

**Use & Care Guide**  
**Manual de Uso y Cuidado**  
**Guide d'Utilisation et d'Entretien**  
**English / Español / Français**

**Models / Modelos / Modèles: 405.6916#,405.6917#,405.7916#**

# Kenmore®

## Electric Dryer & Gas Dryer

## Secadora eléctrica y secadora de gas

## Sèche-linge électrique et sèche-linge à gaz

# = color number, número de color, le numéro de la couleur

Transform SR Brands Management LLC  
Hoffman Estates, IL 60192

[www.kenmore.com](http://www.kenmore.com)



<b>DRYER SAFETY .....</b>	<b>4</b>
<b>OPERATION REQUIREMENTS .....</b>	<b>9</b>
Important to Installer .....	9
Basic Requirements.....	10
Location Requirements .....	10
Alcove or Closet or Wall Insert/Recessed Installations.....	11
Ducting Requirements.....	13
Exhausting Requirements .....	15
Gas Requirements .....	15
Electric Requirements .....	17
Grounding .....	19
<b>PARTS AND FEATURES .....</b>	<b>20</b>
Replacement Parts and Accessories.....	21
<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS .....</b>	<b>21</b>
Removing From the Package .....	21
Tools Required.....	21
Choose the Proper Location .....	22
Install the Exhaust System.....	22
Connect the Gas Line (For Gas Models) .....	24
Connect the Electrical Wiring .....	25
Level the Dryer .....	28
Power On.....	28
Final Check .....	28
Door Reversal Procedure.....	29
Change the Dryer Vent Location.....	31
<b>DRYER USE.....</b>	<b>34</b>
Control Panel.....	34
Drying a Load of Laundry .....	37
Special Laundry Tips.....	40
<b>DRYER CARE.....</b>	<b>41</b>
Cleaning and Maintenance.....	41
<b>TROUBLESHOOTING .....</b>	<b>42</b>
Check These Solutions if Your Dryer.....	42
Error Codes.....	44
<b>APPENDIX .....</b>	<b>45</b>
Fabric Care Chart .....	45

# READ AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

This manual contains important information on the installation, use, and care of your appliance. Please read this manual carefully before installation and operation of this machine to prevent injury and property damage.

Warnings and Important Safety Instructions in this manual DO NOT cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution and care when installing, maintaining and operating your dryer.

# DRYER SAFETY

YOUR SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS ARE VERY IMPORTANT

To prevent injury to the user or other people and property damage, the instructions shown here must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage, including death.

The level of risk is shown by the following indications.



This symbol indicates the possibility of death or serious injury.



This symbol indicates the possibility of injury or damage to property.



This symbol indicates the possibility of dangerous voltage constituting a risk of electrical shock is present that could result in death or serious injury.

## WARNING

For your safety the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

### **What to do if you smell gas:**

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Clear the room, building, or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

## WARNING



### Fire Hazard

- Failure to follow safety warnings exactly could result in serious injury, death or property damage.
- Do not install a booster fan in the exhaust duct.
- Install all clothes dryers in accordance with the installation instructions of the manufacturer of the dryer.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the appliance.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- Before use, the dryer must be properly installed as described in this manual.
- ALWAYS follow the fabric care instructions supplied by the garment manufacturer.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not use the dryer to dry clothes which have traces of any flammable substance, such as vegetable oil, cooking oil, machine oil, flammable chemicals, thinner, etc., or anything containing wax or chemicals, such as mops and cleaning clothes. Flammable substances may cause the fabric to catch fire by itself.
- Do not store or use combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids near this or any other appliance.
- Risk of Suffocation and Injury from Entrapment, Do not allow children to play on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
- Before the appliance is removed from service or discarded, remove the lid of the washing or door of the drying compartment.
- Do not reach into the appliance if the drum is moving.
- Do not install or store this appliance where it will be exposed to the weather or freezing temperatures below 33°F.
- Do not tamper with the controls and latch.
- Do not install a booster fan in the exhaust duct.
- Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).

- Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any servicing unless it is specifically recommended in the user-maintenance instructions or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Keep the area underneath and around your appliances clear and free from combustible materials (lint, paper, rags, etc.), gasoline, chemicals and other flammable vapors and liquids.
- Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire. To reduce the risk of fire due to contaminated loads, the final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down period). Avoid stopping a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Unplug the dryer if the machine is to be left for an extended period of time, such as during vacations.
- Packaging material can be dangerous for children. There is a risk of suffocation! Keep all packaging from children.
- Always check the inside of the dryer for foreign objects before loading laundry. Keep the door closed when not in use.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product manufacture.
- **Clean the lint screen before or after each load.**
- Keep the area around the exhaust opening and surrounding areas free from lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust duct should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- This appliance must be grounded. See “**Electric Requirements**” and “**Grounding**” in the “**OPERATION REQUIREMENTS**” section.
- This appliance must be properly grounded. Never plug the power cord into a receptacle that is not grounded adequately and in accordance with local and national codes. Refer to installation instructions for grounding this appliance.
- Ensure pockets are free from small irregularly shaped hard objects and foreign material, i.e. coins, knives, pins, etc. These objects could damage your dryer.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber like - materials.

## **WARNING**

### **To reduce the risk of fire or explosion**

- Do not dry items that have been previously cleaned, washed, soaked, or spotted with gasoline, dry cleaning solvents, or other flammable or explosive substances. They emit vapors that could ignite or explode. Any material that has been in contact with a cleaning solvent or flammable liquids or solids should not be placed in the dryer until all traces of these flammable liquids or solids and their fumes have been removed.
- There are many highly flammable items used in homes, such as acetone, denatured alcohol, gasoline, kerosene, some liquid household cleaners, some spot removers, turpentine, waxes, and wax removers.
- Do not dry items containing foam rubber (may be labeled latex foam) or similarly textured rubber-like materials on a heat setting. Heated foam rubber materials can, under certain circumstances, produce fire by spontaneous combustion.

## **CAUTION**

- Do not sit on top of the dryer.
- Because of continuing product improvements, Kenmore reserves the right of change specifications without notice. For complete details, see the Installation Instructions packed with your product before selecting cabinetry, making cutouts, or beginning installation.
- Do not dry clothing with large buckles, buttons, or other heavy metal or solid things.
- Install and use in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not place items in your dryer that have been spotted or soaked with vegetable oil or cooking oil. Even after being washed, these items may contain significant amounts of these oils.
- Residual oil on clothing can ignite spontaneously. The potential for spontaneous combustion increases when items containing vegetable oil or cooking oil are exposed to heat. Heat source such as your dryer can warm these items, allowing an oxidation reaction in the oil to occur.
- Oxidation creates heat. If this heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking, or storing these kinds of items may prevent heat from escaping and can create a fire hazard.
- Take care that children's fingers are not caught in door when closing it. This may result in injury.
- Gas leaks may occur in your system, resulting in a dangerous situation.
- Gas leaks may not be detected by smell alone.
- Gas suppliers recommend you purchase and install a UL approved gas detector.
- The dryer must be vented to the outdoors, because it can prevent CO poisoning on gas dryer and moisture damage on any dryer.

**State of California Proposition 65 Warnings:**



**WARNING: Cancer and Reproductive Harm**  
-[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

Dryer  
Safety

Operation  
Requirements

Parts and  
Features

Installation  
Instructions

Dryer Use

Dryer Care

Troubleshooting

Appendix

# OPERATION REQUIREMENTS



## WARNING



### Fire Hazard

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (foil type) duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryer. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct with the clothes dryer's airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions
- Save these instructions.

## Important to Installer

Please read the following instructions carefully before installing the dryer. These instructions should be kept for future reference.



## CAUTION

- The dryer is not suitable for installation in a mobile home.
- Remove the door from all discarded appliances to avoid the danger of a child being trapped and suffocating, after unplugging cut off Power Cord.

# Basic Requirements

**Make sure you have everything necessary for the proper installation.**

- A GROUNDED ELECTRICAL OUTLET is required. Refer to the “**Electric Requirements**” section.
- A POWER CORD electric dryer (except for Canada, which has power cord supplied with product).
- GAS LINES (if a gas dryer) must meet national and local codes.
- The EXHAUST SYSTEM must be made of rigid metal or flexible stiff-walled metal exhaust ducting.

## Location Requirements

1. The dryer should be located where there is enough space at the front for loading the dryer, and enough space behind for the exhaust system.
2. This dryer is factory-ready for the rear exhaust option. If you want to change the vent location, see “**Change the Dryer Vent Location**” section.
3. Make sure the room in which the dryer is located has enough fresh air. The dryer must be located where there are no air-flow obstructions. Ambient temperature shall not be lower than 33°F.
4. For gas dryers, adequate clearance must be maintained as noted on the data plate to ensure adequate air for combustion and the proper dryer operation.
5. The dryer must not be installed or stored in an area where it will be exposed to water and/or weather. The dryer area must be kept clear of combustible materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids. A dryer produces combustible lint. The area around the dryer should be kept lint-free.

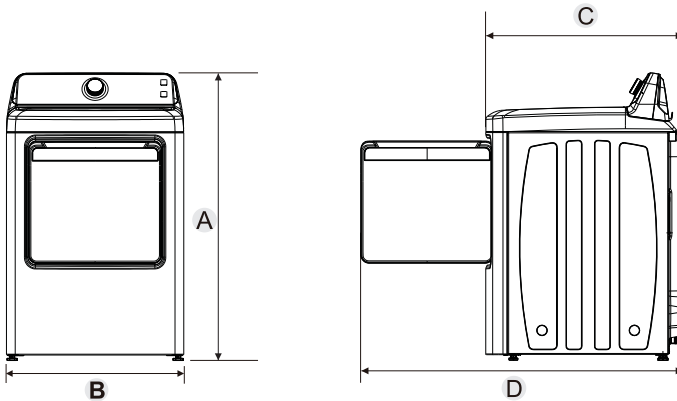
# Alcove or Closet or Wall Insert/Recessed Installations

## **⚠️ WARNING**

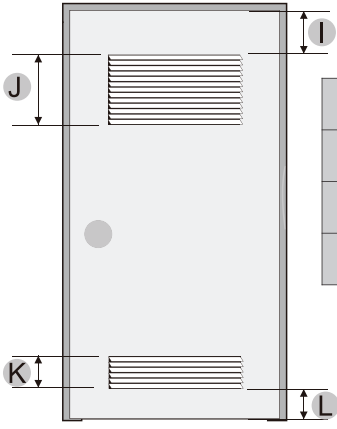
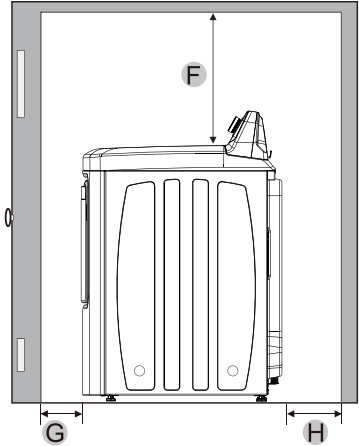
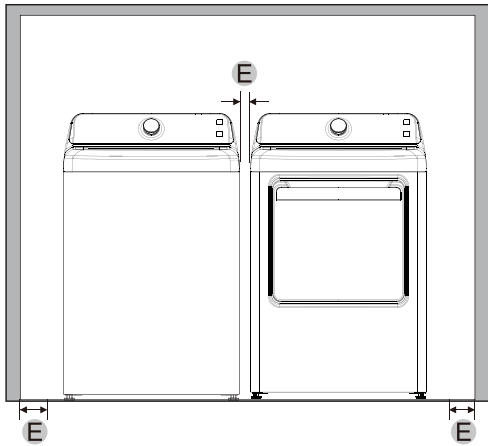
- The dryer must be exhausted to the outside to reduce the risk of fire when installed any place inside the house.
- No other fuel-burning appliance should be installed in the same closet as the dryer.

### Minimum clearances between the dryer and adjacent walls or other surfaces:

Sides	1 in. (25 mm)	Rear	5 in. (127 mm)
Top	24 in. (610 mm)	Closet front	2 in. (51 mm)



A	44.2 in. (1123 mm)	B	27 in. (686 mm)
C	30.7 in. (780 mm)	D	49.1 in. (1248 mm)

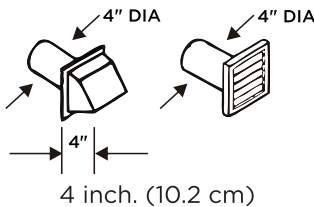
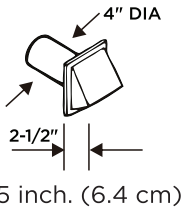


E	1 in. (25 mm)	F	24 in. (610 mm)
G	2 in. (51 mm)	H	5 in. (127 mm)
I	3 in. (76 mm)	J	48 in. <sup>2</sup> (31000 mm <sup>2</sup> )
K	24 in. <sup>2</sup> (15500 mm <sup>2</sup> )	L	3 in. (76 mm)

**NOTE:**

The front of the closet must have two unobstructed air openings for a combined minimum total area of 72 sq.in. (465 sq.cm) with a minimum clearance of 3 in. (76 mm) at the top and bottom. A slatted door with equivalent space clearance is acceptable.

# Ducting Requirements

	Recommended	Use only for short-run installation
Weather Hood Type	 <p>4 inch. (10.2 cm)</p>	 <p>2.5 inch. (6.4 cm)</p>
No. of 90° elbows	Rigid Metallic	Rigid Metallic
0	90 ft. (27.4 m)	60 ft. (18.3 m)
1	60 ft. (18.3 m)	45 ft. (13.7 m)
2	45 ft. (13.7 m)	35 ft. (10.7 m)
3	35 ft. (10.7 m)	25 ft. ( 7.6 m)

If this new dryer is installed into an existing exhaust system you must make sure:

- The exhaust system meets all local, state, and national codes.
- That a flexible plastic duct is not used.
- To inspect and clean all lint buildup from inside the existing duct.
- The duct is not dented or crushed.
- The exhaust hood damper opens and closes freely.

## Manometer measurements

The static pressure in any exhaust system for best results shall be between 0.3 to 0.8 inches of water column, and cannot be less than 0 under any circumstances. with installed duct of 4 inch diameter. Measurement must be done with the empty dryer working with a manometer at the point where the exhaust duct connects to the dryer. A no-heat setting should be used. Lint filter must be clean.



## WARNING

### The correct exhaust installation is **YOUR RESPONSIBILITY**.

- Use a 4-inch (10.2cm) diameter rigid aluminum or rigid galvanized steel duct.
- Do not use smaller diameter than recommended diameter duct.
- Ducts larger than 4 inches (10.2cm) in diameter can result in increased accumulation of lint and changes in performance
- Lint should be removed regularly from internal filter every cycle and from ducts.
- If a flexible metal duct must be used, use the type with a stiff sheet metal wall. Do not use a flexible duct with a thin or vinyl foil wall. A serious blockage can result if the flexible metal duct is bent too sharply.
- Never install any type of flexible duct in walls, ceilings, or other concealed spaces.
- Keep the exhaust duct as straight, short as possible, minimum elbows
- Secure joints with aluminum tape. Do not use screws.
- Plastic flexible ducts can kink, sag, be punctured, reduce airflow, extend drying times, and affect the dryer operation. Plastic flexible ducts can also become a fire hazard.
- Exhaust systems longer than recommended 90 ft can extend drying times, affect machine operations, and collect lint.
- The exhaust duct should end with an exhaust hood with a swing-out damper to prevent back drafts and entry of wildlife. Never use an exhaust hood with a magnetic damper.
- The hood should have at least 12 inches (30.5cm) of clearance between the bottom of the hood and the ground or other obstruction. The hood opening should point down.
- Never install a screen over the exhaust outlet.
- To avoid lint buildup, do not exhaust the dryer directly into a window well. Do not exhaust under a house or porch.
- If the exhaust duct must run through an unheated area, the duct should be insulated and slope slightly down towards the exhaust hood to reduce condensation and lint buildup.
- Inspect and clean the interior of the exhaust system at least once a year. Unplug the power cord before cleaning.
- Check frequently to make sure the exhaust hood damper opens and closes freely.
- Check once per month, and clean at least once per year. NOTE: If your clothes are not getting dry, then check the ducting for obstructions.
- Do not exhaust the dryer into a wall, ceiling, crawl space, or concealed space of a building, gas vent, or any other common duct or chimney. This could create a fire hazard from the lint expelled by the dryer.
- Do not use non-metallic flexible duct.
- To reduce the risk of fire, this dryer **MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS**.
- Exhaust duct must not be connected or secured with screws or other fastening devices which extend into the interior of the duct.

# Exhausting Requirements

## WARNING

- The dryer shall not be exhausted into a chimney, a wall, a ceiling, an attic, a crawl space, or a concealed space of a building.
- The dryer must be exhausted to the outside to reduce the risk of fire when installed in alcove or closet.

Exhausting the dryer to the outside will prevent large amounts of lint and moisture from being blown into the room.

## WARNING

### NEVER USE A PLASTIC OR NON-METAL FLEXIBLE DUCT

If your existing ductwork is plastic, non-metal, or combustible, replace it with metal before installation of this appliance

Use only a metal exhaust duct that is non-flammable to ensure containment of the exhaust air heat, and lint.

Refer to the “Ducting requirements” section on page 12 for the maximum duct length and number of bends.

- All dryers must be exhausted to the outside.
- Do not assemble the duct with screws or other fastening means that extend into the duct and catch lint.
- The exhaust duct should be 4 inches (102mm) in diameter.
- The total length of flexible metal duct shall not exceed 7.8 feet (2.4 meters).

# Gas Requirements

Use only natural or LP (liquid propane) gases.

THE INSTALLATION MUST CONFORM WITH LOCAL CODES, OR IN THE ABSENCE OF LOCAL CODES, WITH THE NATIONAL FUEL GAS CODE, ANSI Z223.1/NFPA 54, LATEST REVISION (FOR THE UNITED STATES), OR THE NATURAL GAS AND PROPANE INSTALLATION CODE, CSA B149.1, LATEST REVISION (FOR CANADA).

Gas dryers are equipped with a burner vent for use with natural gas. If you plan to use your dryer with LP (liquid propane) gas, it must be converted for safe and proper performance by a qualified service technician.

A 1/2" (1.27 cm) gas supply line is recommended and must be reduced to connect to the 3/8" (1 cm) gas line on your dryer. The National Fuel Gas Code requires that an accessible, approved manual gas shut-off valve be installed within 6" (15.24 cm) of your dryer.

**Gas dryers installed in residential garages must be raised 18" (46cm) above the floor.**

Additionally, a 1/8" (0.3cm) N.P.T. (National Pipe Thread) plugged tapping, accessible for test gauge connection, must be installed immediately upstream of your dryer's gas supply connection.

Your dryer must be disconnected from the gas supply pipe system during any pressure testing of the system.

This dryer must be connected to the gas supply piping with a listed flexible gas connector that complies with the standard for connectors for gas appliances, ANSI Z21.24 or CSA 6.10.

**DO NOT** reuse old flexible metal gas lines. Flexible gas lines must be design certified by the American Gas Association (CGA in Canada).

- Any pipe joint compound used must be resistant to the action of any liquefied petroleum gas.
- As a courtesy, most local gas utilities will inspect a gas appliance installation.

**GAS IGNITION** - Your dryer uses an automatic ignition system to ignite the burner. There is no constant burning pilot.

### **COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS INSTALLATION INSTRUCTIONS**

Your dryer must be installed by a licensed plumber or gas fitter. A "T" handle manual gas valve must be installed in the gas supply line to installed dryer at location of operation. If a flexible gas connector is used to connect dryer, the connector may not be longer than 3' (36", 91.5 cm).



#### **WARNING**

- Gas leaks may occur in your system, creating a dangerous situation.
- Gas leaks may not be detected by smell alone.
- Gas suppliers recommend that you purchase and install a UL-approved gas detector.
- Install and use it in accordance with the manufacturer's instructions.

# Electric Requirements

The wiring diagram is located on the rear panel of the unit.



## WARNING

- The improper connection of the equipment grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether your dryer is properly grounded. Do not modify the plug provided with your dryer - if it doesn't fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- To prevent unnecessary risk of fire, electrical shock, or personal injury, all wiring and grounding must be done in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA No. 70 - Latest Revision (for the U.S.) or the Canadian Electrical Code CSA C22.1 - Latest Revisions and local codes and ordinances. It is your responsibility to provide adequate electrical services for your dryer.
- All gas installations must be done in accordance with the National Fuel Code ANSI/Z2231 - Latest Revision (for the U.S.) or CAN/CGA - B149 Installation Codes - Latest Revision (for Canada) and local codes and ordinances.

## Electrical connections

An individual branch (or separate) circuit serving only your dryer is recommended. DO NOT USE AN EXTENSION CORD.

## Gas models - U.S. and Canada

A 120Volt, 60Hz AC approved electrical service, with a minimum 15 ampere fuse or circuit breaker is required.

## Electric models - U.S. only

The dryers require a 120/240 volt, 60Hz AC approved electrical service. The electric service requirements can be found on the data label located behind the door. A 30-ampere fuse or circuit breaker on both sides of the line is required.

- If a power cord is used, the cord should be plugged into a 30-ampere receptacle.
- The power cord is NOT provided with U.S. electric model dryers.

## WARNING

### Electrical Shock Hazard



When local codes allow, the electrical supply of the dryer may be connected by means of a new power supply cord kit, marked for use with a dryer, that is UL listed and rated at a minimum of 120/240 volts, 30-ampere with three No. 10 copper wire conductors terminated with closed loop terminals, open-end spade lugs with turned up ends, or with tinned leads.

- Do not reuse a power supply cord from an old dryer. The power cord electric supply wiring must be retained at the dryer cabinet with a suitable UL-listed strain relief.
- Grounding through the neutral conductor is prohibited for (1) new branch-circuit installations, (2) mobile homes, (3) recreational vehicles, and (4) areas where local codes prohibit grounding through the neutral conductor. (Use a 4-prong plug for 4 wire receptacles, NEMA type 14-30R.)

### Electric models - Canada only

- A 120/240 volt, 60Hz AC approved electrical service fused through a 30-ampere fuse or circuit breaker on both sides of the line is required.
- All Canadian models are shipped with the power cord attached. The power cord should be plugged into a 30-ampere receptacle.

# Grounding

This dryer must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, the grounding the product will reduce the risk of electrical shock by providing a path of least resistance for the electrical current.

## WARNING

### Gas and Electric models

- Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing. Service Personnel - Do not contact the following parts while the appliance is energized: inlet valve, control board and temperature-regulating thermistor (located on blower housing).

## WARNING

### Gas models

- This dryer is equipped with a three-prong (grounding) plug for your protection against shock hazard and should be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. Do not cut or remove the grounding prong from this plug. Otherwise, there will be the risk of the shock hazard.
- The plug must be plugged into an appropriate individual outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

## WARNING

### Electric models

Dryer must be grounded with 3 or 4 wire cord power cord with ground grounding conductor and a grounding plug, which is sold separately.

- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Do not modify the plug provided with your dryer - if it doesn't fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- If a power cord is not used and the electric dryer is to be permanently wired, the dryer must be connected to a permanently grounded metal wiring system, or an equipment grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the dryer.

# PARTS AND FEATURES

Control panel

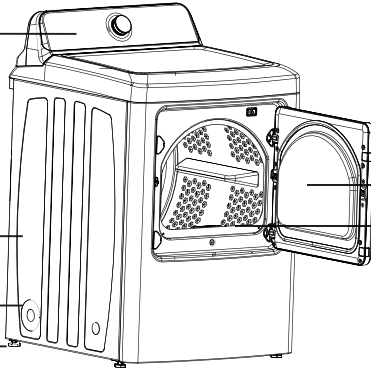
Cabinet

Left venting hole (for option)

Adjustable leg (Four legs)

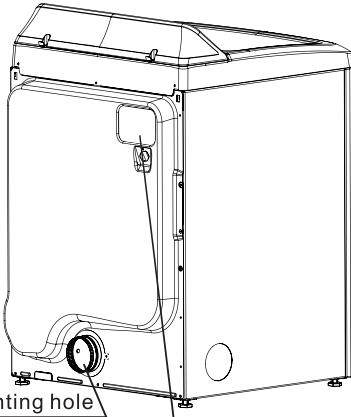
Door

Filter



Power cord

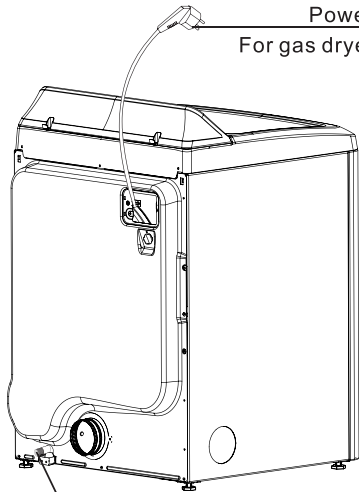
For gas dryer only



Back venting hole

Wiring box  
For electric dryer only

**Electric dryer**



Gas inlet

**Gas dryer**

**Electric dryer**

**Gas dryer**

Dryer  
Safety

Operation  
Requirements

Parts and  
Features

Installation  
Instructions

Dryer Use

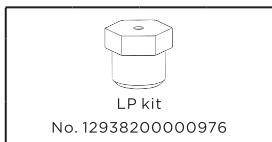
Dryer Care

Troubleshooting

Appendix

# Replacement Parts and Accessories

If your dryer requires replacement parts or accessories, contact the dealer where you purchased your dryer or go to [www.kenmore.com/contact-us/](http://www.kenmore.com/contact-us/) to select your local area or retailer where this appliance was purchased for contact information on scheduling in-home repair service or ordering replacement parts.



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

For the proper installation, we recommend that you hire a qualified installer.

### Removing From the Package

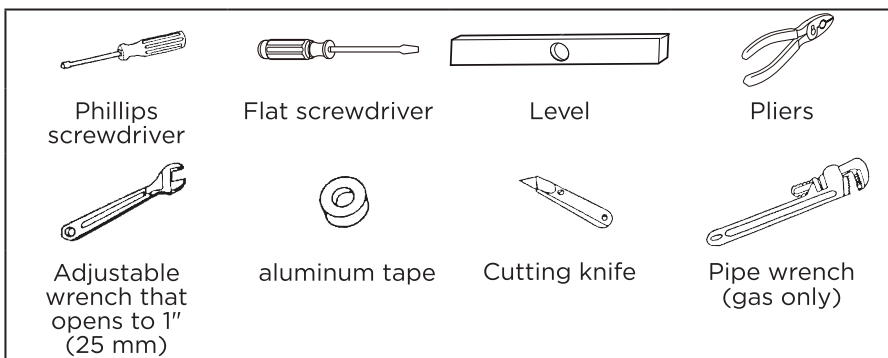
- Unpack your dryer and inspect it for shipping damage. Make sure you have received all the items shown below.
- To prevent personal injury or strain, wear protective gloves whenever lifting or carrying the unit.

#### **WARNING**

Packaging materials can be dangerous to children;

Keep all packaging material (plastic bags, polystyrene, etc.) well out of children's reach.

### Tools Required

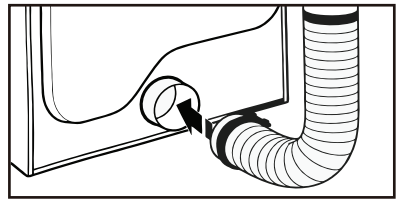
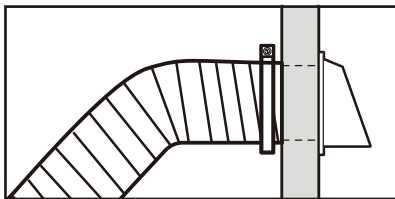


# Choose the Proper Location

1. Move your dryer to an appropriate location for the installation. Consider installing the dryer and washer side-by-side, to allow access to the gas, electrical, and exhaust connections. Place two of the carton cushion-tops on the floor. Tip your dryer on its side so it lies across both cushion-tops.
2. Set your dryer back in an upright position.
3. Risk of Fire. Do not install a booster fan in the exhaust duct.

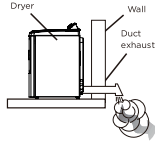
# Install the Exhaust System

1. Review the “Exhausting Requirements” section on before installing the exhaust system.
2. Install the ductwork from your dryer to the exhaust hood. The crimped end of the duct sections must point away from your dryer.
3. DO NOT use sheet metal screws when assembling the ducting.
4. These joints should be taped.
5. Never use plastic flexible exhaust material.
6. Tip for tight installations: install a section of the exhaust system onto your dryer before putting it in place.
7. Use aluminum tape to secure this section to your dryer, but do not cover the ventilation slots at the back of the unit in dryer cabinet.
8. The rear surface of appliances which, according to the instructions, shall be placed against a wall with a minimum clearance of 5 inches (127 mm).

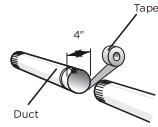


**! WARNING**

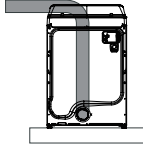
Make sure your dryer is installed properly so it exhausts air easily.



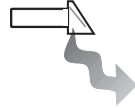
Use a 4" (10.2 cm) diameter rigid metal duct. Tape all joints, including at the dryer. No screw should be used.



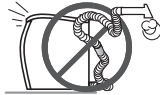
Keep ducts as straight as possible.



Clean all old ducts before installing your new dryer. Be sure the vent flap opens and closes freely. Inspect and clean the exhaust system annually.



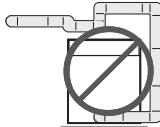
DO NOT restrict your dryer with a poor exhaust system.



DO NOT use a plastic, thin foil, or non-metal flexible duct.



DO NOT use unnecessarily long ducts with many elbows.



DO NOT use dented or clogged ducts and vent.



# Connect the Gas Line (For Gas Models)

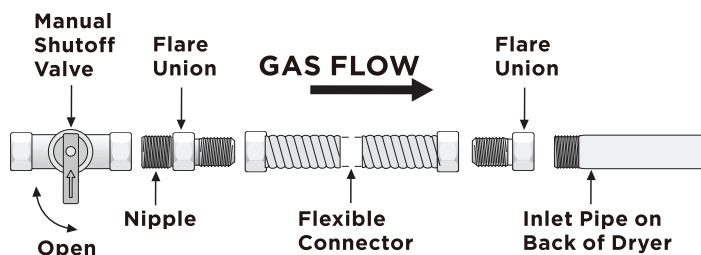
Review the “**Gas Requirements**” section on page 15. Remove the pipe thread protective cap.

Apply a pipe joint compound or about 1.5 inches wraps of teflon tape over all threaded connections.

- The pipe joint compound must be resistant to the actions of any liquefied petroleum gas. Connect the gas supply to your dryer. An additional fitting is required to connect the 3/4" (1.9 cm) female thread end of a flexible connector to the 3/8" (1 cm) male threaded end on the dryer. Use only new AGA or CSA certified gas supply line with SS flexible connectors within 6 ft (1.8 m) of the dryer.

Securely tighten the gas line fitting over the threads.

Turn on the gas supply.



**All connections must be wrench-tightened**

## WARNING

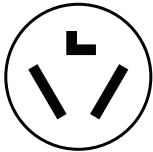
- All gas installations of the dryer must be equipped with Manual Shut-Off valve.
- Uncoated copper tubing will corrode when subjected to natural gas, causing gas leaks. Use ONLY black iron, stainless steel, or plastic-coated brass piping for gas supply.
- Check all gas connections for leaks using a soap solution.
- If bubbles appear, tighten the connections and recheck. DO NOT use an open flame to check for gas leaks.

# Connect the Electrical Wiring

Review the “**Electric Requirements**” section on page 17.

BEFORE OPERATING OR TESTING, follow the grounding instructions in the “Grounding” section on page 19.

## Three Wire Outlet



**3-Wire  
receptacle  
(10-30R)**

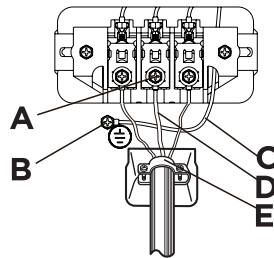
Choose a 3-wire power supply cord with ring or fork U-type spade terminals and UL listed strain relief. The 3-wire power supply cord, at least 4 ft. (1.22 m) long, must have 3 10-gauge copper wires and match a 3-wire receptacle of NEMA Type 10-30R.

### 3-Wire system connections

1. Remove the center terminal block screw. Remove the white Neutral Grounding wire from the center terminal and relocate to the green Ground Conductor screw and tighten.
2. Connect the neutral wire (white or center wire) of the power cord to the center terminal screw of the terminal block. Be sure to cross the screw through the ring of the power cord terminal and tighten the screw.
3. Connect the other wires to the outer terminal block screws. Be sure to cross the screw through the terminal ring and tighten the screw.
4. Tighten the strain relief screws.
5. Insert the tab of the terminal block cover into your dryer's rear panel slot. Secure the cover with a screw.

3-wire system instructions:

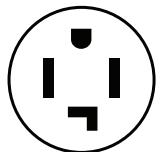
- A** Center terminal block screw
- B** External ground connector
- C** Neutral grounding wire (White)
- D** Neutral wire (white or center wire)
- E** 3/4" (1.9cm) UL-listed strain relief



### **WARNING**

If converting from a 4-wire electrical system to a 3-wire, the neutral grounding wire (C) must be reconnected to the external ground connector (B) to ground the dryer frame to the neutral conductor. Ring-type terminals are recommended. If using strap terminals, make sure they are tightened.

# Four Wire Outlet



**4-Wire  
receptacle  
(14-30R)**

Choose a 4-wire power supply cord with ring or fork U-type spade terminals and UL listed strain relief. The 4-wire power supply cord, at least 4 ft. (1.22 m) long, must have 4 10-gauge copper wires and match a 4-wire receptacle of NEMA Type 14-30 R. The ground wire (ground conductor) may be either green or bare. The neutral conductor must be identified by a white color.

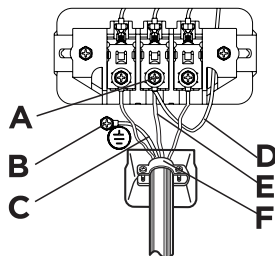
## 4-Wire system connections

1. Remove the center terminal block screw.
2. Connect the ground wire (green or unwrapped) of the power cord to the external ground conductor screw.
3. Connect the neutral wire (white or center wire) of the power cord and the appliance neutral grounding wire (white) under the center screw of the terminal block. Be sure to cross the screw through the ring of the power cord terminal and tighten the screw.
4. Connect the other wires to the outer terminal block screws. Be sure to cross the screw through the terminal ring and tighten the screw.
5. Tighten the strain relief screws.
6. Insert the tab of the terminal block cover into your dryer's rear panel slot. Secure the cover with a screw.

4-wire system instructions:

**IMPORTANT:** Ring-type terminals are recommended. If using strap terminals, make sure they are tightened.

- A** Center terminal block screw
- B** External ground connector
- C** Green or bare copper wire of the power cord
- D** Neutral grounding wire (White)
- E** Neutral wire (white or center wire)
- F** 3/4" (1.9cm) UL-listed strain relief



**⚠ WARNING**



**Electrical Shock Hazard**

All U.S. models are produced for a 4-WIRE SYSTEM CONNECTION.

The dryer frame is grounded to the neutral conductor at the terminal block. A 4-WIRE SYSTEM CONNECTION is required for new or remodeled construction, or if local codes do not permit grounding through neutral conductor. If the 4-wire system is used, the dryer frame cannot be grounded to the neutral conductor at the terminal block. Refer to the “Electric Requirements” section on page 17 for 3-WIRE or 4-WIRE SYSTEM CONNECTIONS.

Remove the terminal block cover plate.

Insert the power cord with a UL-listed strain relief through the hole provided in the cabinet near the terminal block.

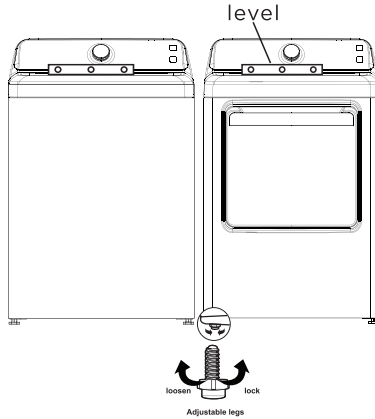
- A strain relief must be used.

Do not loosen the nuts already installed on the terminal block. Be sure they are tight. Use a 3/8" (1 cm) deep-well socket.

# Level the Dryer

To ensure that the dryer provides the optimal drying performance, it must be leveled. To minimize vibration, noise, and unwanted movement, the floor must be a perfectly level, solid surface.

- Adjust the leveling feet only as much as necessary to level the dryer. Extending the leveling feet more than necessary can cause the dryer to vibrate.



## Power On

Make sure all gas connections (Gas Models only), exhaust and electrical connections are complete. Plug in your dryer.

## Final Check

- Make sure the dryer is plugged into an electrical outlet and is properly grounded.
- The exhaust ductwork is hooked up and the joints are taped.
- A plastic flexible duct is NOT used.
- Use rigid or stiff-walled flexible metal vent material.
- The dryer is leveled and is sitting firmly on the floor.
- Gas models - the gas is turned on with no gas leakage.
- Start your dryer to confirm that it runs, heats, and shuts off.

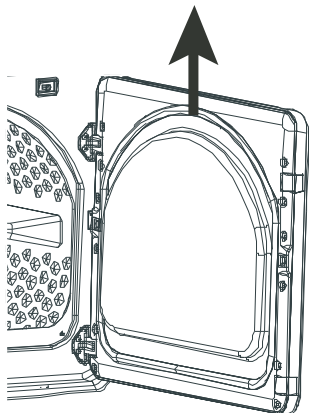
### **!** CAUTION

The burner may not ignite initially due to air in the gas line. Allowing your dryer to operate on a heat setting will purge the line. If the gas does not ignite within 5 minutes, turn your dryer off and wait 5 minutes. Be sure the gas supply to your dryer has been turned on. In order to confirm the gas ignition, check the exhaust for heat.

# Door Reversal Procedure

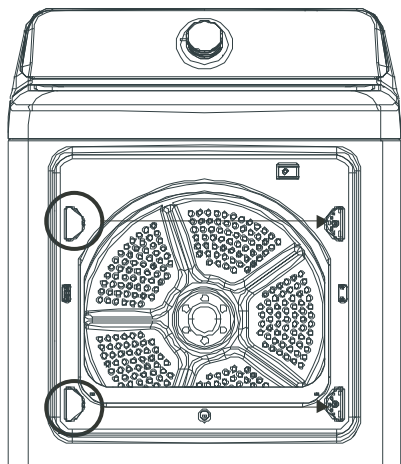
## Step 1: Remove the dryer door

- 1 Make sure that the power cord is unplugged.
- 2 While supporting the door, remove the four hinge screws from the door, then lift the door to remove it and set the door aside.



## Step 2: Move the door hinges covers

- 1 Use a flat-blade screwdriver to remove the two hinge covers from the side that you want the door to swing from.



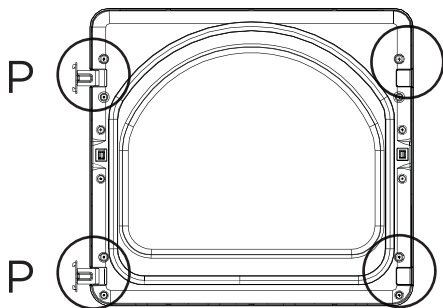
- 2 Install the two hinge covers on the opposite side.

### Step 3: Rotate the door frame

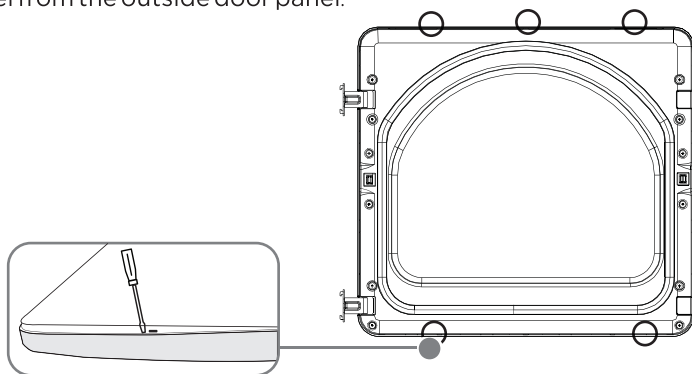
1. Remove the 16 screws on the the door frame.

#### Note

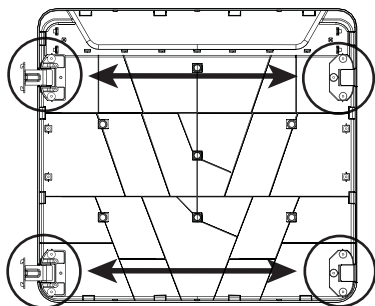
Two of the screws secure the door latches (P) to the door frame. You will need to attach the latch when you reassemble the door.



2. Use a flat-head screwdriver to pry open the 5 tabs, pull the inside door panel from the outside door panel.



3. Move the hinges, hinge covers, and door latch to the other side of the door. Then put the door back together and mount the hinges to dryer on the opposite side.

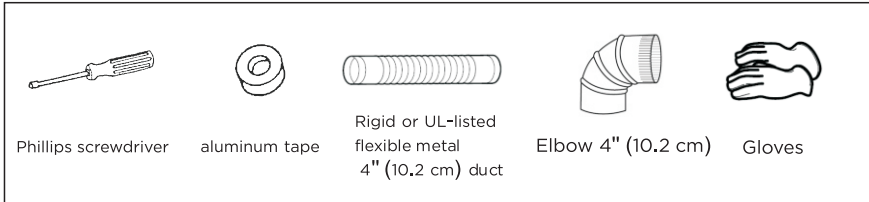


# Change the Dryer Vent Location

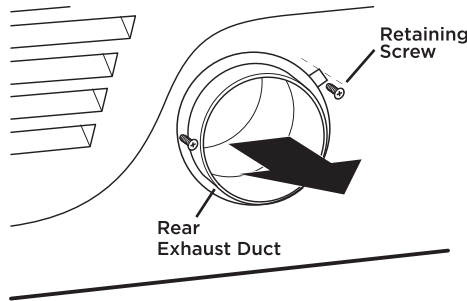
Your new dryer is shipped to vent to the rear. It can also be configured to vent to the bottom or left side (as seen from the front).

Adapter kits, which are standard components, can be purchased from any retailer. This kit contains the necessary duct components to change the dryer vent location.

## Tools and materials you will need

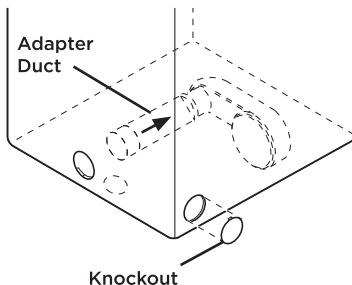


1. Remove the two rear exhaust retaining screws, then pull out the exhaust duct.



## Option 1: Side venting

2. Press the tabs on the knockout and carefully remove the knockout for the desired vent opening.  
Attach the adapter duct onto the blower housing of the dryer as shown.

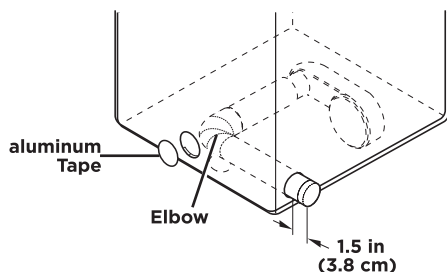


3. Preassemble a 4 inch (10.2cm) diameter elbow to the next 4 inch (10.2cm) diameter duct section, and secure all joints with aluminum tape. Be sure that the male end of the elbow faces AWAY from the dryer.

Insert the elbow/duct assembly through the side opening and attach it onto the adapter duct.

Secure in place with aluminum tape. Be sure that the male end of the duct protrudes 1.5 inches (3.8cm) to connect the remaining ductwork.

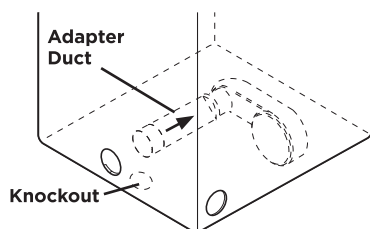
Attach aluminum tape to the back of the dryer.



## Option 2: Bottom venting

2. Press the tabs on the knockout and carefully remove the knockout for the desired vent opening.

Attach the adapter duct onto the blower housing of the dryer as shown.

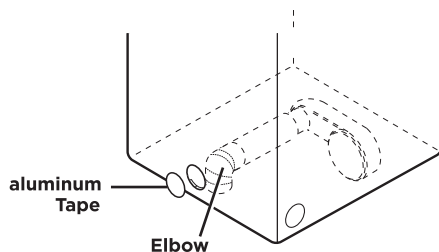


3. Insert the 4 inch (10.2cm) diameter elbow through the rear opening and attach it onto the adapter duct.

Be sure that the male end of the elbow faces down through hole in the bottom of the dryer.

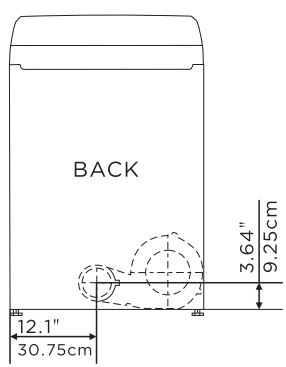
Secure in place with aluminum tape.

Attach aluminum tape to the back of the dryer.

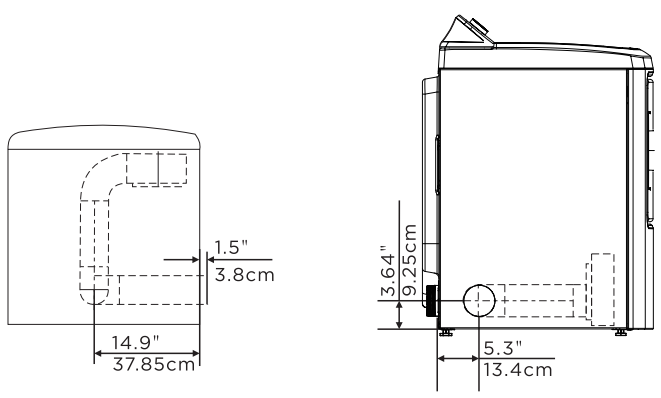


## Dimensions for installation

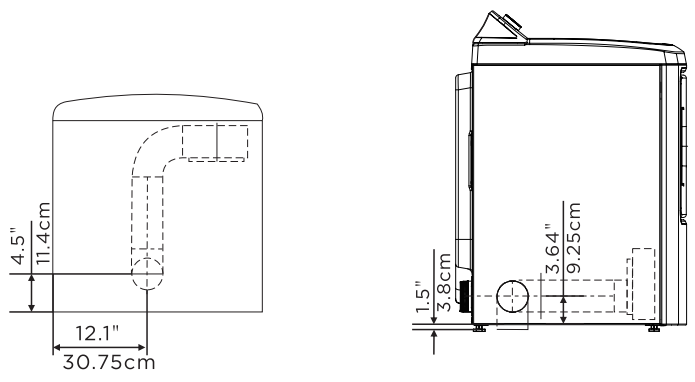
- Rear Venting (Default)



- Side Venting



- Bottom Venting

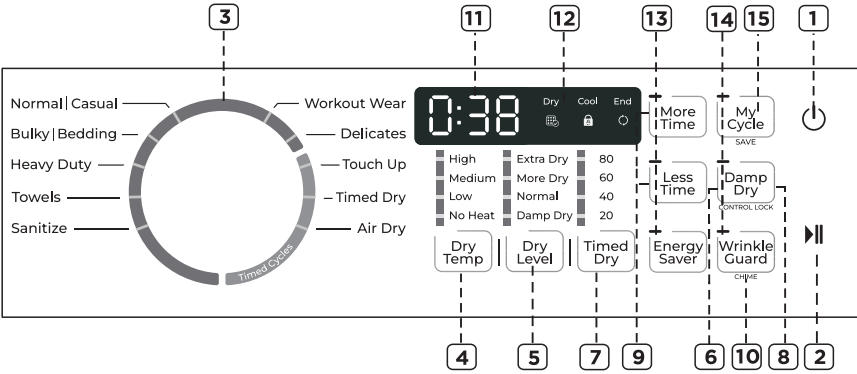


# DRYER USE

## Control Panel

### WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating the appliance.



### 1 POWER Button

Press to turn your dryer on or off. If your dryer is on for more than 10 minutes without any buttons being pressed, it automatically turns off.

### 2 START/PAUSE Button

Press to start or pause the program.

### 3 Cycle Selector

Select your desired cycle for the type of load.

The cycle you select determines the heat control for the cycle.

The Normal | Casual, Bulky | Bedding, Heavy Duty, Towels, Sanitize, Delicates and Workout Wear are Sensor Dry cycles.

The Touch Up, Timed Dry and Air Dry are Manual Dry cycles.

### 4 Dry Temp

Press the button to select the drying temperature.

High - For sturdy cottons or those labeled Tumble Dry.

Medium - For permanent press, synthetics, lightweight cottons, or items labeled Tumble Dry Medium.

Low - For lower heat than Medium to dry synthetic or washable knit fabrics.

No Heat - Provides just the air cycle without any heat.

## 5 Dry Level

Press the button to select the dryness level. Different dryness level will result in different drying time. For clothes to be ironed manually, a lower dryness level should be selected.

## 6 CONTROL LOCK

Press and hold the Damp Dry button for three seconds to turn on the CONTROL LOCK function. All buttons except Power will not work when the CONTROL LOCK is activated.

Press and hold again for another three seconds to turn off the function. Your selection will be kept until next pressing.

## 7 Timed Dry

This button is a quick selection for Timed Dry setting.

## 8 Damp Dry

Press the Damp Dry button to turn on the Damp Dry Signal function. Press again to turn off the function.

This function is useful when you want to take some garments out for ironing. The unit will beep 6 times when the moisture in the clothes is good for ironing. At this time, you can take those garments out and continue drying other clothes by pressing the ▷|| button once.

**NOTE:** The unit will not stop operating if you don't take those garments out for ironing.

## 9 More Time/Less Time

Press these buttons repeatedly to adjust the drying time for Manual cycles. (These buttons do not work for Sensor Dry cycles.)

## 10 CHIME

Press and hold the Wrinkle Guard button for three seconds to turn off the buzzer sound.

Press and hold the Wrinkle Guard button again to activate the sound. Your selection will be kept until next pressing.

## 11 Digital Display

This digital will display the time of cycle you are setting or remaining time of cycle operating.

## 12 Cycle Status Display

The relative indicator light will be flashing when the dryer is in its drying program, other process indicators to be executed are lit.


Dryer Safety
Operation Requirements
Parts and Features
Installation Instructions
Dryer Use
Dryer Care
Troubleshooting
Appendix

### 13 Energy Saver

Press to select the Energy Saver mode. The Energy Saver mode is a power saving mode that reduces power while providing efficient drying performance.

- To save energy, turn Energy Saver on.
- To dry quickly, turn Energy Saver off.

### 14 Wrinkle Guard

Press to turn the Wrinkle Guard program on or off. When turned on, the Wrinkle Guard indicator  lights up.

Wrinkle Guard provides approximately 90 minutes of intermittent tumbling in unheated air at the end of the cycle to reduce wrinkling. The load is already dry and can be removed at any time during the Wrinkle Guard cycle.

### 15 My Cycle

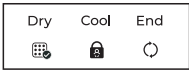
Press and hold for 3 seconds to remember your favorite drying cycle. Press once to load your favorite cycle setting.


# Drying a Load of Laundry

## 1. Power on your dryer.



- Press this Power button to power your dryer on.



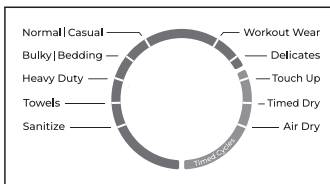
- The “Clean Filter”  light in the process bar will flash 10 times when your dryer is powered on
- You should clean the filter before the dryer is loaded.

## 2. Load your dryer.



- Place only one wash load in your dryer at a time.
- Mixed loads of heavy and light weight fabrics will dry differently, which may result in lightweight fabrics being dry while heavy fabrics remain damp at the end of a drying cycle.
- Add one or more similar items to your dryer when only one or two articles of clothing need drying. This improves the tumbling action and drying efficiency.
- Overloading restricts tumbling action, resulting in uneven drying as well as excessive wrinkling of some fabrics.





## 3. Select the appropriate cycle and options for the load.



- Select the appropriate cycle by Cycle Selector according to the cycle chart on next page.
- Select the appropriate optional function by buttons according to the chart on next page.

## 4. Start your dryer.



Pressing  will start the selected cycle. To PAUSE cycle press  then open the door. To resume operation after closing the door always press . Opening the door during the operation will instantly stop operation and will require to press  to resume operation.

Cycle	Fabric type	Dry Temp	Dry Level	Wrinkle Guard	Damp Dry	Time +/-	Energy Saver	My Cycle	Default time (Elec.)	Default time (Gas)	Maximum Amount
Normal   Casual	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cotton</li> <li>Underwear</li> <li>Linen</li> </ul>	Medium	Extra Dry	Y	Y	N	Y	Y	50min	40min	
			More Dry		N						
			Normal Dry								
			Damp Dry								
Bulky   Bedding	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quilt</li> </ul>	Electric: Medium Gas: low	Extra Dry	Y	Y	N	N	Y	120min	180min	
			More Dry		N						
			Normal Dry								
			Damp Dry								
Heavy Duty	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeans</li> <li>Corduroys</li> <li>Work clothes</li> </ul>	High	Extra Dry	Y	Y	N	N	Y	60min	60min	
			More Dry		N						
			Normal Dry								
			Damp Dry								
Towels	<ul style="list-style-type: none"> <li>Towels</li> <li>Heavy cottons</li> </ul>	High	Extra Dry	Y	Y	N	N	Y	58min	58min	
			More Dry		N						
			Normal Dry								
			Damp Dry								
Sanitize	<ul style="list-style-type: none"> <li>Towels</li> <li>Bedding</li> <li>Children's clothing</li> </ul>	High	Extra Dry	Y	Y	N	N	Y	53min	50min	
Workout Wear	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mesh sleeves</li> <li>Sports bras</li> <li>Athletic muscle shirts</li> </ul>	Medium	More Dry	Y	Y	N	N	Y	31min	31min	
Delicates	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sensitive items</li> </ul>	Low	Extra Dry	Y	Y	N	N	Y	18min	25min	
			More Dry		N						
			Normal Dry								
			Damp Dry								
Touch Up	/	High	/	Y	/	Y	N	Y	30min	30min	
		Medium									
		Low									
Timed Dry	/	High	/	Y	/	Y	Y	Y	40min	40min	
		Medium									
		Low									
		No Heat									
Air Dry	/	No Heat	/	Y	/	Y	N	Y	20min	20min	

\* Settings in grey are by default. "Y" are all optional functions you can select.  
 \* For even better drying effect, please select higher dryness level.

**Load Size Recommendations:**

For best results, follow the wet load size recommendations noted for each cycle.

Small load: Fill the dryer drum with 3-4 items, not more than 1/4 full.

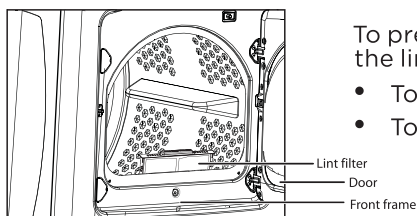
Medium load: Fill the dryer drum up to about 1/2 full.

Large load: Fill the dryer drum up to about 3/4 full. Do not overload. Items need to tumble freely.

## 5. Unloading your laundry.

- The dryer will beep 6 times after the cycle is done.

## Filter Clean



To prevent a risk of fire, make sure to clean the lint filter before or after every load.

- To shorten drying time.
- To operate more energy efficiently.



### CAUTION

- Do not operate your dryer without the lint filter in place.
- Do not use a damaged or broken lint filter. This may reduce performance and/or cause fire.

# Special Laundry Tips

Please follow the care label or manufacturer's instructions for drying special items. If care label instructions are not available, use the following information as a guide.

Items	Drying guide
<b>Bedspreads &amp; Comforters</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Follow the care label instructions or dry in Heavy Duty cycle.</li> <li>Make sure the item is thoroughly dry before using or storing.</li> <li>May require repositioning to ensure even drying.</li> </ul>
<b>Blankets</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Normal cycle and dry only one blanket at a time for best tumbling action.</li> <li>Make sure the item is thoroughly dry before using or storing.</li> <li>May require repositioning to ensure even drying.</li> </ul>
<b>Curtains &amp; Draperies</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Casual cycle, medium temperature and less dry to help minimize wrinkling.</li> <li>Dry these in small loads for best results and remove as soon as possible.</li> </ul>
<b>Cloth Diapers</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Normal cycle on High temperature for soft fluffy diapers.</li> </ul>
<b>Down Filled Items (jackets, sleeping bags, comforters, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Normal cycle on High temperature.</li> <li>Add a couple of dry towels to shorten drying time and absorb moisture.</li> </ul>
<b>Foam Rubber (rug backs, stuffed toys, shoulder pads, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>DO NOT dry on a heat setting. Use the Air Dry cycle (no heat).</li> </ul> <p><b>WARNING:</b> Drying a rubber item with heat may damage it or create a fire hazard.</p>
<b>Pillows</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Normal cycle.</li> <li>Add a couple of dry towels and a pair of clean sneakers to help the tumbling action and to fluff the item.</li> </ul> <p>DO NOT dry kapok or foam pillows in the dryer. You can dry these items in the dryer as long as you use the air dry cycle.</p>
<b>Plastics (shower curtains, outdoor furniture covers, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Air Dry cycle or the Timed Dry cycle on the Low or Ultra Low temperature setting depending on the care label instructions.</li> </ul>

Items NOT to dry:

- Fiberglass items (curtains, draperies, etc.)
- Woolens, unless recommended on the label.
- Items spotted or soaked with vegetable or cooking oils.
- Items made from plastic.

# DRYER CARE



## WARNING

- Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing. Service Personnel – Do not contact the following parts while the appliance is energized: inlet valve, control board and temperature-regulating thermistor (located on blower housing).

## Cleaning and Maintenance

### Control Panel

- Clean with a soft, damp cloth. Do not use abrasive substances.
- Do not spray cleaners directly on the panel.
- The control panel finish may be damaged by some laundry pre-treatment soil and stain remover products. Apply such products away from your dryer and wipe up any spills or overspray immediately.

### Stainless Steel or Anodized Drum

- To clean the stainless steel or anodized drum, use a damp cloth with a mild, non-abrasive cleaner suitable for stainless steel and anodized surfaces.
- Remove the cleaner residue and dry with a clean cloth.

### Dryer Exterior

- Clean with a soft, damp cloth. Do not use abrasive substances.
- Protect the surface from sharp objects.
- Do not place any heavy or sharp objects or a detergent box on the dryer. Keep them on the purchased pedestal or in a separate storage box. This may scratch or damage the top cover of the dryer.
- Since the entire dryer has a high-gloss finish, the surface can be scratched or damaged.
- Avoid scratching or damaging the surface when using the dryer.

### Dryer Exhaust System

- Should be inspected and cleaned yearly to maintain optimum performance.
- Disconnect the exhaust duct from the dryer and from the exhaust hood (at the exhaust outlet) outside of the building.
- Check the interior of the duct and remove any lint accumulation.
- Be sure that lint is removed from the exhaust hood. Lint may collect in the exhaust hood and cause the flappers or louvers to stick open or close.

- After cleaning the exhaust hood, check that the flapper or louvers move freely.
- Reassemble the exhaust duct and hood, checking that the joints are secure and sealed.
- Operate the dryer and verify that the exhaust air is not obstructed in the vent and that there are no leaks in the system.
- The outside exhaust hood should be cleaned more frequently to ensure proper operation.

## TROUBLESHOOTING

### Check These Solutions if Your Dryer...

If your dryer has any problems as followings, you can check as the solutions listed below before making a service call. This will help you save time and money.

Problem	Solution
<b>The unit doesn't start.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the door is latched shut.</li> <li>• Be sure the power cord is plugged into a live electrical outlet.</li> <li>• Check the home's circuit breaker and fuses.</li> <li>• Press the Start/Pause <math>\triangleright  </math> button again if the door is opened during the cycle.</li> </ul>
<b>The unit doesn't heat.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the home's circuit breaker and fuses.</li> <li>• Select a heat setting other than Air Dry and the Temp selection is not on "No heat"</li> <li>• On a gas dryer, check that the gas supply is on.</li> <li>• Clean the lint filter and exhaust duct.</li> <li>• Dryer may have moved into the cool-down process of the cycle.</li> </ul>
<b>Doesn't dry.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check all of the above, plus...</li> <li>• Be sure the exhaust hood outside the home can open and close freely.</li> <li>• Check exhaust system for lint buildup. Ducting should be inspected and cleaned annually.</li> <li>• Check that exhaust system meets requirements.</li> <li>• Do not overload. 1 wash load = 1 dry load.</li> <li>• Sort heavy items from lightweight items.</li> <li>• Large, bulky items like blankets or comforters may require repositioning to ensure even drying.</li> <li>• Load may be too small to tumble properly. Add a few towels.</li> </ul>

Problem	Solution
<b>The unit is noisy.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the load for objects such as coins, loose buttons, nails, broken zippers, etc. Remove promptly.</li> <li>• It is normal to hear the dryer gas valve or heating element cycle on and off during the drying cycle.</li> <li>• Be sure the dryer is leveled properly as outlined in the installation instruction.</li> <li>• It is normal for the dryer to hum due to the high velocity of air moving through the dryer drum and exhaust system.</li> </ul>
<b>Clothes are unevenly dried.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seams, pockets, and other similarly heavy areas may not be completely dry when the rest of the load has reached the selected dryness level. This is normal. Select the Extra Dry setting if desired.</li> <li>• If one heavy item is dried with a lightweight load, such as one towel with sheets, it is possible that the heavy item will not be completely dry when the rest of the load has reached the selected dryness level. Sort heavy items from lightweight items for best drying results.</li> </ul>
<b>Shuts off before load is dry.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dryer load is too small. Add more items or a few towels and restart the cycle.</li> <li>• Dryer load is too large. Remove some items and restart the dryer.</li> </ul>
<b>The unit has a special odor.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Household odors from painting, varnishing, strong cleaners, etc. may enter the dryer with surrounding room air. This is normal as the dryer draws the air from surrounding air space of the dryer locations.</li> <li>• When these odors linger in the air, ventilate the room completely before using the dryer.</li> </ul>
<b>Odors remain in clothing after refresh</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fabrics containing strong odors should be washed utilizing desired wash cycle.</li> </ul>
<b>Garments still wrinkled after Wrinkle Guard</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Small loads of 1 to 4 items work best.</li> <li>• Load fewer garments. Load similar-type garments.</li> </ul>
<b>Lint on clothes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean lint filter before every cycle.</li> <li>• Some fabrics are lint producers (for example, a fuzzy white cotton towel) and they should be dried separately from clothes that are lint trappers.</li> <li>• Divide larger loads into smaller loads for drying.</li> <li>• Check pockets thoroughly before washing and drying clothes, because napkins and tissue can break down and appear to be lint.</li> </ul>

# Error Codes




































Error Warning	Possible Cause	Solutions
<b>C9</b>	The PCB failed.	Call for service. Do not use the dryer.
<b>E4</b>	The moisture sensor failed.	The unit will complete the current operating cycle but garments could be over dried. The unit can still operate under the Timed Cycles. Call the service center for help.
<b>E5</b>	The temperature sensor failed.	Call for service. Do not use the dryer.

\* When error occurs , the buzzer will beep 10 seconds and repeat once per 15 minutes.

# APPENDIX

## Fabric Care Chart

The following symbols provide garment care direction. The Clothing care labels include symbols for washing, bleaching, drying and ironing, or dry cleaning when necessary. The use of symbols ensures consistency among garment manufacturers of domestic and imported items. Follow care label directions to maximize garment life and reduce laundering problems.

Wash Cycle		Special Instructions		Warning Symbols for Laundering	
	Normal		Line Dry/Hang to Dry		Do Not Wash
	Permanent Press / Wrinkle Resistant / Wrinkle Control		Drip Dry		Do Not Wring
	Gentle/Delicates		Dry Flat		Do Not Bleach
	Hand Wash	Heat Setting			Do Not Tumble Dry
Water Temperature**			High		No Steam (added to iron)
	Hot		Medium		Do Not Iron
	Warm		Low	Dry Clean	
	Cold		Any Heat		Dry Clean
Bleach			No Heat/Air		Do Not Dry Clean
	Any Bleach (when needed)	Iron-Dry or Steam Temperatures			Line Dry/ Hang to Dry
	Only Non-Chlorine (color-safe) Bleach (when needed)		High		Drip Dry
	Tumble Dry Cycle		Medium		Dry Flat
Normal			Low		
	Permanent Press / Wrinkle Resistant / Wrinkle Control		For machine-washable wool. Loads should be under 8 pounds.		
	Gentle/ Delicates				

\*\*The number of dots represent appropriate wash water temperatures for various items. The temperature range for Hot is 105-125°F/41-52°C, for Warm 85-105°F/29-41°C and for Cold 60-85°F/16-29°C.

# **Kenmore Limited Warranty**

Kenmore® products are sold and distributed by Kenmore and Kenmore authorized distributors and licensees in various countries.

For information on the limited warranty and authorized provider applicable to your product and country please visit:  
<https://www.kenmore.com/warranty-information/>

For a printed copy please contact us at 1-844-553-6667 or at the address below:

**ATTN: Kenmore Warranty Request  
5407 Trillium Suite B120  
Hoffman Estates, IL 60192**





<b>SEGURIDAD DE LA SECADORA.....</b>	<b>4</b>
<b>REQUISITOS DE OPERACIÓN.....</b>	<b>9</b>
Información importante para el instalador.....	9
Requisitos básicos .....	10
Requisitos de ubicación.....	10
Instalación empotrada ubicada en paredes, armarios o rincones.....	11
Requisitos de conductos.....	13
Requisitos de escape.....	15
Requisitos de gas .....	15
Requisitos eléctricos.....	17
Conexión a tierra .....	19
<b>CARACTERÍSTICAS Y PIEZAS .....</b>	<b>20</b>
Piezas de repuesto y accesorios.....	21
<b>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN .....</b>	<b>21</b>
Extracción del embalaje .....	21
Herramientas requeridas.....	21
Elegir la ubicación adecuada.....	22
Instalar el sistema de escape.....	22
Conectar la tubería de gas (para modelos de gas).....	24
Conectar el cableado eléctrico.....	25
Nivelar la secadora .....	28
Encendido .....	28
Verificación final .....	28
Procedimiento de reversión de la puerta.....	29
Cambie la ubicación de ventilación de la secadora.....	31
<b>USO DE LA SECADORA.....</b>	<b>34</b>
Panel de control.....	34
Cómo secar una carga de ropa.....	37
Consejos para cargas especiales .....	40
<b>CUIDADO DE LA SECADORA .....</b>	<b>41</b>
Limpieza y mantenimiento .....	41
<b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....</b>	<b>42</b>
Consulte estas soluciones si su secadora.....	42
Códigos de error.....	44
<b>APÉNDICE .....</b>	<b>45</b>
Cuadro de cuidado de las telas .....	45

# LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTA FUTURA

Este manual contiene información importante sobre la instalación, el uso y el cuidado de su electrodoméstico. Lea este manual cuidadosamente antes de instalar y usar esta secadora para evitar lesiones y daños materiales.

Las advertencias y las instrucciones importantes de seguridad de este manual NO abarcan todas las posibles condiciones y situaciones que puedan presentarse. Es su responsabilidad usar el sentido común, la precaución y el cuidado al instalar, mantener y operar la secadora.

Seguridad de la secadora

Requisitos de operación

Características y piezas

Instrucciones de instalación

Uso de la secadora

Cuidado de la secadora

Resolución de problemas

Apéndice

# SEGURIDAD DE LA SECADORA

SU SEGURIDAD Y LA SEGURIDAD DE LOS DEMÁS SON MUY IMPORTANTES

Para prevenir lesiones del usuario y otras personas y daños materiales, se deben seguir las instrucciones que se muestran debajo. El funcionamiento incorrecto por ignorar las instrucciones puede causar daños o heridas, e incluso la muerte.

El nivel de riesgo se muestra según las siguientes indicaciones.



ADVERTENCIA

**Este símbolo indica la posibilidad de muerte o heridas graves.**



PRECAUCIÓN

**Este símbolo indica la posibilidad de lesiones o daños a la propiedad.**



ADVERTENCIA

**Este símbolo indica la posibilidad de voltaje peligroso que constituye un riesgo de descarga eléctrica que podría resultar en la muerte o lesiones graves.**



## ADVERTENCIA

Para su seguridad, la información en este manual debe seguirse para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para prevenir daños materiales, lesiones físicas o la muerte.

- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato.
- La instalación y el servicio deben ser realizados por un instalador calificado, una agencia de servicio o el proveedor de gas.

### Lo que debe hacer percibe un olor a gas:

- No intente encender ningún aparato.
- No toque ningún interruptor eléctrico; no utilice ningún teléfono en su edificio.
- Despeje la habitación, el edificio o el área de todos los ocupantes.
- Llame inmediatamente a su proveedor de gas con el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
- Si no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.

## ADVERTENCIA



### **Peligro de incendio**

- El incumplimiento de las advertencias de seguridad podría resultar en lesiones graves, muerte o daños a la propiedad.
- No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape.
- Instale todas las secadoras de ropa de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante de la secadora.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas cuando utilice el aparato, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- Utilice este dispositivo únicamente para el propósito previsto como se describe en este Manual del propietario.
- Antes del uso, la secadora debe instalarse correctamente como se describe en este manual.
- Siga SIEMPRE las instrucciones de cuidado de tela proporcionadas por el fabricante de la prenda.
- No seque los artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, empapados o manchados con gasolina, disolventes de tintorería u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que desprenden vapores que podrían encenderse o explotar.
- No utilice la secadora para secar la ropa que tenga restos de cualquier sustancia inflamable, como aceite vegetal, aceite de cocina, aceite de máquina, productos químicos inflamables, diluyentes, etc., o cualquier cosa que contenga cera o productos químicos, como mopas y ropa de limpieza. Las sustancias inflamables pueden hacer que la tela se incendie por sí misma.
- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato.
- **Riesgo de asfixia o de lesiones por atrapamiento.** Evite que los niños jueguen encima o dentro de la máquina. Si hay niños cerca de la máquina cuando está en uso, esté al tanto.
- Antes de retirar el aparato del servicio o desecharlo, retire la tapa de la secadora o la puerta del compartimento de lavado.
- No meta las manos en el aparato si el tambor está en movimiento.
- No instale ni almacene este aparato en lugares donde esté expuesto a las condiciones climáticas o temperaturas de congelación inferiores a 33°F.
- No altere los controles ni el pestillo.
- No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape.
- No utilice piezas de repuesto no recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas de forma casera con una impresora 3D).

- No repare ni reemplace ninguna pieza del aparato ni intente realizar ningún mantenimiento a menos que se recomiende específicamente en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en las instrucciones de reparación del usuario publicadas que comprenda y tiene las habilidades para llevar a cabo.
- Mantenga el área debajo y alrededor del aparato libre de materiales combustibles (pelusa, papel, trapos, etc.), gasolina, productos químicos y otros vapores y líquidos inflamables.
- El área de la secadora debe estar limpia y despejada de objetos que puedan obstruir el flujo de aire de ventilación y combustión.
- No coloque artículos expuestos al aceite de cocina en la secadora. Los artículos contaminados con aceite de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría hacer que una carga se incendie. Para reducir el riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte final de un ciclo de la secadora se produce sin calor (período de enfriamiento). Evite detener una secadora antes del final del ciclo de secado a menos que todos los artículos se retiren rápidamente y se extiendan para disipar el calor.
- Desenchufe la secadora si la máquina se dejará desatendida durante un período de tiempo prolongado, tal como durante las vacaciones.
- El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. ¡Existe un riesgo de asfixia! Mantenga todos los artículos de embalaje lejos del alcance de los niños.
- Revise siempre el interior de la secadora en busca de objetos extraños antes de cargar la ropa. Mantenga la puerta cerrada cuando no esté en uso.
- No utilice suavizantes de tela ni productos para eliminar la estática a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o la fabricación del producto.
- **Limpie el filtro de pelusas antes o después de cada carga.**
- Mantenga el área alrededor de la abertura del escape y las áreas circundantes libres de pelusa, polvo y suciedad.
- El personal de servicio calificado debe limpiar periódicamente el interior de la secadora y el conducto de salida.
- No meta en la secadora prendas que han estado en contacto con aceites de cocina. Las prendas manchadas con aceites de cocina pueden provocar una reacción química que inicie un incendio.
- Este aparato debe conectarse a tierra. Consulte “**Requisitos eléctricos**” y “**Conexión a tierra**” en la sección “**Requisitos de operación**”.
- Este aparato debe conectarse a tierra adecuadamente. Nunca conecte el cable de alimentación a un receptáculo que no esté conectado a tierra adecuadamente y de acuerdo con los códigos locales y nacionales. Consulte las instrucciones de instalación para la conexión a tierra de este aparato.
- Asegúrese de que los compartimentos estén libres de pequeños objetos duros de forma irregular y material extraño, es decir, monedas, cuchillos, alfileres, etc. Estos objetos pueden dañar la secadora.
- No utilice el calor para secar artículos que contengan gomaespuma o materiales con textura similar al caucho.



## ADVERTENCIA

### Para reducir el riesgo de incendio o explosión

- No seque los artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, empapados o manchados con gasolina, disolventes de tintorería u otras sustancias inflamables o explosivas. Emiten vapores que podrían encenderse o explotar. Cualquier material que haya estado en contacto con un disolvente de limpieza o líquidos o sólidos inflamables no debe colocarse en la secadora hasta que se hayan eliminado todos los restos de estos líquidos o sólidos inflamables y sus vapores.
- Hay muchos artículos altamente inflamables utilizados en los hogares, como acetona, alcohol desnaturalizado, gasolina, queroseno, algunos limpiadores domésticos líquidos, algunos removedores de manchas, trementina, ceras y removedores de cera.
- No seque artículos que contengan gomaespuma (puede estar etiquetado como espuma de látex) ni materiales con textura similar al caucho en un ajuste de calor. Los materiales de gomaespuma calentada pueden, en ciertas circunstancias, producir un incendio por combustión espontánea.



## PRECAUCIÓN

- No se siente en la parte superior de la secadora.
- Debido a las continuas mejoras en sus productos, Kenmore se reserva el derecho de cambiar las especificaciones sin previo aviso. Para obtener más información, consulte las instrucciones de instalación que vienen con el producto antes de seleccionar lugares de instalación, realizar cambios en el equipo o comenzar la instalación.
- No seque la ropa con hebillas o botones grandes, ni otros objetos metálicos o sólidos pesados.
- Instálela y utilicela de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No coloque artículos en la secadora que hayan sido manchados o empapados con aceite vegetal o aceite de cocina. Incluso después de lavarse, estos artículos pueden contener cantidades significativas de estos aceites.
- El aceite residual en la ropa puede encenderse espontáneamente. El potencial de combustión espontánea aumenta cuando los artículos que contienen aceite vegetal o aceite de cocina están expuestos al calor. La fuente de calor, como la secadora, puede calentar estos artículos, lo que permite que se produzca una reacción de oxidación en el aceite.
- La oxidación genera calor. Si este calor no puede escapar, los artículos pueden calentarse lo suficiente como para incendiarse. Amontonar, apilar o almacenar este tipo de artículos puede evitar que el calor escape y puede crear un peligro de incendio.
- Tenga cuidado de que los dedos de los niños no queden atrapados en la puerta al cerrarla. Esto puede provocar lesiones.
- Pueden producirse fugas de gas en el sistema, lo que puede provocar condiciones peligrosas.
- Es posible que las fugas de gas no se detecten solo por el olor.
- Los proveedores de gas recomiendan que compre e instale un detector de gas aprobado por UL.
- La secadora debe tener una salida de ventilación externa a fin de evitar el envenenamiento por CO, en el caso de las secadoras de gas, o daños por humedad comunes a cualquier secadora.

**Advertencias de la Propuesta 65 del Estado de California:**



**ADVERTENCIA: Cáncer y daños reproductivos**  
-[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**  
**ESTE ELECTRODOMÉSTICO ES SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

Seguridad de la secadora

Requisitos de operación

Características y piezas

Instrucciones de instalación

Uso de la secadora

Cuidado de la secadora

Resolución de problemas

Apéndice

# REQUISITOS DE OPERACIÓN

## ADVERTENCIA



### Peligro de incendio

- La instalación de la secadora de ropa debe ser realizada por un instalador calificado.
- Instale la secadora de ropa de acuerdo con las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexibles. Si se instala un conducto de metal flexible (tipo lámina), debe ser de un tipo específico identificado por el fabricante del aparato como adecuado para el uso con la secadora de ropa. Los materiales de ventilación flexibles son propensos a quebrarse, aplastarse fácilmente y a retener pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL INSTALADOR

Lea las siguientes instrucciones cuidadosamente antes de instalar la secadora. Deben conservarse estas instrucciones para consulta futura.

## PRECAUCIÓN

- La secadora no es adecuada para la instalación en una casa móvil.
- Retire la puerta de todos los aparatos desechados para evitar el peligro de que un niño quede atrapado y asfixiado, después de desenchufar el cable de alimentación.

## Requisitos Básico

### Asegúrese de tener todo lo necesario para la instalación adecuada.

- Se requiere un TOMACORRIENTE ELÉCTRICO CONECTADO A TIERRA. Consulte la sección “**Requisitos eléctricos**”.
- Un CABLE DE ALIMENTACIÓN especial para secadora eléctrica (excepto en Canadá, donde el producto ya tiene el cable de alimentación incluido).
- Las TUBERÍAS DE GAS (si es una secadora de gas) deben cumplir con los códigos nacionales y locales.
- El SISTEMA DE ESCAPE debe estar hecho de metal rígido o conductos de escape de metal rígido flexible.

## Requisitos de Ubicación

1. La secadora debe estar ubicada donde haya suficiente espacio en la parte delantera para cargar la secadora, y suficiente espacio detrás para el sistema de escape.
2. Esta secadora viene lista de fábrica para la opción de escape trasero. Si desea cambiar la ubicación del conducto de ventilación, consulte la sección “**Cambie la ubicación de ventilación de la secadora**”.
3. Asegúrese de que la habitación en la que se encuentra la secadora tenga suficiente aire fresco. La secadora debe estar ubicada donde no haya obstrucciones del flujo de aire. La temperatura ambiente no deberá ser inferior a 33°F.
4. En el caso de las secadoras de gas, se debe mantener un espacio libre adecuado como se indica en la placa de datos para garantizar un aire adecuado para la combustión y el funcionamiento adecuado de la secadora.
5. La secadora no debe instalarse ni almacenarse en una zona donde esté expuesta al agua y/o al clima. El área de la secadora se debe mantener libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables. Una secadora produce pelusas combustibles. El área alrededor de la secadora debe mantenerse libre de pelusas.

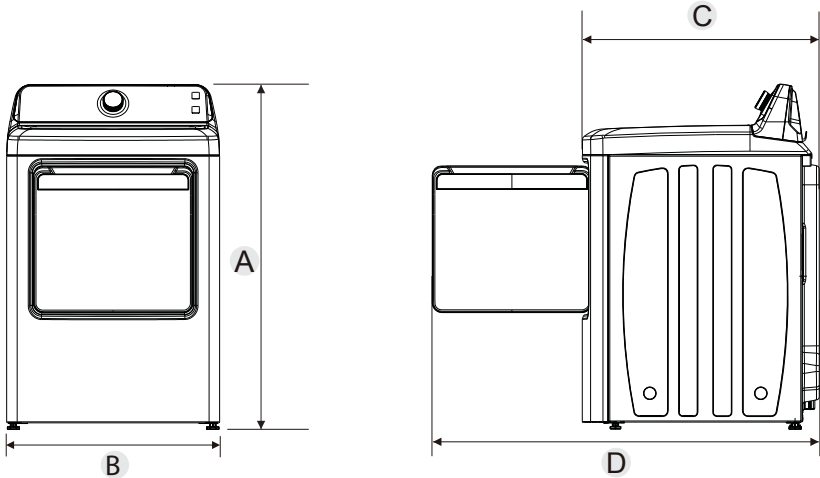
# Instalaciones Empotradas O En Armario O Instalacion En La Pared

## ⚠ ADVERTENCIA

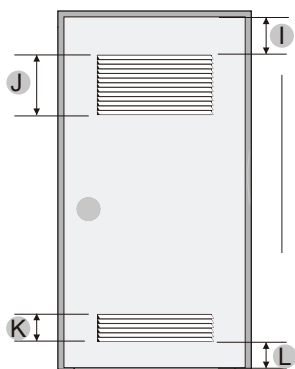
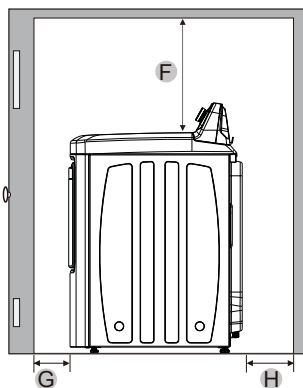
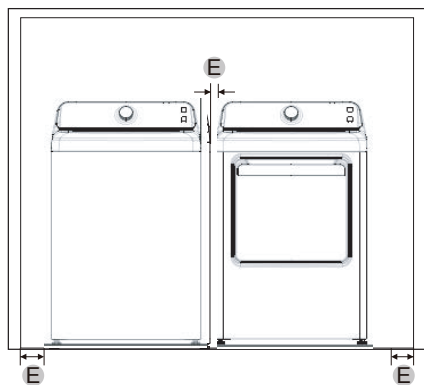
- La secadora debe tener un escape hacia el exterior para reducir el riesgo de incendio cuando se instala en cualquier lugar dentro de la casa.
- No se debe instalar ningún otro aparato que quemara combustible en el mismo armario que la secadora.

**Los espacios libres mínimos entre la secadora y las paredes adyacentes u otras superficies son los siguientes es:**

Lados	1 in. (25 mm)	Parte trasera	5 in. (127 mm)
Parte superior	24 in. (610 mm)	Frente del clóset	2 in. (51 mm)



A	44,2 in. (1123 mm)	B	27 in. (686 mm)
C	30,7 in. (780 mm)	D	49,1 in. (1248 mm)



<b>E</b>	1 in. (25 mm)	<b>F</b>	24 in. (610 mm)
<b>G</b>	2 in. (51 mm)	<b>H</b>	5 in. (127 mm)
<b>I</b>	3 in. (76 mm)	<b>J</b>	48 in <sup>2</sup> (31000 mm <sup>2</sup> )
<b>K</b>	24 in <sup>2</sup> (15500 mm <sup>2</sup> )	<b>L</b>	3 in. (76 mm)

### NOTA:

El frente del armario debe tener dos aberturas de aire sin obstrucción para contar con un área total mínima combinada de 72 in<sup>2</sup> (465 cm<sup>2</sup>) con un espacio libre mínimo de 3 in. (76 mm) en la parte superior y la inferior. Una puerta de tablillas con espacio libre equivalente es aceptable.

## Requisitos De Conductos

	Recomendado	Usar solo para la instalación de corto plazo
Tipo cubierta protectora	<p>4" DIÁ. 4" DIÁ. 4" 4 in. (10,2 cm)</p>	<p>4" DIÁ. 2 1/2" 2,5 in. (6,4 cm)</p>
N.º de codos de 90º	Rígido metálico	Rígido metálico
0	90 ft. (27,4 m)	60 ft. (18,3 m)
1	60 ft. (18,3 m)	45 ft. (13,7 m)
2	45 ft. (13,7 m)	35 ft. (10,7 m)
3	35 ft. (10,7 m)	25 ft. (7,6 m)

Si esta nueva secadora se instala en un sistema de escape existente, debe asegurarse que:

- El sistema de escape cumpla con todos los códigos locales, estatales y nacionales.
- No se utilice un conducto de plástico flexible.
- Inspeccione y limpie toda la acumulación de pelusas en el interior del conducto existente.
- El conducto no esté abollado ni aplastado.
- El regulador de la campana de escape abra y cierre libremente.

### Mediciones del manómetro

La presión estática en cualquier sistema de escape para obtener mejores resultados deberá estar entre 0,3 y 0,8 pulgadas de la columna de agua, y no puede ser inferior a 0, bajo ninguna circunstancia, con un conducto instalado de 4 pulgadas de diámetro. La medición debe realizarse con la secadora vacía trabajando con un manómetro en el punto donde el conducto de escape se conecta a la secadora. Debe utilizarse una configuración sin calor. El filtro de pelusa debe estar limpio.



## ADVERTENCIA

### La instalación correcta del escape es SU RESPONSABILIDAD.

- Utilice un conducto de aluminio rígido o acero galvanizado rígido de 4 pulgadas (10,2 cm) de diámetro.
- No utilice un diámetro más pequeño que el diámetro recomendado.
- Los conductos de más de 4 pulgadas (10,2 cm) de diámetro pueden producir una mayor acumulación de pelusas y cambios en el rendimiento.
- La pelusa debe retirarse del filtro interno antes de cada ciclo y se deben limpiar periódicamente los conductos.
- Si se debe utilizar un conducto de metal flexible, utilice el tipo con una pared de chapa rígida. No utilice un conducto flexible con una pared delgada o de lámina de vinilo. No utilice un conducto flexible con una pared de lámina delgada. Si el conducto de metal flexible se dobla demasiado bruscamente, puede producirse un bloqueo grave.
- Nunca instale ningún tipo de conducto flexible en paredes, techos u otros espacios ocultos.
- Mantenga el conducto de escape lo más recto y corto posible, con codos mínimos.
- Proteja las juntas con cinta para ductos. No utilice tornillos.
- Los conductos de plástico flexible pueden torcerse, hundirse, perforarse, reducir el flujo de aire, prolongar los tiempos de secado y afectar el funcionamiento de la secadora. El plástico
- Los conductos flexibles también pueden convertirse en un peligro de incendio.
- Los sistemas de escape más largos que los 90 pies recomendados pueden prolongar los tiempos de secado, afectar las operaciones de la máquina y acumular pelusas.
- El conducto de escape debe terminar con una campana de escape con un regulador oscilante para evitar corrientes de aire y la entrada de fauna. Nunca utilice una campana de escape con un regulador magnético.
- La campana debe tener al menos 12 pulgadas (30.5 cm) de espacio libre entre la parte inferior de la campana y el suelo u otra obstrucción. La abertura de la campana debe apuntar hacia abajo.
- Nunca instale una rejilla sobre la salida de escape.
- Para evitar la acumulación de pelusas, no dirija el escape de la secadora directamente a un pozo de ventana. No dirija el escape debajo de una casa o un porche.
- Si el conducto de escape debe atravesar un área sin calefacción, el conducto debe estar aislado e inclinarse ligeramente hacia la campana de escape para reducir la condensación y la acumulación de pelusas.
- Inspeccione y limpie el interior del sistema de escape al menos una vez al año. Desconecte el cable de alimentación antes de limpiarlo.
- Revise con frecuencia para asegurar que el regulador de la campana de escape abra y cierre libremente.
- Verifique una vez al mes, y límpielo al menos una vez al año. NOTA: Si la ropa no se está secando, revise los conductos en busca de obstrucciones.
- No dirija el escape de la secadora a una pared, un techo, un espacio de rastreo, un entresuelo o un espacio oculto de un edificio, conducto de gas o cualquier otro conducto o chimenea común. Esto podría crear un peligro de incendio por la pelusa que expulsa la secadora.
- No utilice un conducto flexible no metálico.
- Para reducir el riesgo de incendio, DEBE DIRIGIRSE EL ESCAPE DE LA SECADORA AL EXTERIOR.
- El conducto de escape no debe conectarse ni fijarse con tornillos u otros dispositivos de fijación que se extiendan al interior del conducto.

# Requisitos De Escape

## ADVERTENCIA

- No debe dirigirse el escape de la secadora a una chimenea, una pared, un techo, un ático, un entrepiso ni un espacio oculto de un edificio.
- La secadora debe tener un escape hacia el exterior para reducir el riesgo de incendio cuando se instala en un nicho o armario.

El escape de la secadora hacia el exterior evitará que se soplen grandes cantidades de pelusa y humedad en la habitación.

## ADVERTENCIA

### JAMÁS USE UN CONDUCTO FLEXIBLE NO METÁLICO O DE PLÁSTICO

Si los conductos existentes son de plástico, no metálicos o combustibles, reemplácelos por conductos de metal antes de instalar este aparato.

Utilice solo un conducto de escape metálico que no sea inflamable para garantizar la contención del calor del aire de escape y la pelusa.

Consulte la sección “Requisitos de conductos” en la página 12 para conocer la longitud máxima del conducto y el número de pliegues.

- Todas las secadoras deben tener un escape hacia el exterior.
- No ensamble el conducto con tornillos u otros medios de fijación que se extiendan en el conducto y atrapen la pelusa.
- El conducto de escape debe tener 4 pulgadas (102 mm) de diámetro.
- La longitud total del conducto de metal flexible no excederá de 7,8 pies (2,4 metros).

# Requisitos De Gas

## Use solo gas natural o gas PL (propano líquido).

LA INSTALACIÓN DEBE AJUSTARSE A LOS CÓDIGOS LOCALES, O EN AUSENCIA DE CÓDIGOS LOCALES, AL CÓDIGO NACIONAL DE GAS COMBUSTIBLE, CÓDIGO ELÉCTRICO NACIONAL DEL INSTITUTO NACIONAL ESTADOUNIDENSE DE ESTÁNDARES (AMERICAN NATIONAL STANDARDS INSTITUTE, ANSI) Z223.1/LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE PROTECCIÓN CONTRA EL FUEGO (NATIONAL FIRE PROTECTION ASSOCIATION, NFPA) 54, LA ÚLTIMA REVISIÓN (PARA LOS ESTADOS UNIDOS), O EL CÓDIGO DE INSTALACIÓN DE GAS NATURAL Y PROPANO, CSA B149.1, ÚLTIMA REVISIÓN (PARA CANADÁ).

Las secadoras de gas están equipadas con un conducto de quemador para el uso con gas natural. Si planea utilizar la secadora con gas propano líquido, debe ser convertida para un rendimiento seguro y adecuado por un técnico de servicio calificado.

Se recomienda un conducto de suministro de gas de 1/2" (1,27 cm) y debe reducirse para conectar el conducto de gas de 3/8" (1 cm) a la secadora. El Código Nacional de Gas Combustible requiere que se instale una válvula de cierre de gas manual y accesible aprobada dentro de las 6" (15,24 cm) de la secadora.

**Los secadoras de gas instaladas en garajes residenciales deben estar elevadas a 18 pulgadas (46 cm) del suelo.**

Además, se debe instalar una toma de gas con rosca nacional de tubos (National Pipe Thread, N.P.T.) de 1/8" (0,3 cm) accesible para la conexión de un calibrador de prueba, justo antes (aguas arriba) de la conexión de suministro de gas hacia la secadora.

La secadora se debe desconectar del sistema de tuberías de suministro de gas durante las pruebas de presión del sistema.

La secadora se debe conectar a la tubería de suministro de gas con un conector de gas flexible certificado que cumpla con la norma para conectores de electrodomésticos a gas, ANSI Z21.24 o CSA 6.10.

**NO** reutilice líneas de gas flexibles de metal antiguas. Las tuberías de gas flexibles deben estar certificadas por la Asociación Estadounidense del Gas (CGA en Canadá).

- Cualquier compuesto de junta de tubería utilizado debe ser resistente a la acción de cualquier gas licuado de petróleo.
- Como cortesía, la mayoría de los servicios públicos de gas locales inspeccionarán la instalación de un aparato de gas.

ENCENDIDO POR GAS - La secadora utiliza un sistema de encendido automático para encender el quemador. No hay piloto de combustión constante.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA LA MANCOMUNIDAD DE MASSACHUSETTS

Un plomero o instalador de gas matriculado debe instalar la secadora. Se debe instalar una válvula manual de gas con mango en forma de "T" en la línea de suministro de gas para la secadora instalada, en el lugar de funcionamiento. Si se utiliza un conector de gas flexible para conectar a la secadora, el conector no puede tener una longitud mayor que 3 pies (36", 91,5 cm).



### ADVERTENCIA

- Pueden producirse fugas de gas en el sistema, lo que puede provocar una situación peligrosa.
- Es posible que las fugas de gas no se detecten solo por el olor.
- Los proveedores de gas recomiendan que compre e instale un detector de gas aprobado por UL.
- Instálelo y utilícelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

# Requisitos Electronicos

El diagrama de cableado se encuentra en la placa posterior de la unidad.

## ADVERTENCIA

- La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico calificado si no está seguro de si la secadora está conectada a tierra correctamente. No modifique el enchufe suministrado con la secadora. Si no se ajusta al tomacorriente, solicite que un electricista calificado instale el tomacorriente correcto.
- Para evitar riesgos innecesarios de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, todo cableado y conexión a tierra debe hacerse de acuerdo con los códigos locales, o en ausencia de códigos locales, con el Código Eléctrico Nacional, Instituto Nacional Estadounidense de Estándares (American National Standards Institute, ANSI)/Asociación Nacional de Protección contra el Fuego (National Fire Protection Association, NFPA) N.º 70, la última revisión (para los EE. UU.) o el Código Eléctrico Canadiense CSA C22.1, las últimas revisiones, y los códigos y las ordenanzas locales. Es su responsabilidad proporcionar servicios eléctricos adecuados para la secadora.
- Todas las instalaciones de gas deben realizarse de acuerdo con el Código Nacional de Combustible ANSI/Z2231, la última revisión (para los EE. UU.) o CAN/CGA, B149 Códigos de instalación, la última revisión (para Canadá), y los códigos y las ordenanzas locales.

## Conexiones eléctricas

Se recomienda utilizar un circuito derivado (o independiente) individual que sea solo para la secadora. NO UTILICE UN ALARGADOR.

### Modelos a gas: EE. UU. y Canadá

Se requiere contar con un servicio eléctrico aprobado de 120 voltios y 60 Hz de CA, con un disyuntor o fusible de 15 amperios.

### Modelos eléctricos: EE. UU. solamente

La mayoría de las secadoras requieren un servicio eléctrico aprobado de 120/240 voltios y 60 Hz de CA. Los requisitos de servicio eléctrico se pueden encontrar en la etiqueta de datos situada detrás de la puerta. Se requiere un fusible o disyuntor de 30 amperios en ambos lados de la línea.

- Si se utiliza un cable de alimentación, el cable debe estar conectado a un receptáculo de 30 amperios.
- El cable de alimentación NO se suministra con secadoras de modelo eléctrico de los EE. UU.



## ADVERTENCIA

### Peligro de descarga eléctrica



Cuando lo permitan los códigos locales, el suministro eléctrico de la secadora puede conectarse por medio de un nuevo kit de cable de alimentación, marcado para el uso con una secadora, que está certificado por UL y clasificado a un mínimo de 120/240 voltios y 30 amperios con tres conductores de cable de cobre N.º 10 terminados con terminales de bucle cerrado, lengüetas de pala de extremo abierto con extremos girados hacia arriba, o con cables estañados.

- No reutilice un cable de alimentación de una secadora vieja. El cableado de suministro eléctrico del cable de alimentación debe conservarse en el armario de la secadora con un alivio de tensión adecuado certificado por UL.
- La conexión a tierra a través del conductor neutro está prohibida para (1) nuevas instalaciones de circuito de derivación, (2) casas móviles, (3) vehículos recreativos y (4) áreas donde los códigos locales prohíben la conexión a tierra a través del conductor neutro. (Utilice un enchufe de 4 clavijas para receptáculos de 4 alambres, tipo NEMA 14-30R.)

### Modelos eléctricos - Solo Canadá

- Se requiere un servicio eléctrico aprobado de 120/240 voltios y 60 Hz de CA con un fusible o disyuntor de 30 amperios en ambos lados de la línea.
- Todos los modelos canadienses se envían con el cable de alimentación adjunto. El cable de alimentación debe estar conectado a un receptáculo de 30 amperios.

# Conexion A Tierra

La secadora debe tener toma de tierra. Si se produce un fallo o una avería, la conexión a tierra del producto abre un camino de menor resistencia para la corriente, reduciendo así el riesgo de descarga eléctrica.



## ADVERTENCIA

### Modelos de gas y eléctricos

- Ciertas piezas internas no están conectadas a tierra intencionalmente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica solo durante el servicio. Personal de servicio - No entre en contacto con las siguientes piezas mientras el aparato esté energizado: válvula de entrada, placa de control y termistor regulador de temperatura (ubicado en la carcasa del soplador).



## ADVERTENCIA

### Modelos de gas

- La secadora tiene un cable de alimentación de tres clavijas con un conductor de conexión a tierra. De lo contrario existe riesgo de descarga eléctrica. 120 V y 60 Hz
- El enchufe debe conectarse a un tomacorriente individual adecuado que se haya instalado y conectado a tierra correctamente de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.



## ADVERTENCIA

### Modelos eléctricos

La secadora debe estar conectada a tierra con un cable de alimentación de 3 o 4 alambres con un conductor de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra, que se vende por separado.

- El enchufe debe conectarse a un tomacorriente adecuado que se haya instalado y conectado a tierra correctamente de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- No modifique el enchufe suministrado con la secadora. Si no se ajusta al tomacorriente, solicite que un electricista calificado instale el tomacorriente correcto.
- Si no se utiliza un cable de alimentación y la secadora eléctrica debe estar cableada permanentemente, la secadora debe estar conectada a un sistema de cableado metálico conectado a tierra permanentemente, o debe pasarse un conductor de conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectarse al terminal de conexión a tierra del equipo o el cable en la secadora.

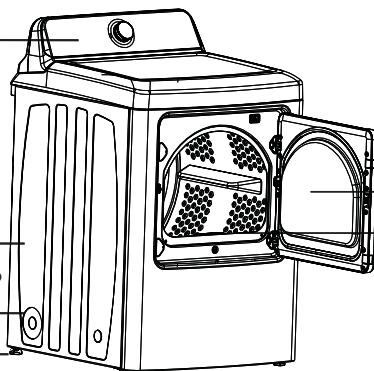
# CARACTERÍSTICAS Y PIEZAS

Panel de control

Gabinete

Orificio de ventilación izquierdo  
(para instalación opcional)

Patas regulables (cuatro patas)

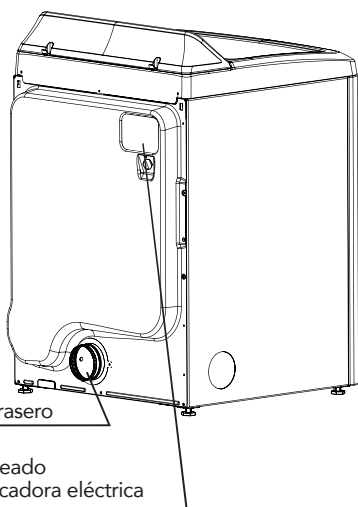


Puerta

Filtro

Orificio de ventilación trasero

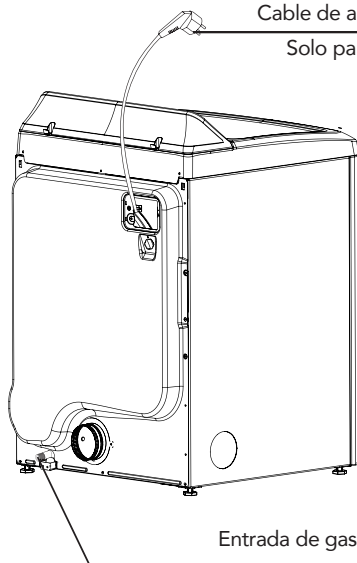
Caja de cableado  
Solo para secadora eléctrica



**Secadora eléctrica**

Cable de alimentación

Solo para secadora  
de gas



Entrada de gas

**Secadora de gas**

Seguridad de la secadora

Requisitos de operación

Características y piezas

Instrucciones de instalación

Uso de la secadora

Cuidado de la secadora

Resolución de problemas

Apéndice

# Piezas De Repuesto Y Accesorios

Si necesita piezas de repuesto o accesorios para la secadora, póngase en contacto con el distribuidor que se la vendió o visite [www.kenmore.com/contact-us/](http://www.kenmore.com/contact-us/) y seleccione el área o el minorista donde adquirió este electrodoméstico para obtener información de contacto, programar una visita del técnico a su hogar o solicitar piezas de repuesto.



Componente LP

No.12938200000976

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Para una instalación correcta, se recomienda contratar a un instalador calificado.

### Extracción Del Embalaje

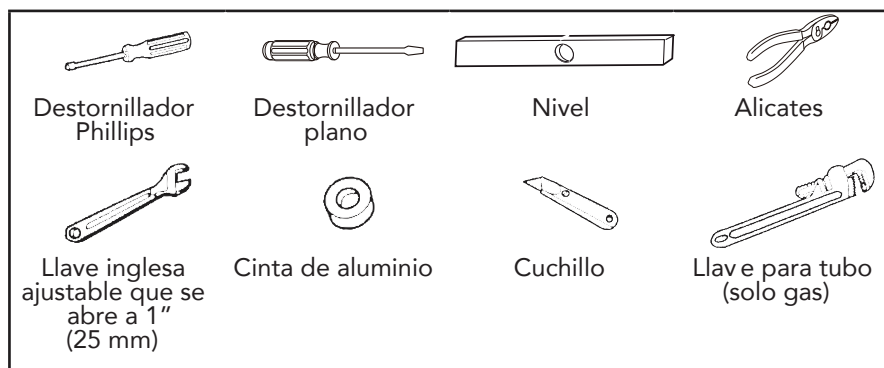
- Desempaque la secadora e inspeccione si hay daños de envío. Asegúrese de haber recibido todos los artículos que se muestran a continuación.
- Para evitar lesiones personales o tirones, utilice guantes de protección siempre que levante o transporte la unidad.

### ADVERTENCIA

Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños.

Mantenga todo el material de embalaje (balsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.

## Herramientas Requirdas

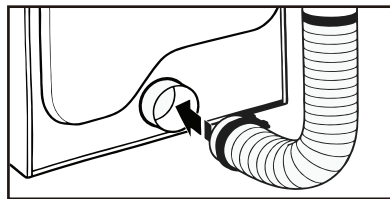
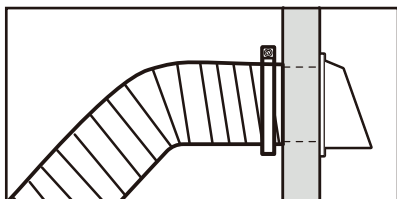


## Elegir La Ubicación Adecuada

1. Mueva la secadora a un lugar adecuado para la instalación. Considere la posibilidad de instalar la secadora y la lavadora lado a lado, para permitir el acceso a las conexiones de gas, electricidad y escape. Coloque dos de las tapas de cartón de la lavadora en el suelo. Inclíne la secadora de lado para que repose sobre ambas partes de la almohadilla.
2. Vuelva a colocar la secadora en posición vertical.
3. Riesgo de incendio. No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape.

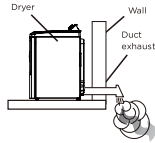
## Instalar El Sistema De Escape

1. Revise la sección “Requisitos de escape” antes de instalar el sistema de escape.
2. Instale los conductos de la secadora en la campana de escape. El extremo plegado de las secciones del conducto debe apuntar lejos de la secadora.
3. NO utilice tornillos de chapa metálica al ensamblar los conductos.
4. Estas juntas deben pegarse con cinta.
5. Nunca utilice material de escape de plástico flexible.
6. Consejo para instalaciones ajustadas: instale una sección del sistema de escape en la secadora antes de colocarlo en su lugar.
7. Utilice cinta de aluminio para fijar esta sección a la secadora, pero no cubra las ranuras de ventilación en la parte posterior de la unidad en el armario de la secadora.
8. La parte posterior del aparato debe tener un espacio mínimo con respecto a la pared de 5 pulgadas (127 mm).

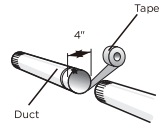


## ADVERTENCIA

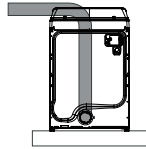
Asegúrese de que su secadora esté instalada de manera correcta para que el aire pueda escapar fácilmente.



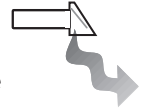
Utilice un conducto de metal rígido de 4" (10.2 cm) de diámetro. Pegue todas las juntas, incluso en la secadora. Nunca utilice tornillos que atrapan pelusas.



Mantenga los conductos lo más rectos posible.



Limpie todos los conductos antiguos antes de instalar la secadora nueva. Asegúrese de que la compuerta de ventilación se abra y cierre libremente. Inspeccione y limpie el sistema de escape anualmente.



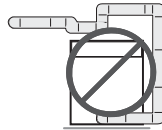
**NO** restrinja su secadora con un sistema de escape ineficiente.



**NO** use conductos flexibles de plástico, con revestimiento de aluminio delgado, o no metálicos.



**NO** use conductos innecesariamente largos con muchos codos.



**NO** use conductos ni ventilación obstruidos o abollados.



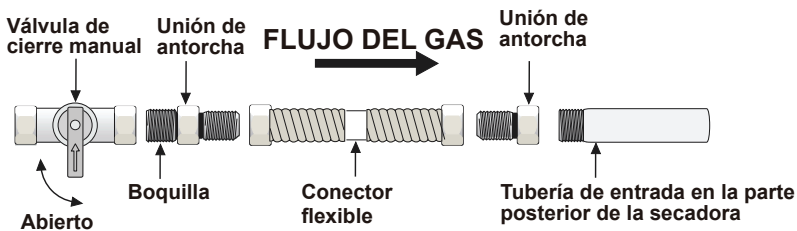
# Conectar La Tubería De Gas (Para Modelos De Gas)

Revise la sección “**Requisitos de gas**” en la página 15. Retire la tapa protectora del tubo roscado.

Utilice un juego de juntas de tuberías o haga un revestimiento con cinta de teflón de aproximadamente 3,80 cm sobre todas las conexiones roscadas.

- El compuesto de junta de tubería debe ser resistente a la acción de cualquier gas licuado de petróleo.

Conecte el suministro de gas a la secadora. Se requiere un accesorio adicional para conectar el extremo de rosca hembra de 3/4" (1,9 cm) de un conector flexible al extremo de rosca macho de 3/8" (1 cm) en la secadora. Utilice únicamente una nueva tubería de suministro de gas con certificación AGA o CSA con conectores flexibles de acero inoxidable. El Código Nacional de Gas Combustible requiere que se instale una válvula de cierre de gas manual y accesible aprobada dentro de las 6 in (15 cm) de la secadora. Apriete firmemente el accesorio de la tubería de gas sobre las roscas. Encienda el suministro de gas.



Todas las conexiones deben apretarse con llave inglesa.

## ⚠ ADVERTENCIA

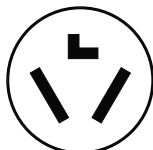
- Todas las instalaciones de gas de la secadora deben estar equipadas con válvula de cierre manual.
- Las tuberías de cobre sin recubrimiento se corroerán cuando se someten a gas natural, lo cual provoca fugas de gas. Utilice **SOLAMENTE** tuberías de hierro negro, acero inoxidable o latón recubierto de plástico para el suministro de gas.
- Verifique todas las conexiones de gas para detectar fugas utilizando una solución de jabón.
- Si aparecen burbujas, apriete las conexiones y vuelva a verificar. **NO** utilice una llama abierta para verificar si hay fugas de gas.

# Conectar El Cabelado Electrico

Revise la sección “**Requisitos eléctricos**” en la página 17.

ANTES DE PROBAR O PONER EN FUNCIONAMIENTO el electrodoméstico, siga las instrucciones de conexión a tierra de la sección “Conexión a tierra” en la página 19.

## TOMACORRIENTE DE TRES ALAMBRES



**Receptáculo de 3 alambres (10-30R)**

Seleccione un cable de alimentación de 3 líneas con terminales de anillo o tipo horquilla y con protección contra sobretensión UL. El cable de alimentación de 3 líneas debe:

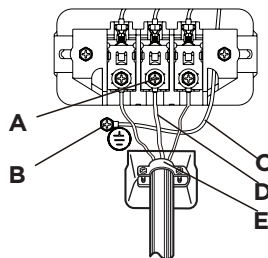
- Tener al menos 1,22 m de largo.
- Tener tres líneas de cobre sólido de calibre 10.
- Ser compatible con un conector de tres polos NEMA tipo 10-30R.

### Conexiones del sistema de 3 alambres

1. Retire el tornillo central del bloque de terminales. Retire el cable blanco NeutroPuesta a tierra del terminal central y reubíquelo en el tornillo verde Conductor de puesta a tierra y apriételo.
2. Conecte el alambre neutro (alambre blanco o central) del cable de alimentación al tornillo de terminales central del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal del cable de alimentación y apretar el tornillo.
3. Conecte los otros alambres a los tornillos del bloque de terminales exteriores. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal y apretar el tornillo.
4. Apriete los tornillos de alivio de tensión.
5. Inserte la pestaña de la cubierta del bloque de terminales en la ranura del panel trasero de la secadora. Fije la cubierta con un tornillo.

Instrucciones del sistema de 3 alambres:

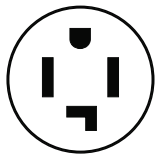
- A** Tornillo central del bloque de terminales
- B** Conector de tierra externo
- C** Alambre de conexión a tierra neutro (blanco)
- D** Alambre neutro (alambre blanco o central)
- E** Alivio de tensión certificado por UL de 3/4” (1,9 cm)



### **ADVERTENCIA**

Si se cambia de un sistema eléctrico de 4 hilos a uno de 3 hilos, el cable neutro de conexión a tierra (C) debe volver a conectarse al conector de tierra externo (B) para conectar a tierra el bastidor de la secadora con el conductor neutro.

# Tomacorriente De Cuatro Alambres



## Receptáculo de 4 alambres (14-30R)

Seleccione un cable de alimentación de 4 líneas con terminales de anillo o tipo horquilla y con protección contra sobretensión UL. El cable de alimentación de 4 líneas debe:

- Tener al menos 1,22 m de largo.
- Tener cuatro líneas de cobre sólido de calibre 10.
- Ser compatible con un conector de cuatro polos NEMA tipo 14-30R.
- El cable de tierra (conductor de tierra) puede ser verde o sin revestimiento. El conductor neutro debe ser de color blanco.

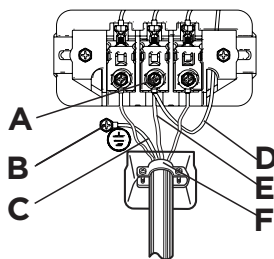
### Conexiones del sistema de 4 alambres

1. Retire el tornillo central del bloque de terminales.
2. Conecte el cable de tierra (verde o sin envolver) del cable de alimentación al tornillo del conductor de tierra externo.
3. Conecte el alambre neutro (alambre blanco o central) del cable de alimentación y el cable de tierra del aparato (blanco) debajo del tornillo central del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal del cable de alimentación y apretar el tornillo.
4. Conecte los otros alambres a los tornillos del bloque de terminales exteriores. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal y apretar el tornillo.
5. Apriete los tornillos de alivio de tensión.
6. Inserte la pestaña de la cubierta del bloque de terminales en la ranura del panel trasero de la secadora. Fije la cubierta con un tornillo.

Instrucciones para el sistema de 4 cables:

**IMPORTANTE:** Se recomiendan terminales de anillo. Si utiliza terminales de correa, asegúrese que estén apretados.

- A** Tornillo central del bloque de terminales
- B** Conector de tierra externo
- C** Cable de cobre verde o desnudo del cable de alimentación
- D** Cable neutro de conexión a tierra (blanco)
- E** Cable neutro (blanco o cable central)
- F** Prensacable con certificación UL de 3/4" (1,9 cm)





## ADVERTENCIA

### Peligro de descarga eléctrica



Todos los modelos de EE. UU. se fabrican para una CONEXIÓN DEL SISTEMA DE 4 ALAMBRES.

El marco de la secadora está conectado a tierra al conductor neutro en el bloque de terminales. Se requiere una CONEXIÓN DEL SISTEMA DE 4 ALAMBRES para una construcción nueva o remodelada, o si los códigos locales no permiten la conexión a tierra a través de un conductor neutro. Si se utiliza el sistema de 4 alambres, el marco de la secadora no se puede conectar a tierra al conductor neutro en el bloque de terminales. Consulte la sección "Requisitos eléctricos" en la página 16 para ver las CONEXIONES DEL SISTEMA DE 3 ALAMBRES o 4 ALAMBRES.

Retire la placa de cubierta del bloque de terminales.

Inserte el cable de alimentación con un protector contra tirones listado por UL a través del orificio provisto en el gabinete cerca del bloque de terminales.

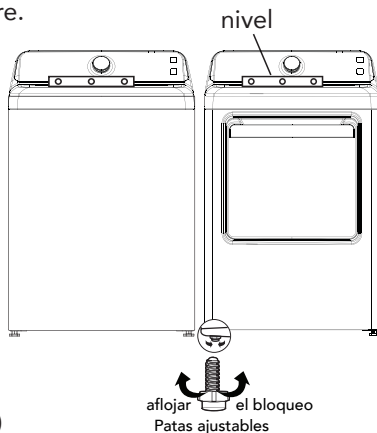
- Se debe utilizar un alivio de tensión.

No afloje las tuercas ya instaladas en el bloque de terminales. Asegúrese que estén bien apretados. Utilice un tomacorriente de pozo profundo de 3/8" (1 cm).

# Nivelar La Secadora

Para garantizar que la secadora tenga un rendimiento óptimo de secado, debe estar nivelada. Para minimizar la vibración, el ruido y el movimiento no deseado, el suelo debe ser una superficie sólida perfectamente nivelada.

- Ajuste las patas de nivelación únicamente tanto como sea necesario para nivelar la secadora. Extender las patas de nivelación más de lo necesario puede hacer que la secadora vibre.



## ENCENDIDO

Asegúrese de que todas las conexiones de gas (solo modelos a gas), escape y eléctricas se hayan completado. Enchufe la secadora.

## VERIFICACIÓN FINAL

- Asegúrese que la secadora esté conectada a un tomacorriente eléctrico y que esté correctamente conectada a tierra.
- El conducto de escape está conectado y las juntas están pegadas.
- NO SE PUEDE UTILIZAR un conducto de plástico flexible.
- Utilice material de ventilación de metal rígido flexible o rígido.
- La secadora está nivelada y plantada firmemente en el suelo.
- Modelos de gas; el gas está encendido sin fugas de gas.
- Inicie la secadora para confirmar que funciona, calienta y se apaga.



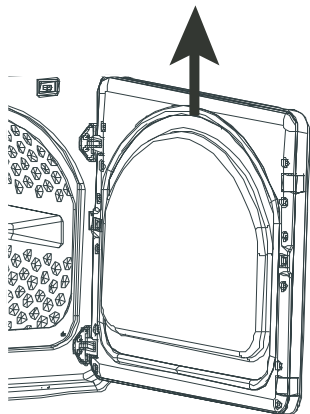
### PRECAUCIÓN

Es posible que el quemador no encienda al principio debido a aire en la línea de gas. Permitir que la secadora funcione con una configuración de calor purgará la línea. Si el gas no se enciende dentro de los 5 minutos, apague la secadora y espere 5 minutos. Asegúrese de haber abierto el suministro de gas a la secadora. Para confirmar el encendido del gas, verifique el escape para detectar el calor.

# Procedimiento De Reversion De La Puerta

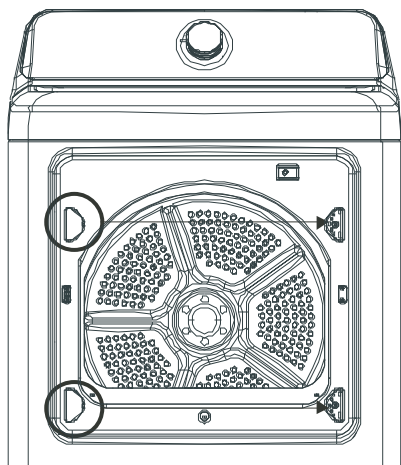
## Paso 1: Retire la puerta de la secadora

1. Asegúrese que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Mientras sostiene la puerta, retire los cuatro tornillos de bisagra de la puerta, luego levante la puerta para quitarla y deje la puerta a un lado.



## Paso 2: Mueva las cubiertas de las bisagras de la puerta

1. Utilice un destornillador de hoja plana para quitar las dos cubiertas de bisagra del lado desde el que desea que la puerta se balancee.



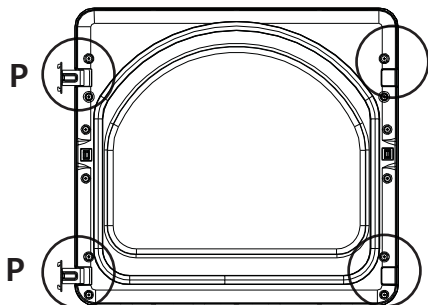
2. Instale las dos cubiertas de bisagra en el lado opuesto.

## Paso 1: Gire el marco de la puerta

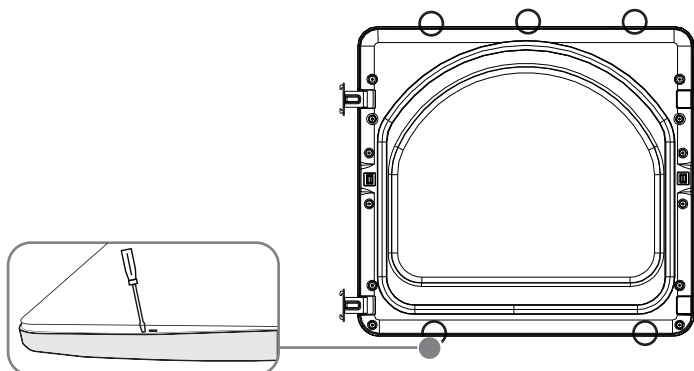
1. Retire los 16 tornillos que sujetan el marco de la puerta a la secadora.

### Nota

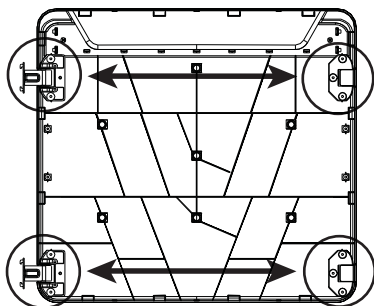
Dos de los tornillos fijan el pestillo de la puerta (P) al marco de la puerta. Tendrá que fijar el pestillo cuando vuelva a ensamblar la puerta.



2. Utilice un destornillador de cabeza plana para abrir las 5 pestañas, tire del panel interior de la puerta desde el panel exterior de la puerta.



3. Mueva las bisagras, las cubiertas de las bisagras y el pestillo de la puerta al otro lado de la puerta. Luego, vuelva a armar la puerta y monte las bisagras en la secadora en el lado opuesto.

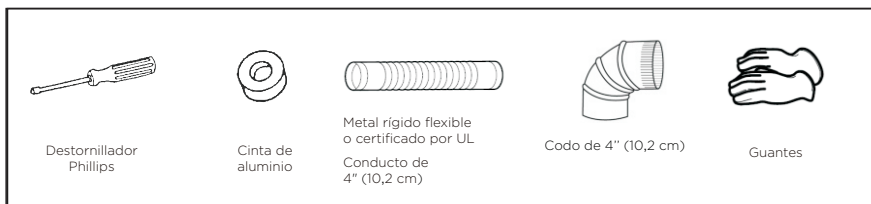


# Cambie la Ubicación de Ventilación de la Secadora

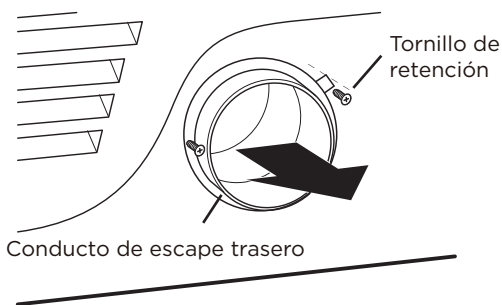
Su nueva secadora se envía con el conducto de ventilación en la parte trasera. También se puede configurar para ventilar a la parte inferior o izquierda (como se ve desde la parte delantera).

Se puede comprar un kit adaptador en cualquier tienda minorista. Este kit contiene los componentes de conducto necesarios para cambiar la ubicación del conducto de ventilación de la secadora.

## Herramientas y materiales que necesitará

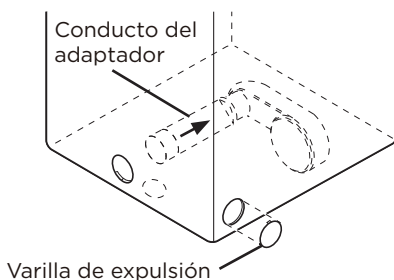


1. Retire los tornillos de retención del escape trasero. Extraiga el conducto de escape.

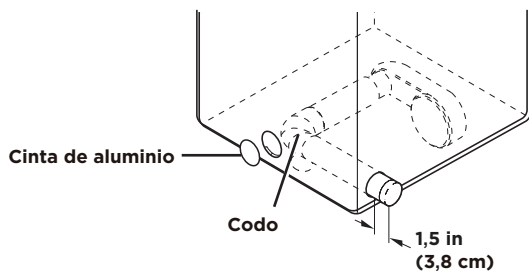


## Opción 1: Conducto de ventilación lateral

2. Presione las pestañas en el agujero ciego y retire cuidadosamente el agujero ciego para la para la abertura de ventilación deseada. Conecte el conducto del adaptador a la carcasa del soplador de la secadora como se muestra.

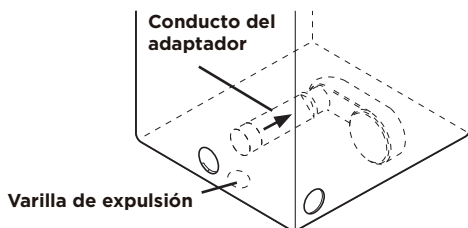


- Preensamble un codo de 4 pulgadas (10.2 cm) a la siguiente sección de conducto de 4 pulgadas (10.2 cm) y fije todas las juntas con cinta de aluminio. Asegúrese que el extremo macho del codo esté orientado HACIA EL LADO OPUESTO de la secadora. Inserte el conjunto del codo/conducto a través de la abertura lateral y adjúntelo al conducto del adaptador. Fíjelo en su lugar con cinta de aluminio. Asegúrese de que el extremo macho del conducto sobresalga 1.5 pulgadas (3.8 cm) para conectar los conductos restantes. Coloque cinta de aluminio en la parte posterior de la secadora.

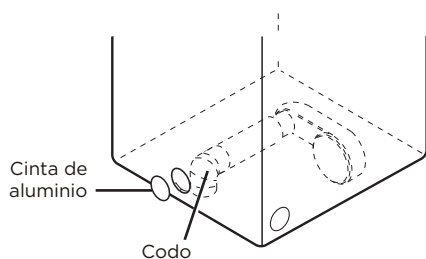


## Opción 2: Conducto de ventilación inferior

- Presione las pestañas en el agujero ciego y retire cuidadosamente el agujero ciego para la abertura de ventilación deseada. Conecte el conducto del adaptador a la carcasa del soplador de la secadora como se muestra.

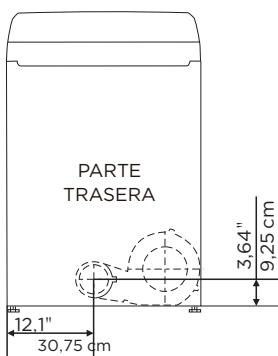


- Inserte el codo de 4 pulgadas (10.2 cm) a través de la abertura trasera y adjúntelo al conducto del adaptador. Asegúrese que el extremo macho del codo esté orientado hacia abajo a través del orificio en la parte inferior de la secadora. Fíjelo en su lugar con cinta de aluminio. Coloque cinta de aluminio en la parte posterior de la secadora.

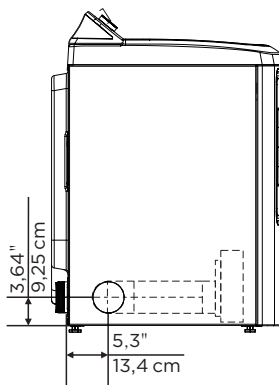
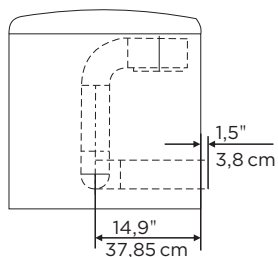


## Dimensiones para la instalación

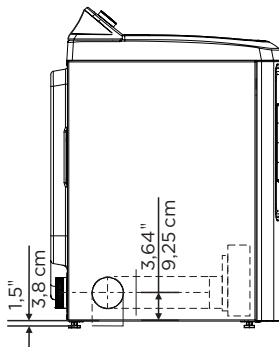
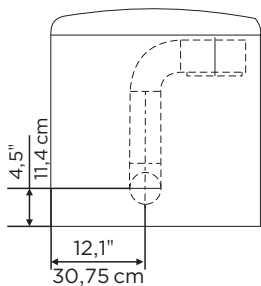
- Conducto de ventilación trasero (predeterminado)



- Conducto de ventilación lateral



- Conducto de ventilación inferior

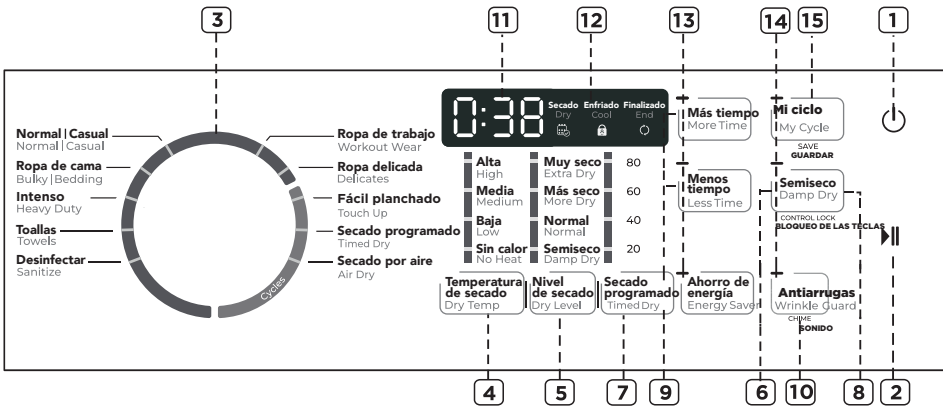


# Uso de la Secadora

## Panel de Control

### ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas, lea las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES antes de utilizar el aparato.



- 1 Botón POWER (ENCENDIDO)**  
Púlselo para encender o apagar la secadora. Si la secadora está encendida durante más de 10 minutos sin pulsar ningún otro botón, se apagará automáticamente.
- 2 Botón de START/PAUSE (INICIO/PAUSA)**  
Púlselo para iniciar o pausar el programa.
- 3 Cycle Selector (Selector de ciclo)**  
Seleccione el ciclo deseado según el tipo de carga. El ciclo que seleccione determinará la temperatura para el ciclo. Los ciclos Normal | Casual, Bulky | Bedding (Ropa de cama), Heavy Duty (Intenso), Towels (Toallas), Sanitize (Desinfectar), Delicates (Ropa delicada) y Workout Wear (Ropa deportiva) son ciclos de secado automático. Los ciclos Touch Up (Fácil planchado), Timed Dry (Secado programado) y Air Fluff (Secado por aire) son ciclos de secado manual.
- 4 Dry Temp. (Temperatura de secado)**  
Pulse el botón para seleccionar la temperatura de secado.  
High (Alta): para telas de algodón resistente o aquellas etiquetadas como apto para secadora.  
Medium (Media): para telas con planchado permanente, sintéticas, de algodón finas, aquellas etiquetadas como apto para secadora a temperatura media.  
Low (Baja): para telas de punto sintéticas o lavables que requieren una temperatura de secado más baja que la media.  
No Heat (Sin calor): proporciona solo el ciclo de aire sin calor.

**5 Dry Level (Nivel de sequedad)**

Pulse el botón para seleccionar el nivel de secado. El tiempo de secado varía según el nivel de secado. Para planchar la ropa manualmente, se debe seleccionar un nivel de sequedad más bajo.

**6 CONTROL LOCK (BLOQUEO DE TECLAS)**

Mantenga pulsado el botón Secado en húmedo durante tres segundos para activar la función CONTROL LOCK (BLOQUEO DE TECLAS). Todos los botones excepto el de Power (Encendido) no funcionarán cuando el CONTROL LOCK (BLOQUEO DE TECLAS) esté activado.

Pulse y mantenga pulsado de nuevo durante otros tres segundos para desactivar la función. Su selección se mantendrá hasta la siguiente pulsación.


**Timed Dry (Secado programado)**

**7** Este botón tiene la función de selección rápida para configurar el Timed Dry (Secado programado).

**Damp Dry (Semiseco)**

**8** Mantenga pulsado el botón Damp Dry (Semiseco) para activar la función Damp Dry (Semiseco). Pulse este mismo botón para desactivar la función.

Esta función es útil cuando desea planchar a mano algunas prendas. La secadora emitirá 6 pitidos cuando el nivel de humedad de la ropa sea el óptimo para plancharla. En ese momento, saque las prendas que desee planchar y continúe secando el resto pulsando el botón una vez.

**NOTA:** La secadora no detendrá el programa si no saca  prendas que desea planchar.

**More Time/Less Time (Más tiempo/Menos tiempo)**

**9** Pulse estos botones de forma repetida para ajustar el tiempo de secado en los ciclos manuales. (Estos botones no están activos en los ciclos que tienen la función de sensor de secado).

**CHIME (Señal acústica)**

**10** Mantenga pulsado el botón Wrinkle Guard (Antiarrugas) durante tres segundos para desactivar la señal acústica.

Mantenga presionado de nuevo el botón Wrinkle Guard (Antiarrugas) para activar la señal acústica. Su selección se mantendrá sin cambios hasta que la active de nuevo.

**Digital Display (Pantalla digital)**

**11** Esta pantalla digital muestra la duración del ciclo configurado o el tiempo restante del ciclo en funcionamiento.

**Cycle Status Display (Visualización del estado del ciclo)**

**12** La luz indicadora pertinente parpadeará cuando la secadora esté en el programa de secado. Además, se encenderán otros indicadores de proceso.


**13 Energy Saver (Ahorro de Energía)**

Púselo para seleccionar el ciclo Energy Saver (Ahorro de Energía). El ciclo Energy Saver (Ahorro de Energía) es un modo de ahorrar energía que reduce la potencia a la vez que ofrece un secado eficiente.

- Para ahorrar energía, active la función Energy Saver (Ahorro de Energía).
- Para un secado más rápido, desactive la función Energy Saver (Ahorro de Energía).

**14 Wrinkle Guard (Antiarrugas)**

Pulse para activar o desactivar el programa Wrinkle Guard (Antiarrugas).

Cuando esté activo, se encenderá el indicador Wrinkle Guard (Antiarrugas)  El tratamiento antiarrugas consiste en aproximadamente 90 minutos de secado intermitente con aire sin calor al final del ciclo para reducir las arrugas.

Como la carga ya estará seca, puede finalizar el ciclo Wrinkle Guard (Antiarrugas) en cualquier momento.

**15 My Cycle (Mi ciclo)**

Manténgalo pulsado durante 3 segundos para memorizar su ciclo de secado favorito.

Púselo una vez para iniciar la configuración de su ciclo favorito.

# Cómo Secar Una Carga de Ropa

## 1. Encienda la secadora.



- Pulse el botón de encendido para encender la secadora.



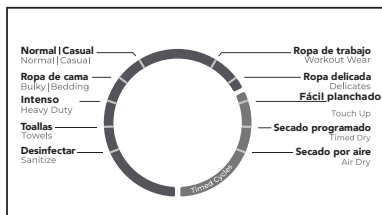
- La luz "Clean Filter" (Limpiar filtro) en la barra de proceso parpadeará 10 veces cuando la secadora esté encendida.
- Debe limpiar el filtro antes de llenar la secadora.

## 2. Cargue la secadora.



- Coloque solo una carga de lavado en la secadora a la vez.
- diferente, lo cual puede generar que las telas finas se sequen y que las telas gruesas permanezcan húmedas al finalizar un ciclo de secado.
- Agregue uno o más artículos similares a la secadora solo cuando uno o dos de los artículos de ropa necesiten secarse. Esto mejora el movimiento de rotación del tambor y la eficiencia de secado.
- La sobrecarga restringe la acción de rotación, causando un secado disparejo, además de exceso de arrugas para algunas telas.

## 3. Seleccione el ciclo apropiado y las opciones para la carga.



- Seleccione el ciclo adecuado con el selector de ciclo según la tabla incluida en la página siguiente.
- Seleccione la función opcional adecuada según la tabla incluida en la página siguiente.

## 4. Encienda la secadora.



Al pulsar el botón se iniciará el ciclo seleccionado. Para PAUSAR el ciclo, pulse el botón y abra la puerta. Para reanudar el ciclo una vez cerrada la puerta, pulse siempre el botón . Si abre la puerta cuando el ciclo esté en marcha, la secadora se detendrá automáticamente y tendrá que volver a pulsar el botón para reanudar el ciclo.

Ciclo	Tipo de tela	Temperatura de secado	Nivel de secado	Antiarrugas	Semiseco	Tiempo +/-	Ahorro de Energía	Mi ciclo	Tiempo por defecto(Elec.)	Tiempo por defecto(Gas)	Monto máximo
Cycle	Fabric type	Dry Temp	Dry Level	Wrinkle Guard	Damp Dry	Time +/-	Energy Saver	My Cycle	Default time (Elec.)	Default time (Gas)	Maximum Amount
Normal Normal   Casual	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Algodón</li> <li>• Ropa interior</li> <li>• Ropa blanca</li> <li>• Cotton</li> <li>• Underwear</li> <li>• Linen</li> </ul>	Mediana Medium	Muy seco Extra Dry	Sí	Sí	No	Sí	Sí	50min	40min	
			Más seco More Dry		No						
			Normal seco Normal Dry								
			Casi seco Damp Dry								
Ropa de cama Bulky   Bedding	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Colcha</li> <li>• Quilt</li> </ul>	Eléctrico: Mediana Gaseoso: Baja Electric: Medium Gas: low	Muy seco Extra Dry	Sí	Sí	No	No	Sí	120min	180min	
			Más seco More Dry		No						
			Normal seco Normal Dry								
			Casi seco Damp Dry								
Intenso Heavy Duty	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeans</li> <li>• Corderoy</li> <li>• Ropa de trabajo</li> <li>• Jeans</li> <li>• Corduroys</li> <li>• Work clothes</li> </ul>	Alta High	Muy seco Extra Dry	Sí	Sí	No	No	Sí	60min	60min	
			Más seco More Dry		No						
			Normal seco Normal Dry								
			Casi seco Damp Dry								
Toallas Towels	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toallas</li> <li>• Algodón pesado</li> <li>• Towels</li> <li>• Heavy cottons</li> </ul>	Alta High	Muy seco Extra Dry	Sí	Sí	No	No	Sí	58min	58min	
			Más seco More Dry		No						
			Normal seco Normal Dry								
			Casi seco Damp Dry								
Desinfectar Sanitize	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toallas</li> <li>• Ropa de cama</li> <li>• Ropa de niños</li> <li>• Towels</li> <li>• Bedding</li> <li>• Children's clothing</li> </ul>	Alta High	Muy seco Extra Dry	Sí	Sí	No	No	Sí	53min	50min	
Ropa de trabajo Workout Wear	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mangas de malla</li> <li>• Sostenes deportivos</li> <li>• Remeras deportivas sin mangas</li> <li>• Mesh sleeves</li> <li>• Sports bras</li> <li>• Athletic muscle shirts</li> </ul>	Mediana Medium	Más seco More Dry	Sí	Sí	No	No	Sí	31min	31min	
Ropa delicada Delicates	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prendas para piel sensible</li> <li>• Sensitive items</li> </ul>	Baja Low	Muy seco Extra Dry	Sí	Sí	No	No	Sí	18min	25min	
			Más seco More Dry		No						
			Normal seco Normal Dry								
			Casi seco Damp Dry								
Fácil planchado Touch Up	/	Alta High	/	Sí	/	Sí	No	Sí	30min	30min	
		Mediana Medium	/								
		Baja Low	/								
Secado programado Timed Dry	/	Alta High	/	Sí	/	Sí	Sí	Sí	40min	40min	
		Mediana Medium	/								
		Baja Low	/								
		Sin calor No Heat	/								
Secado por aire Air Dry	/	Sin calor No Heat	/	Sí	/	Sí	No	Sí	20min	20min	

Seguridad de la secadora

Requisitos de operación

Características y piezas

Instrucciones de instalación

Uso de la secadora

Cuidado de la secadora


Resolución de problemas


Apéndice


- \* La tabla en gris es un ajuste inicial. Las celdas marcadas con "Sí" son todas opciones funcionales que puede seleccionar.
- \* Para un mejor efecto de secado, seleccione un nivel de sequedad más alto.

### Recomendaciones del tamaño de la carga:

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones del tamaño de carga húmeda que se han señalado para cada ciclo.

 **Carga pequeña:** Llene el tambor de la secadora con 3-4 artículos, no más de 1/4 de su capacidad.

 **Carga mediana:** Llene el tambor de la secadora hasta aproximadamente 1/2 capacidad.

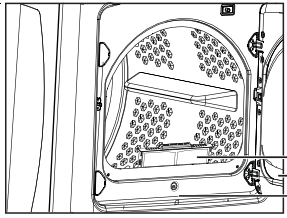
 **Carga grande:** Llene el tambor de la secadora hasta aproximadamente 3/4 de su capacidad. No sobrecargue. Los artículos deben dar vueltas libremente.

### 5. Descargar la ropa.

- La secadora emitirá un pitido 6 veces después de que finalice el ciclo.

## Limpiar El Filtro

Para evitar un riesgo de incendio, asegúrese de limpiar el filtro de pelusas antes o después de cada carga.



Filtro de pelusas  
Puerta  
Estructura delantera

- Para acortar el tiempo de secado.
- Para operar con mayor eficiencia energética.

### PRECAUCIÓN

- Do not use a damage or broken lint filter. This may redu
- No use la secadora si el filtro de pelusa está dañado o roto. Esto puede reducir el rendimiento y/o provocar incendios.

# Consejos Para Cargas Especiales

Siga la etiqueta de cuidado o las instrucciones del fabricante para secar artículos con cuidados especiales. Si las instrucciones de la etiqueta de cuidado no están disponibles, utilice la siguiente información como guía.

Artículos	Guía de secado
<b>Cubre camas y edredones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado o seque en el ciclo de Heavy Duty (Trabajo pesado).</li> <li>Asegúrese que el artículo esté completamente seco antes de usarlo o almacenarlo.</li> <li>Es posible que deba cambiar la posición de la prenda dentro de la secadora para asegurarse de que se seque de manera pareja.</li> </ul>
<b>Frazadas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use el ciclo Normal y seque solo una frazada a la vez para obtener un funcionamiento óptimo de rotación del tambor durante el secado.</li> <li>Asegúrese de que el artículo esté completamente seco antes de usarlo o almacenarlo.</li> <li>Es posible que deba cambiar la posición de la prenda dentro de la secadora para asegurarse de que se seque de manera pareja.</li> </ul>
<b>Cortinas y tapicería</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use el ciclo Casual (Ropa informal), temperatura media y una opción para menos seco para ayudar a minimizar las arrugas.</li> <li>Seque este tipo de telas en cargas pequeñas para obtener los mejores resultados y retírelas lo antes posible.</li> </ul>
<b>Pañales de tela</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use el ciclo Normal con temperatura alta para que los pañales queden suaves y mullidos.</li> </ul>
<b>Artículos rellenos de plumas (chaquetas, sacos de dormir, edredones, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice el ciclo Normal a temperatura alta.</li> <li>Agregue un par de toallas secas para acortar el tiempo de secado y absorber la humedad.</li> </ul>
<b>Gomaespuma (parte inferior de alfombras, peluches, hombreras, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>NO seque en una configuración con calor. Use el ciclo Air Dry (secado con aire, sin calor).</li> </ul> <p><b>ADVERTENCIA:</b> Secar un artículo de goma con calor puede dañarlo o crear un peligro de incendio.</p>
<b>Almohadas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use el ciclo Normal.</li> <li>Agregue un par de toallas secas y un par de zapatillas limpias para ayudar con la acción de rotación del tambor y para dejar el artículo mullido.</li> </ul> <p>NO seque almohadas de gomaespuma o de fibra de capoc en la secadora. Puede secar estos artículos en la secadora solo si usa el ciclo Air Fluff (Secado con aire).</p>
<b>Plásticos (cortinas de duchas, cubiertas para muebles de exterior, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice el ciclo de Air Dry (Secado por aire) o el ciclo de Timed Dry (Secado cronometrado) en el ajuste de temperatura baja, dependiendo de las instrucciones en la etiqueta de cuidado.</li> </ul>

## Artículos que NO se deben secar:

- Artículos de fibra de vidrio (cortinas, tapicería, etc.)
- Artículos de lana, a menos que la etiqueta lo recomiende.
- Artículos con manchas o impregnados con aceite vegetal o de cocina.
- Artículos hechos de plástico.

# CUIDADO DE LA SECADORA



## ADVERTENCIA

- Ciertas piezas internas no están conectadas a tierra intencionalmente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica solo durante el servicio. Personal de servicio – No entre en contacto con las siguientes piezas mientras el aparato esté energizado: válvula de entrada, placa de control y termistor regulador de temperatura (ubicado en la carcasa del soplador).

## Limpieza Y Mantenimiento

### Panel De Control

- Limpie con un paño suave y húmedo. No utilice sustancias abrasivas.
- No rocíe limpiadores directamente sobre el panel.
- El acabado del panel de control puede dañarse con algunos productos de pretratamiento de ropa y removedores de manchas. Aplique estos productos lejos de la secadora y limpie cualquier derrame o rocío excesivo inmediatamente.

### Tambor De Acero Inoxidable O Anodizado

- Para limpiar el tambor de acero inoxidable o anodizado, utilice un paño húmedo con un limpiador suave y no abrasivo adecuado para superficies anodizadas y de acero inoxidable.
- Elimine los residuos del limpiador y séquelo con un paño limpio.

### Exterior De La Secadora

- Limpie con un paño suave y húmedo. No utilice sustancias abrasivas.
- Proteja la superficie de objetos afilados.
- No coloque objetos pesados o afilados ni una caja de detergente en la secadora. Guárdelos en una caja de almacenamiento separada. Esto puede rayar o dañar la cubierta superior de la secadora.
- Dado que toda la secadora tiene un acabado muy brillante, la superficie puede rayarse o dañarse.
- Evite rayar o dañar la superficie cuando utilice la secadora.

### Sistema De Escape De La Secadora

- Debe inspeccionarse y limpiarse anualmente para mantener un rendimiento óptimo.
- Desconecte el conducto de escape de la secadora y de la campana de escape (en la salida de escape) fuera del edificio.
- Verifique el interior del conducto y retire cualquier acumulación de pelusas.
- Asegúrese que la pelusa se retire de la campana de escape. Puede que se acumule pelusa en la campana de escape de modo que las láminas o rejillas no se abran ni se cierren completamente.

- Después de limpiar la campana de escape, verifique que las láminas o rejillas se muevan libremente.
- Vuelva a ensamblar el conducto y la campana de escape, verificando que las juntas estén fijas y selladas.
- Opere la secadora y verifique que el aire de escape no esté obstruido en el conducto de ventilación y que no haya fugas en el sistema.
- La campana de escape exterior debe limpiarse con más frecuencia para garantizar un funcionamiento adecuado.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### Consulte estas soluciones si su secadora...

Si la secadora tiene cualquiera de los siguientes problemas, puede consultar las soluciones que se enumeran a continuación antes de realizar una llamada de servicio. Esto le ayudará a ahorrar tiempo y dinero.

Problema	Solución
<b>La unidad no arranca.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese que la puerta esté cerrada con el pestillo.</li> <li>• Asegúrese que el cable de alimentación esté conectado a una toma de corriente en funcionamiento.</li> <li>• Revise el disyuntor y los fusibles de la casa.</li> <li>• Presione de nuevo el botón Start/Pause (Inicio/pausa) si la puerta se abre durante el ciclo.</li> </ul>
<b>La unidad no calienta.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Revise el disyuntor y los fusibles de la casa.</li> <li>• Seleccione un ajuste de calor distinto de Air Dry (Secado por aire) y verifique que la selección de temperatura no está en “No heat” (Sin calor).</li> <li>• En una secadora de gas, verifique que el suministro de gas esté encendido.</li> <li>• Limpie el filtro de pelusas y el conducto de escape.</li> <li>• La secadora puede haber entrado en el proceso de enfriamiento del ciclo.</li> </ul>
<b>No seca.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique todas las opciones anteriores, además de lo siguiente...</li> <li>• Asegúrese que la campana de escape fuera de la casa se puede abrir y cerrar libremente.</li> <li>• Verifique la acumulación de pelusas en el sistema de escape. Los conductos deben inspeccionarse y limpiarse anualmente.</li> <li>• Verifique que el sistema de escape cumpla con los requisitos.</li> <li>• No sobrecargue. 1 carga de lavado = 1 carga de secado.</li> <li>• Separe los artículos pesados de los artículos ligeros.</li> <li>• Los artículos grandes y voluminosos, como mantas o edredones, pueden requerir un reposicionamiento para garantizar un secado uniforme.</li> <li>• La carga puede ser demasiado pequeña para secarse adecuadamente. Agregue algunas toallas.</li> </ul>

Problema	Solución
<b>La unidad es ruidosa.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Revise la carga para ver si hay objetos como monedas, botones clavos, uñas, cremalleras rotas, etc. Retírelos de inmediato.</li> <li>Es normal escuchar la válvula de gas de la secadora o el ciclo del elemento de calefacción continuamente durante el ciclo de secado.</li> <li>Asegúrese que la secadora esté nivelada adecuadamente como se describe en las instrucciones de instalación.</li> <li>Es normal que la secadora haga un zumbido debido a la alta velocidad del aire que se mueve a través del tambor de la secadora y el sistema de escape.</li> </ul>
<b>La ropa se seca de manera desigual.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las costuras, los bolsillos y otras áreas de peso similar pueden no estar completamente secos cuando el resto de la carga ha alcanzado el nivel de sequedad seleccionado. Esto es normal. Seleccione el ajuste Extra Dry (Extra seco) si lo desea.</li> <li>Si un artículo pesado se seca con una carga ligera, como una toalla con sábanas, es posible que el artículo pesado no se seque completamente cuando el resto de la carga haya alcanzado el nivel de sequedad seleccionado. Separe los artículos pesados de los artículos ligeros para obtener los mejores resultados de secado.</li> </ul>
<b>Se apaga antes de que la carga esté seca.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La carga de la secadora es demasiado pequeña. Agregue más artículos o algunas toallas y reinicie el ciclo.</li> <li>La carga de la secadora es demasiado grande. Retire algunos artículos y reinicie la secadora.</li> </ul>
<b>La unidad tiene un olor especial.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los olores domésticos de la pintura, el barnizado, los limpiadores fuertes, etc., pueden entrar en la secadora con el aire de la habitación circundante. Esto es normal, ya que la secadora extrae el aire del espacio de aire circundante en su ubicación.</li> <li>Cuando estos olores permanezcan en el aire, ventile la habitación completamente antes de usar la secadora.</li> </ul>
<b>Los olores permanecen en la ropa después del ciclo de refrescamiento.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las telas que contengan olores fuertes deben lavarse utilizando el ciclo de lavado deseado.</li> </ul>
<b>Las prendas aún tienen arrugas luego del proceso Antiarrugas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las cargas pequeñas de 1 a 4 artículos funcionan mejor.</li> <li>Cargue menos prendas. Cargue prendas de tipo similar.</li> </ul>
<b>Pelusa en la ropa</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie el filtro de pelusas antes de cada ciclo.</li> <li>Algunas telas son productoras de pelusas (por ejemplo, una toalla de algodón blanco peluda) y deben secarse por separado de la ropa que atrapa pelusa (por ejemplo, un par de pantalones de lino negro).</li> <li>Divida cargas más grandes para secar.</li> <li>Revise los bolsillos antes de lavar la ropa, porque las servilletas y los pañuelos pueden romperse y parecer pelusas.</li> </ul>

# Códigos De Error




































Código de error	Posible causa	Soluciones
C9	Ha fallado el PCB.	Llame al centro de servicio, no utilice la secadora.
E4	Ha fallado el sensor de humedad.	La unidad completará el ciclo de funcionamiento actual, pero las prendas podrían estar demasiado secas. La unidad todavía puede funcionar bajo los ciclos de tiempo. Llame al centro de servicio para obtener ayuda.
E5	La NTC en la parte posterior falló.	Llame al centro de servicio para obtener ayuda y no utilice la secadora.

\* Cuando se produzca un error, el timbre emitirá un pitido de 10 segundos y se repetirá una vez cada 15 minutos.

# APÉNDICE

## Cuadro De Cuidado De Las Telas

Los siguientes símbolos proporcionan las instrucciones de cuidado de las prendas. Las etiquetas de cuidado de la ropa incluyen símbolos para el lavado, blanqueado, secado y planchado o limpieza en seco cuando es necesario. El uso de símbolos asegura uniformidad entre los fabricantes de prendas nacionales o importadas. Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado para maximizar la vida útil de la prenda y reducir los problemas de lavado.

Ciclo de lavado		Instrucciones especiales		Símbolos de advertencia para el lavado	
	Normal		Secar en el tendedero/ colgar para secar		No lavar
	Planchado permanente / Resistente a las arrugas / Control de arrugas		Secado por goteo		No retorcer
	Suave/prendas delicadas		Secar sobre una superficie plana		No use blanqueador
	Lavar a mano Aj	Ajuste de calor			No secar en secadora
Temperatura del agua**			Alta		Sin vapor (añadido a la plancha)
	Caliente		Mediana		No planchar
	Tibia		Baja	Limpiar en seco	
	Fría		Cualquier temperatura		Limpiar en seco
Blanqueador			Sin calor/aire		No limpiar en seco
	Cualquier blanqueador (cuando es necesario)	Temperatura de secado, planchado o vapor			Secar en el tendedero/ colgar para secar
	Solo blanqueador sin cloro (para ropa de color) (cuando sea necesario)		Alta		Secado por goteo
	Ciclo de secado		Mediana		Secar sobre una superficie plana
Normal			Baja		
	Planchado permanente/resistente a las arrugas/Control de arrugas		Para lana lavable a máquina. Las cargas deben tener menos de 8 libras.		
	Ropa suave/delicada				

\*\* El número de puntos representa las temperaturas adecuadas del agua de lavado para varios artículos. El rango de temperatura para Caliente es de 105°-125°F/41°-52°C, para Tibia 85°-105°F/29°-41°C y para Fría 60°-85°F/16°-29°C.

# Garantía limitada de Kenmore

Los productos Kenmore® son vendidos y distribuidos por Kenmore, y por distribuidores y licenciatarios autorizados de Kenmore en varios países.

Para obtener información sobre la garantía limitada y el proveedor autorizado aplicables a su producto y país, visite: <https://www.kenmore.com/warranty-information/>

Si desea un ejemplar impreso, póngase en contacto con nosotros llamando al 1-844-553-6667 o a través de la dirección siguiente:

ATTN: Kenmore Warranty Request  
5407 Trillium Suite B120  
Hoffman Estates, IL 60192





<b>SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE .....</b>	<b>4</b>
<b>EXIGENCES DE FONCTIONNEMENT .....</b>	<b>9</b>
À l'attention de l'installateur .....	9
Exigences de base .....	10
Exigences relatives à l'emplacement.....	10
Installation dans une alcôve, un placard ou encastré dans un mur..	11
Exigences relatives aux conduits .....	13
Exigences d'évacuation .....	15
Exigences en gaz.....	15
Exigences électriques.....	17
Mise à la terre.....	19
<b>COMPOSANTES ET CARACTÉRISTIQUES .....</b>	<b>20</b>
Pièces de rechange et accessoires.....	21
<b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION .....</b>	<b>21</b>
Sortir la sécheuse de son emballage.....	21
Outils requis.....	21
Sélection de l'emplacement approprié.....	22
Installation du système d'évacuation.....	22
Raccordement de la conduite de gaz (pour les modèles au gaz).....	24
Raccordement des câbles électriques .....	25
Mise à niveau de la sécheuse.....	28
Mise sous tension .....	28
Vérification finale.....	28
Procédure d'inversion de porte .....	29
Changer l'emplacement de l'évacuation d'air de la sécheuse.....	31
<b>UTILISATION DE LA SÉCHEUSE.....</b>	<b>34</b>
Panneau de commande .....	34
Séchage d'une brassée de lessive .....	37
Conseils particuliers pour la lessive .....	40
<b>ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE .....</b>	<b>41</b>
Nettoyage et entretien.....	41
<b>DÉPANNAGE .....</b>	<b>42</b>
Vérifiez ces solutions si votre sécheuse .....	42
Codes d'erreur .....	44
<b>ANNEXE .....</b>	<b>45</b>
Tableau des symboles textiles.....	45

# LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN VUE D'UNE CONSULTATION FUTURE

Le présent manuel contient des renseignements importants sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Veuillez lire le présent manuel attentivement avant l'installation et l'utilisation de cette machine afin d'éviter blessures et dommages matériels.

Les avertissements et les consignes de sécurité importantes contenus dans le présent manuel NE couvrent PAS de façon exhaustive toutes les situations possibles. Il est de votre responsabilité de faire appel à votre bon sens et de faire preuve de prudence et de minutie lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation de votre sècheuse.

Sécurité de la sècheuse

Exigences de fonctionnement

Composantes et caractéristiques

Instructions d'installation

Utilisation de la sècheuse

Entretien de la sècheuse

Dépannage

Annexe

# SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE

VOTRE SÉCURITÉ ET LA SÉCURITÉ DES AUTRES SONT TRÈS IMPORTANTES

Pour éviter que les utilisateurs ou d'autres personnes se blessent ou pour prévenir les dommages matériels, les instructions contenues dans le présent document doivent être respectées. Une mauvaise utilisation en raison du non-respect des instructions pourrait causer des dommages ou autres préjudices, voire un décès.

Le niveau de risque est indiqué par les symboles suivants.



AVERTISSEMENT

**Ce symbole indique un risque de blessure grave ou mortelle.**



MISE EN GARDE

**Ce symbole indique un risque de blessure ou de dommage matériel.**



AVERTISSEMENT

**Ce symbole indique la présence potentielle d'une tension dangereuse constituant un risque de décharge électrique qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.**



## AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, les indications de ce manuel doivent être respectées afin de minimiser le risque d'incendie ou d'explosion, ou pour prévenir les dommages matériels, les blessures corporelles ou la mort.

- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ni d'autres vapeurs et liquides inflammables près de cet appareil ou de tout autre appareil.
- L'installation et la réparation doivent être effectuées par un installateur ou une agence d'entretien qualifiés ou le fournisseur de gaz.

### Quoi faire s'il y a une odeur de gaz :

- N'allumer aucun appareil.
- Ne touchez à aucun interrupteur électrique; n'utilisez aucun téléphone se trouvant dans le bâtiment.
- Faites sortir tout occupant de la pièce, de l'édifice ou de la zone.
- Appeler immédiatement le fournisseur de gaz depuis le téléphone d'un voisin. Suivez les instructions du fournisseur de gaz.
- S'il est impossible de joindre le fournisseur de gaz, appelez le service d'incendie.

## AVERTISSEMENT



### Risque d'incendie

- Ne pas suivre précisément les consignes de sécurité pourrait entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.
- N'installez pas de ventilateur auxiliaire dans le conduit d'évacuation.
- Installez toutes les sècheuses conformément aux instructions d'installation du fabricant de la sècheuse.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, y compris ce qui suit :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel d'utilisation.
- Avant son utilisation, la sècheuse doit être correctement installée, comme décrit dans ce manuel.
- Suivez TOUJOURS les instructions d'entretien du tissu fournies par le fabricant de vêtements.
- NE séchez PAS d'articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, du solvant pour nettoyage à sec ou d'autres produits combustibles ou substances explosives, car ces derniers peuvent dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez pas la sècheuse pour sécher des vêtements qui contiennent des traces d'une quelconque substance inflammable, comme de l'huile végétale, de l'huile de cuisson, de l'huile de machine, de substances chimiques inflammables, de diluant, etc., ou de tout autre produit contenant de la cire ou des produits chimiques, comme des vadrouilles et des vêtements de nettoyage. Les substances inflammables pourraient provoquer une combustion spontanée du tissu.
- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ni d'autres vapeurs et liquides inflammables près de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Risque d'étouffement et de blessure par enfermement, ne pas laisser les enfants jouer sur ou dans l'appareil. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Avant de mettre l'appareil hors service ou au rebut, retirez le couvercle de la machine ou la porte du compartiment de séchage.
- Ne mettez pas vos mains dans l'appareil si le tambour est en mouvement.
- N'installez pas ou ne rangez pas cet appareil dans un endroit où il sera exposé aux intempéries ou à des températures de congélation inférieures à 0,5 °C (33 °F).
- Ne modifiez pas les commandes et le verrou.
- N'installez pas de ventilateur auxiliaire dans le conduit d'évacuation.
- N'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées maison à l'aide d'une imprimante 3D).

- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil ou ne tentez aucune opération d'entretien à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans les instructions d'entretien ou des guides de réparation destinés à l'utilisateur que vous comprenez et que vous êtes capables d'exécuter.
- Gardez la zone qui se trouve sous et autour de vos appareils électroménagers dégagée de toutes matières combustibles (charpie, papier, chiffons, etc.), d'essence, de produits chimiques et d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
- Gardez la zone autour du sèche-linge dégagée et libre d'objets qui pourraient obstruer le flux de combustion et de ventilation.
- Ne placez pas d'articles exposés à des huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par les huiles de cuisson peuvent causer une réaction chimique susceptible d'enflammer les articles dans la sècheuse. Pour réduire le risque d'incendie causé par des brassées contaminées, la partie finale d'un cycle de séchage par culbutage se produit sans chaleur (période de refroidissement). Évitez d'arrêter un séchage par culbutage avant la fin du cycle de séchage à moins que tous les articles ne soient rapidement enlevés et étalés de manière à dissiper la chaleur.
- Débranchez la sècheuse si la machine n'est pas utilisée pendant une période prolongée, comme pendant les vacances.
- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Ils font courir un risque de suffocation. Gardez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Vérifiez toujours s'il y a des objets inhabituels à l'intérieur de la sècheuse avant de mettre les vêtements. Gardez la porte fermée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- N'utilisez pas d'assouplissants ni de produits pour éliminer la statique à moins qu'ils soient recommandés par le fabricant de l'assouplissant ou du produit.
- **Nettoyez le filtre à charpie avant ou après chaque brassée.**
- Maintenez la zone autour de l'ouverture d'évacuation et les zones adjacentes libres de toute accumulation de charpie, de poussière et de saleté.
- L'intérieur de la sècheuse et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés périodiquement par un agent d'entretien qualifié.
- Ne placez pas d'articles exposés à des huiles de cuisson dans votre sèche-linge. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent provoquer une réaction chimique susceptible de déclencher un incendie.
- Cet appareil doit être mis à la terre. Voir « **Exigences électriques** » et « **Mise à la terre** » dans la section « **Exigences de fonctionnement** ».
- Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Ne branchez jamais le cordon d'alimentation dans une prise qui n'est pas bien mise à la terre et qui n'est pas conforme aux codes locaux et national. Consultez les instructions d'installation pour la mise à la terre de cet appareil.
- Assurez-vous que les poches ne comprennent pas de petits objets durs de formes irrégulières et de corps étrangers, c.-à-d. des pièces de monnaie, des couteaux, des épingles, etc. Ces objets pourraient endommager votre sècheuse.
- N'utilisez pas de chaleur pour sécher des articles contenant du caoutchouc mousse ou tout autre matériau ayant une texture semblable au caoutchouc.



## AVERTISSEMENT

### Pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion

- Ne séchez pas d'articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, du solvant pour nettoyage à sec ou d'autres produits combustibles ou substances explosives. Ils dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser. Tout matériel qui a été en contact avec un solvant de nettoyage ou des liquides ou solides inflammables ne devrait pas être mis dans la sècheuse tant que les traces de ces liquides ou solides inflammables n'ont pas été éliminées.
- De nombreux produits hautement inflammables sont utilisés dans les résidences, comme l'acétone, l'alcool dénaturé, l'essence, le kérosène, certains nettoyeurs ménagers liquides, certains décapants de tache, la térébenthine, les cires et les décapants par cire.
- N'utilisez pas le réglage de chaleur pour sécher des articles comportant du caoutchouc mousse (ces derniers pourraient être désignés sous le terme de mousse de latex) ou des matériaux ayant une texture semblable au caoutchouc. Les matériaux en caoutchouc mousse chauffés peuvent, dans certaines circonstances, s'enflammer spontanément.



## MISE EN GARDE

- Ne vous assoyez pas sur la sècheuse.
- En raison des améliorations continues du produit, Kenmore se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez les instructions d'installation jointes à votre produit avant de choisir les meubles de rangement, d'effectuer des découpes ou de commencer l'installation.
- Ne séchez pas les vêtements présentant de grosses boucles, des boutons ou d'autres objets lourds ou solides en métal.
- Installez et utilisez conformément aux instructions du fabricant.
- Ne mettez jamais à la sècheuse des articles tachés d'huile végétale ou d'huile de cuisson ou qui ont été trempés dans ces huiles. Même après avoir été lavés, ces articles pourraient contenir des quantités importantes de ces huiles.
- L'huile résiduelle sur les vêtements peut s'enflammer spontanément. Le potentiel de combustion spontanée augmente lorsque des articles contenant de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson sont exposés à la chaleur. La source de chaleur, par exemple votre sècheuse, pourrait réchauffer ces articles, entraînant une réaction d'oxydation dans l'huile.
- L'oxydation crée de la chaleur. Si cette chaleur ne peut pas être évacuée, les articles peuvent devenir suffisamment chauds pour s'enflammer. L'empilage ou l'entreposage de ces types d'articles peut empêcher la chaleur de s'échapper et créer un risque d'incendie.
- Veillez à ce que les doigts des enfants ne restent pas coincés dans la porte lorsque vous la fermez. Cela pourrait provoquer des blessures.
- Des fuites de gaz pourraient se produire dans votre système, entraînant des conditions dangereuses.
- Les fuites de gaz peuvent ne pas être détectées seulement par l'odeur.
- Les fournisseurs de gaz recommandent l'achat et l'installation d'un détecteur de gaz conforme à la norme UL.
- Le sèche-linge doit être ventilé vers l'extérieur, car cela peut prévenir les intoxications au CO avec un sèche-linge à gaz et les dégâts dus à l'humidité avec tout type de sèche-linge.

**Avertissements relatifs à la proposition 65 de l'état de la Californie :**



**AVERTISSEMENT : Peut causer le cancer et des effets nocifs sur la reproduction** -[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT**

Sécurité de la sècheuse

Exigences de fonctionnement

Composantes et caractéristiques

Instructions d'installation

Utilisation de la sècheuse

Entretien de la sècheuse

Dépannage

Annexe

# EXIGENCES DE FONCTIONNEMENT



## AVERTISSEMENT



### Risque d'incendie

- L'installation de la sècheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installez la sècheuse conformément aux instructions du fabricant et aux règlements locaux.
- N'installez pas une sècheuse avec des matériaux d'évacuation en plastique flexible. Si un conduit en métal flexible (en feuilles) est installé, celui-ci doit être identifié par le fabricant de l'appareil comme étant convenable pour l'utilisation avec des sècheuses. Les matériaux d'évacuation flexibles sont réputés pour s'affaisser, pour s'écraser facilement et pour accumuler de la charpie. Ces conditions compromettent la circulation d'air de la sècheuse et augmentent le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivez toutes les instructions d'installation.
- Conservez ces instructions.

## À L'INTENTION DE L'INSTALLATEUR

**Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'installer la sècheuse. Ces instructions devraient être conservées pour consultation ultérieure.**



### MISE EN GARDE

- La sècheuse n'est pas conçue pour être installée dans une maison mobile.
- Après avoir débranché le cordon d'alimentation, retirez la porte de tous les anciens appareils pour éviter tout risque qu'un enfant reste coincé à l'intérieur et suffoque.

# Exigences de Base

**Assurez-vous d'avoir tout ce qui est nécessaire pour une installation adéquate.**

- UNE PRISE DE COURANT AVEC MISE À LA TERRE est requise. Voir la section « **Exigences électriques** ».
- Sèche-linge avec CORDON D'ALIMENTATION électrique (sauf pour le Canada, où le cordon d'alimentation est fourni avec le produit).
- LES CONDUITES DE GAZ (s'il s'agit d'une sècheuse à gaz) doivent être conformes aux codes locaux et à la norme nationale.
- Le SYSTÈME D'ÉVACUATION doit être fait de métal rigide ou de métal flexible à parois rigides.

## Exigences Relatives à l'Emplacement

1. La sècheuse devrait se trouver à un endroit où il y a suffisamment d'espace à l'avant pour remplir la sècheuse et assez d'espace à l'arrière pour le système d'évacuation.
2. Cette sècheuse a été conçue en usine pour une évacuation vers l'arrière. Si vous souhaitez modifier l'emplacement de l'évacuation d'air, consultez la section « **Changer l'emplacement de l'évacuation d'air de la sècheuse** ».
3. Assurez-vous que la pièce dans laquelle se trouve la sècheuse dispose de suffisamment d'air frais. La sècheuse doit se trouver à un endroit où l'air peut passer librement. La température ambiante ne doit pas être inférieure à 0,5 °C (33 °F).
4. Pour les sècheuses à gaz, il faut maintenir un dégagement suffisant, comme indiqué sur la plaque signalétique, pour assurer un apport d'air adéquat pour la combustion et le bon fonctionnement de la sècheuse.
5. La sècheuse ne doit pas être installée ou rangée dans un endroit où elle sera exposée à l'eau et/ou aux intempéries. La zone où se trouve la sècheuse ne doit pas comprendre de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables. Une sècheuse produit de la charpie combustible. L'espace autour de la sècheuse ne devrait pas contenir de charpie.

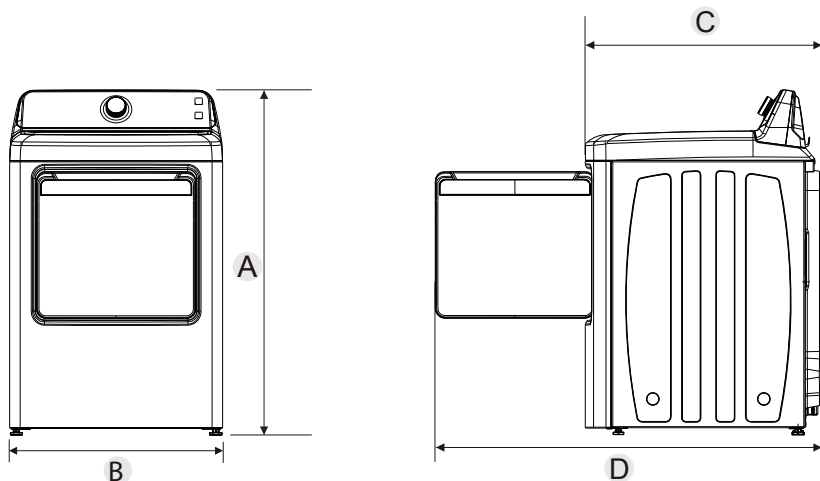
# Installations Dans Une Alcôve Ou Un Placard

## AVERTISSEMENT

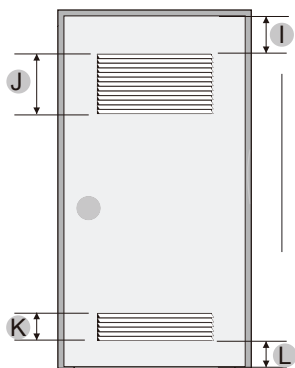
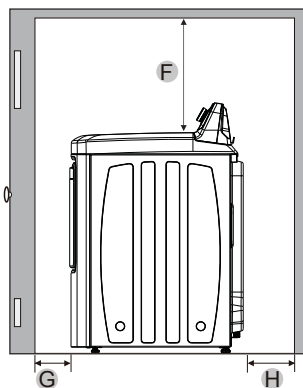
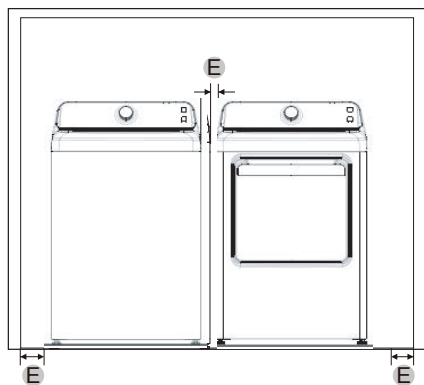
- L'évacuation de la sècheuse doit se faire vers l'extérieur afin de réduire les risques d'incendie lorsqu'elle est installée à l'intérieur du domicile.
- Aucun autre appareil à combustion ne devrait être installé dans le même placard que la sècheuse.

**Le dégagement minimum entre la sècheuse et les murs adjacents ou d'autres surfaces est :**

Côtés	25 mm (1 po)	Arrière	127 mm (5 po)
Dessus	610 mm (24 po)	Avant de l'armoire	51 mm (2 po)



A	1123 mm (44,2 po)	B	686 mm (27 po)
C	780 mm (30,7 po)	D	1 248 mm (49,1 po)



<b>E</b>	25 mm (1 po)	<b>F</b>	610 mm (24 po)
<b>G</b>	51 mm (2 po)	<b>H</b>	127 mm (5 po)
<b>I</b>	76 mm (3 po)	<b>J</b>	31 000 mm <sup>2</sup> (48 po <sup>2</sup> )
<b>K</b>	15 500 mm <sup>2</sup> (24 po <sup>2</sup> )	<b>L</b>	76 mm (3 po)

### REMARQUE :

Le devant du placard doit comporter deux ouvertures d'air non obstruées, soit une zone combinée minimale de 465 cm<sup>2</sup> (72 po<sup>2</sup>) et un dégagement minimal de 76 mm (3 po) au haut et au bas. Une porte à lattes ayant un espace libre équivalent est acceptable.

# Exigences Relatives Aux Conduits

	Recommandé	Utilisation uniquement pour une installation à court terme
Type de hotte d'évacuation	<p>10,2 cm (4 po) de diamètre</p> <p>10,2 cm (4 po) de diamètre</p> <p>10,2 cm (4 po)</p>	<p>10,2 cm (4 po) de diamètre</p> <p>6,4 cm (2,5 po)</p>
Nombre de coudes à 90°	Métallique rigide	Métallique rigide
0	27,4 m (90 pi)	18,3 m (60 pi)
1	18,3 m (60 pi)	13,7 m (45 pi)
2	13,7 m (45 pi)	10,7 m (35 pi)
3	10,7 m (35 pi)	7,6 m (25 pi)

Si la nouvelle sècheuse est intégrée à un système d'évacuation existant, veuillez à ce que :

- le système d'évacuation soit conforme à tous les codes locaux, provinciaux et nationaux;
- aucun conduit en plastique flexible ne soit utilisé;
- l'intérieur du conduit soit inspecté et nettoyé et toute charpie soit enlevée;
- le conduit ne soit pas bosselé ni écrasé;
- le clapet de la hotte s'ouvre et se ferme librement.

## Mesures du manomètre

Pour des résultats optimaux, la pression statique dans tout système d'évacuation doit se situer entre 0,3 à 0,8 po de colonne d'eau et ne doit en aucun cas être inférieure à 0 avec un conduit de 4 po de diamètre. La mesure doit être prise avec un manomètre lorsque la sècheuse vide est en marche au point où le conduit d'évacuation est raccordé à la sècheuse. Un réglage sans chaleur devrait être utilisé. Le filtre à charpie doit être propre.



## AVERTISSEMENT

### L'installation appropriée du système d'évacuation est VOTRE RESPONSABILITÉ.

- Utilisez un conduit en aluminium ou en acier galvanisé rigide d'un diamètre de 10,2 cm (4 po).
- N'utilisez pas un conduit de plus petit diamètre que celui recommandé.
- Les conduits de plus de 10,2 cm (4 po) de diamètre peuvent se traduire par une accumulation plus importante de charpies et entraîner des changements de performance.
- La charpie devrait être retirée du filtre interne avant chaque cycle et les conduits devraient être nettoyés régulièrement.
- Si se debe utilizar un conducto de metal flexible, utilice el tipo con una pared de chapa rígida. No utilice un conducto flexible con una pared delgada o de lámina de vinilo. Si el conducto metálico flexible se dobla demasiado, se puede producir una obstrucción grave.
- Maintenez le conduit d'évacuation aussi droit et aussi court que possible et utilisez le moins de coudes possible.
- Fixez les joints en utilisant du ruban adhésif. N'utilisez pas de vis.
- Les conduits flexibles en plastique peuvent s'entortiller, se détendre, être percés, réduire le débit d'air, prolonger les durées de séchage et affecter l'utilisation de la sècheuse.
- Les systèmes d'évacuation dépassant la longueur recommandée de 27,4 m (90 pi) peuvent prolonger les durées de séchage, affecter le fonctionnement de la machine et entraîner une accumulation de charpie y convertirse en un peligro de incendio.
- Le conduit d'évacuation devrait se terminer par une hotte d'évacuation munie d'un clapet antiretour pour éviter le refoulement d'air et empêcher les animaux sauvages d'y pénétrer. N'utilisez jamais de hotte équipée d'un registre magnétique.
- Un espace d'au moins 30,5 cm (12 po) doit séparer le bas de la hotte du sol ou de tout autre obstacle. L'ouverture de la hotte devrait pointer vers le bas.
- N'installez jamais de filtre sur la sortie d'évacuation.
- Pour éviter l'accumulation de charpie, l'évacuation de la sècheuse ne doit pas se faire dans une fenêtre. N'évacuez pas l'air sous une maison ou un porche.
- Si le conduit d'évacuation doit traverser une zone non chauffée, le conduit doit être isolé et légèrement incliné vers le bas en direction de la hotte pour réduire la condensation et l'accumulation de charpie.
- Inspectez et nettoyez l'intérieur du système d'évacuation au moins une fois par année. Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer.
- Effectuez régulièrement des vérifications pour vous assurer que le registre de la hotte s'ouvre et se ferme librement.
- Vérifiez-le une fois par mois et nettoyez-le au moins une fois par année.  
REMARQUE : Si vos vêtements ne sèchent pas, vérifiez si les conduits sont obstrués.
- N'évacuez pas l'air de la sècheuse par un mur, un plafond, un vide sanitaire ou un espace caché d'un bâtiment, un conduit d'évacuation de gaz ou tout autre conduit ou cheminée standard, car la charpie expulsée par la sècheuse peut présenter un risque d'incendie.
- N'utilisez pas de conduit flexible non métallique.
- Pour réduire le risque d'incendie, votre sècheuse DOIT S'ÉVACUER À L'EXTÉRIEUR.
- Le conduit d'évacuation ne doit pas être connecté ou fixé avec des vis ou d'autres dispositifs de fixation qui dépassent à l'intérieur du conduit.

## Exigences D'évacuation

### AVERTISSEMENT

- L'air de la sècheuse ne doit pas être évacué dans une cheminée, un mur, un plafond, un grenier, un vide sanitaire, ou un espace caché d'un bâtiment.
- L'air de la sècheuse doit être évacué vers l'extérieur pour réduire le risque d'incendie lorsqu'elle est installée dans une alcôve ou un placard.

L'évacuation de l'air de la sècheuse vers l'extérieur évite le refoulement d'air humide et d'une importante quantité de charpie dans la pièce.

### AVERTISSEMENT

N'UTILISEZ JAMAIS UN CONDUIT FLEXIBLE EN PLASTIQUE OU NON MÉTALLIQUE

Si les conduits existants sont en plastique, non métalliques ou combustibles, remplacez-les par du matériel métallique avant d'installer cet appareil

Utilisez uniquement des conduits d'évacuation métalliques et non inflammables pour assurer le confinement de l'air d'évacuation, de la chaleur et de la charpie.

Consultez la section « Exigences relatives aux conduits » à la page 12 pour connaître la longueur maximale du conduit et le nombre de coudes requis.

- L'air de toutes les sècheuses doit être évacué vers l'extérieur.
- N'assemblez pas le conduit avec des vis ou d'autres types d'attaches pénétrant à l'intérieur du conduit et pouvant entraîner l'accumulation de charpie.
- Le diamètre du conduit d'évacuation devrait être de 102 mm (4 po).
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 7,8 pieds (2,4 mètres).

## Exigences En Gaz

Utilisez uniquement du gaz naturel ou du propane liquide.

L'INSTALLATION DOIT ÊTRE CONFORME AUX NORMES LOCALES OU, EN L'ABSENCE DE TELLES NORMES, À LA DERNIÈRE VERSION DU CODE NATIONAL DE GAZ (POUR LES ÉTATS-UNIS), ANSI Z223.1/NFPA 54, OU À LA DERNIÈRE VERSION DU CODE D'INSTALLATION DU GAZ NATUREL ET PROPANE, CSA B149.1 (POUR LE CANADA).

Les sècheuses à gaz sont munies d'un système de ventilation des brûleurs destiné à être utilisé avec le gaz naturel. Si vous envisagez d'utiliser votre sècheuse avec du propane liquide, elle devra être convertie par un technicien de maintenance qualifié pour garantir la sécurité et des performances normales.

Une conduite d'alimentation en gaz de 1,27 cm (1/2 po) est recommandée et doit être réduite pour la connexion à la conduite de gaz de 1 cm (3/8 po) de votre sècheuse. La réglementation nationale sur le gaz combustible exige qu'un robinet de fermeture manuelle du gaz accessible et agréé soit installé à moins de 15,24 cm (6 po) de votre sècheuse.

**Les sècheuses à gaz installées dans des garages résidentiels doivent être surélevées à 46 cm (18 po) au-dessus du sol.**

De plus, une prise enfichée N.P.T. de 0,3 cm (1/8 po) permettant le branchement d'une jauge de test doit être installée immédiatement en amont de la connexion d'alimentation en gaz de votre sècheuse.

Votre sècheuse doit être déconnectée de la tuyauterie d'alimentation en gaz pendant toute vérification de pression du système.

Cette sècheuse doit être connectée au tuyau d'alimentation en gaz avec un connecteur de gaz flexible homologué conforme à la norme des connecteurs pour les électroménagers au gaz, ANSI Z21.24 ou CSA 6.10.

**NE** réutilisez **PAS** d'anciennes conduites de gaz métalliques flexibles. Les conduites de gaz flexibles doivent être certifiées par l'American Gas Association (l'ACG au Canada).

- Toute pâte à joint utilisée doit être résistante à l'action de tout gaz de pétrole liquéfié.
- La plupart des sociétés de gaz locales inspecteront gratuitement votre installation sur demande.

ALLUMAGE DU GAZ - Votre sècheuse utilise un système d'allumage automatique pour allumer le brûleur. Il n'existe pas de veilleuse permanente.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU COMMONWEALTH DU MASSACHUSETTS

Votre sècheuse doit être installée par un plombier ou un monteur d'installation au gaz accrédité. Un robinet de gaz manuel à poignée en « T » doit être installé sur la conduite d'alimentation en gaz de la sècheuse installée à l'endroit où elle est mise en marche. Si un connecteur de gaz flexible est utilisé pour brancher la sècheuse, il ne doit pas être plus long que 91,5 cm (3 pi, 36 po).



### AVERTISSEMENT

- Des fuites de gaz peuvent survenir dans votre système, créant une situation dangereuse.
- Les fuites de gaz peuvent ne pas être détectées seulement par l'odeur.
- Les fournisseurs de gaz recommandent l'achat et l'installation d'un détecteur de gaz conforme à la norme UL.
- Installez-le et utilisez-le conformément aux instructions du fabricant.

# Exigences Électriques

Le schéma de câblage se trouve sur la plaque arrière de l'unité.



## AVERTISSEMENT

- Le raccordement inadéquat du conducteur de mise à la terre de cet appareil peut entraîner un risque de décharge électrique. Communiquez avec un électricien ou un représentant de service qualifié si vous n'êtes pas certain que l'appareil soit correctement mis à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec votre sècheuse. Si celle-ci ne correspond pas à la prise secteur, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise adéquate.
- Pour prévenir tout risque superflu d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, l'intégralité du câblage et des mises à la terre doit être réalisée conformément aux réglementations locales ou, en l'absence de ces dernières, au code électrique national (National Electrical Code) ANSI/NFPA dernière révision n°70 (pour les États-Unis) ou aux dispositions canadiennes sur l'électricité CSAC22.1, dernières révisions, réglementations locales et ordonnances. Vous avez la responsabilité de fournir une alimentation électrique adéquate pour votre sècheuse.
- Toutes les installations au gaz doivent être conformes aux dispositions nationales sur le gaz ANSI/Z2231, dernière révision (pour les États-Unis), ou aux dispositions d'installation CAN/CGA - B149 dernière révision (pour le Canada), ainsi qu'aux réglementations et ordonnances locales.

### Connexions électriques

Il est recommandé d'utiliser un circuit de dérivation individuel (ou distinct) qui alimente uniquement votre sècheuse. N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE.

### Modèles au gaz - États-Unis et Canada

Une alimentation secteur c.a. homologuée de 120 Volts, 60 Hz avec fusible ou disjoncteur de 15 A est requise.

### Modèles électriques - États-Unis seulement

Les sècheuses nécessitent une alimentation secteur c.a. homologuée de 120/240 v, 60 Hz. Vous trouverez les spécifications électriques sur la fiche signalétique derrière la porte. Un fusible ou disjoncteur de 30 ampères est requis des deux côtés de la ligne.

- Si un cordon d'alimentation est utilisé, ce dernier devrait être branché dans une prise de courant de 30 ampères.
- Le cordon d'alimentation n'est PAS fourni avec les modèles de sècheuses électriques américains.



## AVERTISSEMENT

### Risque de décharge électrique



Lorsque les dispositions locales le permettent, il est possible de brancher la sècheuse électrique à l'aide d'une trousse de câble d'alimentation neuf, portant une mention de compatibilité avec les sècheuses et homologuée UL. Ce câble doit supporter une alimentation nominale de 120/240 V, 30 A à partir d'un câble doté de trois conducteurs en cuivre n° 10 et se terminant par des bornes en boucle fermée, des cosses à fourches ouvertes aux extrémités relevées ou des conducteurs étamés.

- Ne réutilisez pas le cordon d'alimentation d'une ancienne sècheuse. Le câblage d'approvisionnement électrique du cordon d'alimentation doit être branché sur la sècheuse au moyen d'un réducteur de tension homologué UL.
- La mise à la terre via le conducteur neutre est interdite pour (1) les nouvelles installations de circuit, (2) les maisons mobiles, (3) les véhicules de camping et (4) les zones où les réglementations locales interdisent ce type de mise à la terre. (Utiliser une fiche quadripolaire pour une prise 4 fils, de type NEMA 14-30R.)

### Modèles électriques - Canada seulement

- Vous devez utiliser une alimentation secteur c.a. de 120/240 volts, 60 Hz, et un disjoncteur ou fusible de 30 A aux deux extrémités de la ligne.
- Tous les modèles canadiens sont expédiés avec le cordon d'alimentation installé. Le cordon d'alimentation devrait être branché dans une prise de 30 ampères.

# Mise À La Terre

Cette sècheuse doit être mise à la terre. En cas de bris ou de problème de fonctionnement, la mise à la terre réduit les risques de décharge électrique en offrant un trajet de moindre résistance au courant électrique.

## AVERTISSEMENT

### Modèles à gaz et électriques

- Certaines pièces internes ne sont pas mises à la terre délibérément et peuvent présenter un risque de décharge électrique pendant l'entretien. Personnel d'entretien – Ne touchez pas les pièces suivantes pendant que l'appareil est sous tension : robinet d'admission, panneau de commande et thermistance de régulation de la température (située dans le boîtier du ventilateur).

## AVERTISSEMENT

### Modèles à gaz

- Votre sècheuse est munie d'un cordon d'alimentation à trois broches avec un conducteur de mise à la terre. 120 V 60 Hz
- La fiche doit être branchée dans une prise secteur individuelle appropriée correctement installée et mise à la terre conformément aux dispositions et aux réglementations en vigueur.

## AVERTISSEMENT

### Modèles électriques

La sècheuse doit être mise à la terre avec un cordon d'alimentation à 3 ou 4 fils avec un conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre, qui est vendue séparément.

- La fiche doit être branchée dans une prise secteur appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément aux dispositions et aux réglementations en vigueur.
- Ne modifiez pas la fiche fournie avec votre sècheuse. Si celle-ci ne correspond pas à la prise secteur, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise adéquate.
- Si aucun cordon d'alimentation n'est utilisé et la sècheuse électrique doit être branchée en permanence, raccordez-la à un système de câblage métallique permanent ou connectez un conducteur de mise à la terre aux conducteurs du circuit et à la borne de terre de l'appareil.

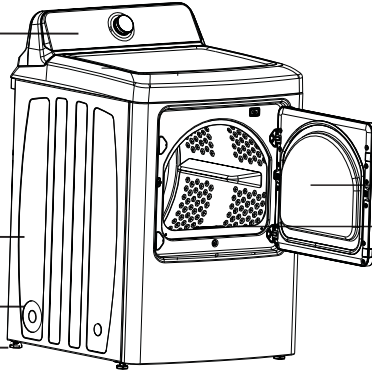
# COMPOSANTES ET CARACTÉRISTIQUES

Panneau de commande

Armoire

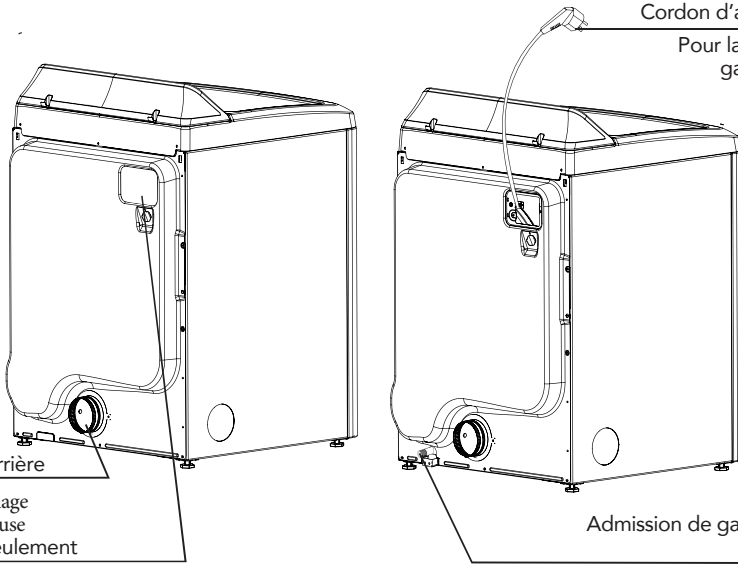
Orifice de ventilation  
gauche (facultatif)

Pieds réglables (4)



Porte

Filtre



Cordon d'alimentation

Pour la sécheuse à  
gaz seulement

Orifice de  
ventilation arrière

Boîte de câblage  
Pour la sécheuse  
électrique seulement

Admission de gaz

**Sécheuse électrique**

**Sécheuse à gaz**

## Pièces De Rechange Et Accessoires

Si votre sèche-linge nécessite des pièces de rechange ou des accessoires, contactez le revendeur où vous avez acheté votre sèche-linge ou allez sur [www.kenmore.com/contact-us/](http://www.kenmore.com/contact-us/) pour sélectionner votre région ou le détaillant où cet appareil a été acheté pour obtenir les coordonnées afin de programmer un service de réparation à domicile ou commander des pièces de rechange.



Kit PL

N° 12938200000976

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Pour une installation appropriée, nous vous recommandons d'embaucher un installateur qualifié.

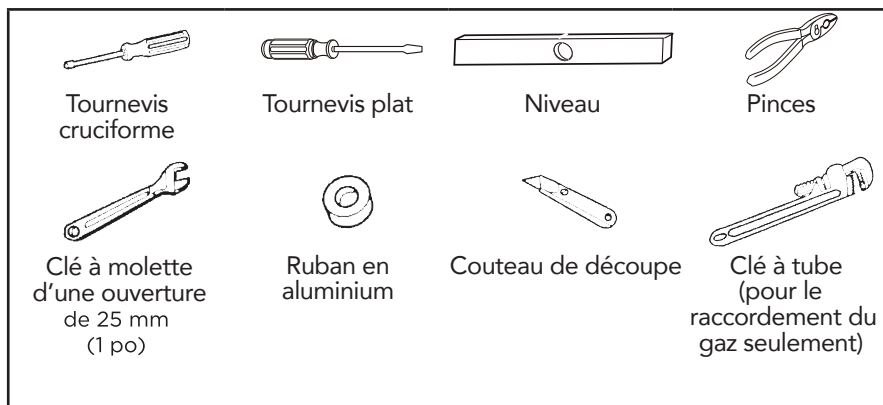
### Sortir La Sécheuse De Son Emballage

- Déballez votre sécheuse et vérifiez si elle a été endommagée pendant le transport. Assurez-vous que vous avez reçu tous les articles indiqués ci-dessous.
- Pour éviter tout risque de blessure ou de foulure, portez des gants de protection lorsque vous soulevez ou transportez l'appareil.

### **⚠** AVERTISSEMENT

Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants; Gardez les matériaux d'emballage (sacs en plastique, polystyrène, etc.) hors de la portée des enfants.

## Outils Requis

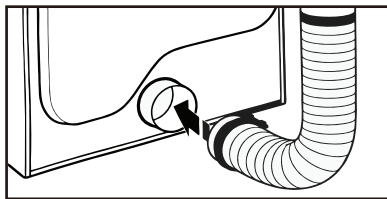
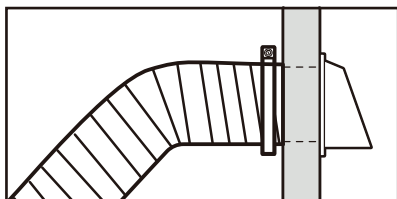


## Sélection De L'emplacement Approprié

1. Déplacez votre sècheuse à l'endroit approprié pour l'installation. Pensez à installer la sècheuse et la laveuse côte à côte pour permettre l'accès aux raccords de gaz, électriques et d'évacuation. Posez deux des plateaux en carton sur le sol. Inclinez votre sècheuse sur le côté pour la mettre sur les deux plateaux.
2. Remettez votre sècheuse en position verticale.
3. Risque d'incendie. N'installez pas de ventilateur auxiliaire dans le conduit d'évacuation.

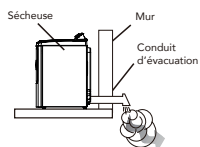
## Installation Du Système D'évacuation

1. Passez en revue la section « Exigences d'évacuation » avant d'installer le système d'évacuation.
2. Reliez les conduits de votre sècheuse à la hotte d'évacuation. L'extrémité recourbée des sections du conduit doit être orientée vers l'extérieur.
3. N'utilisez PAS de vis à tôle lors de l'assemblage des conduits.
4. Ces joints devraient être scellés avec du ruban adhésif.
5. N'utilisez jamais de matériau d'évacuation en plastique flexible.
6. Conseil pour une installation étanche : installez une section du système d'évacuation sur votre sècheuse avant de la mettre en place.
7. Utilisez du ruban en aluminium pour fixer cette section à votre sècheuse, mais ne couvrez pas les événements de ventilation situés à l'arrière de l'unité dans l'armoire de la sècheuse.
8. Risque d'incendie. N'installez pas de ventilateur auxiliaire dans le conduit d'évacuation.

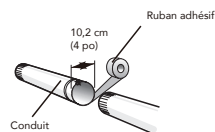


## AVERTISSEMENT

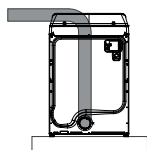
Assurez-vous que votre sècheuse est correctement installée afin qu'elle évacue facilement l'air.



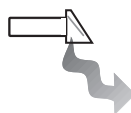
Utilisez un conduit métallique rigide de 4 po (10,2 cm) de diamètre. Scellez tous les joints, y compris au niveau de la sècheuse. N'utilisez jamais de vis qui entraînent l'accumulation de charpie.



Gardez les conduits aussi droits que possible.



Nettoyez tous les anciens conduits avant d'installer votre nouvelle sècheuse. Assurez-vous que le volet d'aération s'ouvre et se ferme librement. Inspectez et nettoyez le système d'évacuation chaque année.



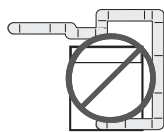
NE restreignez PAS la sècheuse en utilisant un système d'évacuation de mauvaise qualité.



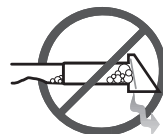
N'utilisez PAS un conduit flexible en plastique, aux parois fines ou non métalliques.



N'utilisez PAS de conduits inutilement longs qui sont dotés d'un trop grand nombre de coudes.



N'utilisez PAS de conduits ou d'évents bosselés ou bouchés.



## Raccordement De La Conduite De Gaz (Pour Les Modèles Au Gaz)

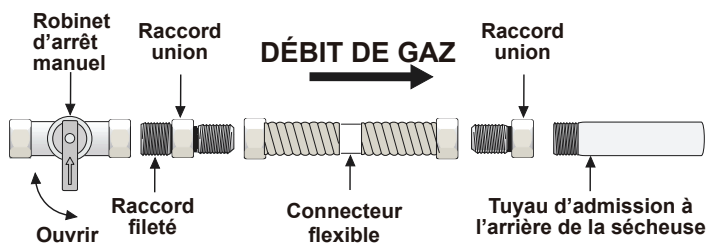
Passez en revue la section « **Exigences de gaz** » à la page 15. Retirez le capuchon de protection du filet au pas du gaz. Appliquez sur tous les raccords filetés un matériau de joint d'étanchéité pour canalisation ou une bande de Téflon d'environ 38 mm.

- Le matériau de joint d'étanchéité utilisé doit être résistant à l'action des gaz de pétrole liquéfié.

Raccordez l'alimentation en gaz à votre sècheuse. Un raccord supplémentaire est requis pour relier l'extrémité filetée femelle de 1,9 cm (3/4 po) du raccord flexible à l'extrémité filetée mâle de 1 cm (3/8 po) de la sècheuse. Utilisez uniquement une nouvelle conduite d'alimentation en gaz homologuée par l'AGA ou l'ACG avec des connecteurs flexibles en acier inoxydable. La réglementation nationale sur le gaz combustible exige qu'un robinet de fermeture manuelle du gaz accessible et agréé soit installé à moins de 15 cm (6 po) de votre sècheuse.

Serrez fermement les raccords de la conduite de gaz.

Ouvrez l'arrivée du gaz.



**Toutes les connexions doivent être serrées avec une clé**

### **AVERTISSEMENT**

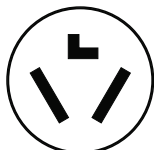
- Toutes les installations au gaz de la sècheuse doivent être dotées d'un robinet d'arrêt manuel.
- La tuyauterie en cuivre sans revêtement rouille lorsqu'elle est soumise à du gaz naturel, ce qui cause des fuites de gaz. Utilisez **UNIQUEMENT** des tuyaux de fer noir, en acier inoxydable ou en laiton revêtus de plastique pour l'alimentation en gaz.
- Confirmez l'absence de fuite de gaz au niveau des raccords à l'aide d'une solution savonneuse.
- Si des bulles apparaissent, resserrez les raccords et revérifiez. N'utilisez **PAS** une flamme nue pour vérifier la présence de fuites de gaz.

# Raccordement Des Câbles Électriques

Passez en revue la section « **Exigences électriques** » à la page 17.

AVANT TOUTE MISE EN MARCHÉ OU TEST, suivez les instructions de mise à la terre dans la section « Mise à la terre » à la page 19.

## PRISE À TROIS FILS



**Prise à 3 fils  
(10-30R)**

Si votre prise est une prise à trois fils, choisissez un cordon d'alimentation à trois fils avec bornes à anneau ou à fourche et un réducteur de tension homologué UL. Le cordon d'alimentation à trois fils doit :

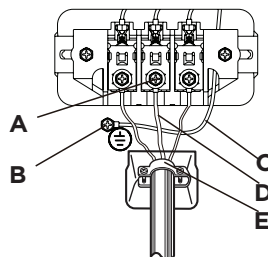
- Être d'au moins 1,22 m (4 pi) de long.
- Avoir trois fils épais en cuivre de calibre 10.
- Correspondre à une prise à trois fils de type NEMA 10-30R.

### Branchements à 3 fils

1. Retirez la vis du bornier central. Retirez le fil blanc de mise à la terre du neutre de la borne centrale et remplacez-le sur la vis verte du conducteur de mise à la terre, puis serrez.
2. Connectez le fil neutre (blanc ou central) du cordon d'alimentation à la borne à vis centrale du bornier. Assurez-vous d'insérer la vis à travers l'anneau de la borne du cordon d'alimentation et serrez la vis.
3. Reliez les autres fils aux bornes à vis extérieures. Assurez-vous d'insérer la vis à travers l'anneau de la borne et serrez la vis.
4. Serrez les vis de décharge de tension.
5. Insérez la languette du couvercle du bornier dans la fente du panneau arrière de votre sécheuse. Fixez le couvercle à l'aide d'une vis.

Instructions pour le système à 3 fils :

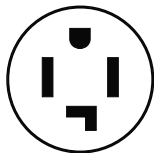
- A** Vis de la borne centrale
- B** Connecteur de terre externe
- C** Fil de terre neutre (blanc)
- D** Fil neutre (fil blanc ou central)
- E** Réducteur de tension de 1,9 cm (3/4 po) homologué UL



### AVERTISSEMENT

Si vous passez d'un système électrique à 4 fils à un système à 3 fils, le fil de mise à la terre neutre (C) doit être reconnecté au connecteur de terre externe (B) pour mettre à la terre le châssis du sèche-linge sur le conducteur neutre. Les bornes à anneau sont recommandées. Si vous utilisez des bornes à angle, assurez-vous qu'elles sont bien serrées.

## Prise À Quatre Fils



**Prise à  
4 fils  
(14-30R)**

Si votre prise est une prise à quatre fils, choisissez un cordon d'alimentation à quatre fils avec bornes à anneau ou à fourche et un réducteur de tension homologué UL. Le cordon d'alimentation à quatre fils doit :

- Être d'au moins 1,22 m (4 pi) de long.
- Avoir quatre fils épais en cuivre de calibre 10.
- Correspondre à une prise à quatre fils de type NEMA 14-30R. Le fil de mise à la terre (conducteur de terre) peut être de couleur verte ou nu. Le conducteur neutre doit être identifié par une couleur blanche.

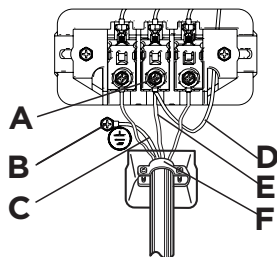
### Branchements à 4 fils

1. Retirez la vis centrale du bornier.
2. Reliez le fil de terre (vert ou sans habillage) du cordon d'alimentation au conducteur à vis de terre externe.
3. Branchez le fil neutre (blanc ou central) du cordon d'alimentation et le fil de terre de l'appareil (blanc) sous la vis centrale du bornier. Assurez-vous d'insérer la vis à travers l'anneau de la borne du cordon d'alimentation et serrez la vis.
4. Reliez les autres fils aux bornes à vis extérieures. Assurez-vous d'insérer la vis à travers l'anneau de la borne et serrez la vis.
5. Serrez les vis de décharge de tension.
6. Insérez la languette du couvercle du bornier dans la fente du panneau arrière de votre sècheuse. Fixez le couvercle à l'aide d'une vis.

Instructions pour le système à 4 fils :

**IMPORTANT :** Des borniers à anneau sont recommandés. Si vous utilisez des cosses à barrette, assurez-vous qu'elles sont serrées.

- A** Vis de la borne centrale
- B** Connecteur de terre externe
- C** Fil de cuivre vert ou dénudé du cordon d'alimentation
- D** Fil de terre neutre (blanc)
- E** Fil neutre (fil blanc ou central)
- F** Réducteur de tension de 1,9 cm (3/4 po) homologué UL



## AVERTISSEMENT

### Risque de décharge électrique



Tous les modèles américains sont produits pour un BRANCHEMENT À 4 FILS.

Le châssis de la sècheuse est relié au conducteur neutre au niveau du bornier. UN BRANCHEMENT À 4 FILS est nécessaire pour les nouvelles constructions, les habitations rénovées, ou les codes locaux ne permettant pas la mise à la terre via le conducteur neutre. Si le système à 4 fils est utilisé, le châssis de la sècheuse ne peut pas être relié au conducteur neutre au niveau du bornier. Consultez la section « Exigences électriques » à la page 16 pour les BRANCHEMENTS À 3 FILS ou À 4 FILS Retirez la plaque de recouvrement du bornier.

Insérez le cordon d'alimentation avec un réducteur de tension homologué UL à travers le tuyau fourni dans le panneau à proximité du bornier.

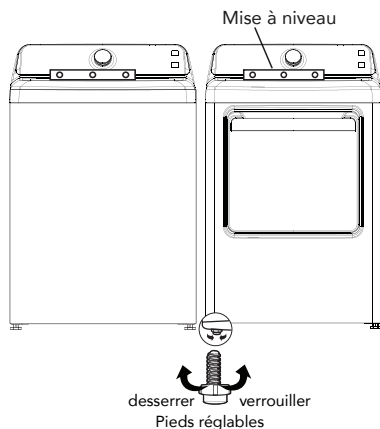
- Un réducteur de tension doit être utilisé.

Ne desserrez pas les écrous déjà fixés au bornier. Assurez-vous qu'ils sont bien serrés. Utilisez une douille profonde de 1 cm (3/8 po).

## Mise À Niveau De La Sécheuse

Pour s'assurer que la sécheuse offre une performance de séchage optimale, elle doit être mise à niveau. Pour réduire au minimum les vibrations, le bruit et les mouvements involontaires, le sol sur lequel la sécheuse est installée doit être à niveau et parfaitement stable.

- Ajustez les pieds réglables uniquement pour mettre la sécheuse à niveau. Si vous allongez les pieds réglables plus que nécessaire, les vibrations seront plus importantes.



## Mise Sous Tension

Assurez-vous que tous les raccords de gaz (modèles au gaz seulement), d'évacuation et électriques ont été effectués. Branchez votre sécheuse.

## Vérification Finale

- Assurez-vous que la sécheuse est branchée dans une prise électrique et qu'elle est correctement mise à la terre.
- Les conduits d'évacuation sont branchés et les joints sont scellés.
- Aucun conduit flexible en plastique NE PEUT ÊTRE UTILISÉ.
- Utilisez du matériel d'évacuation en métal rigide ou en métal flexible à parois rigides.
- La sécheuse est à niveau et est fermement en place sur le sol.
- Modèles au gaz - l'arrivée de gaz est ouverte et il n'y a aucune fuite de gaz.
- Démarrez votre sécheuse pour confirmer qu'elle fonctionne, chauffe et s'arrête.

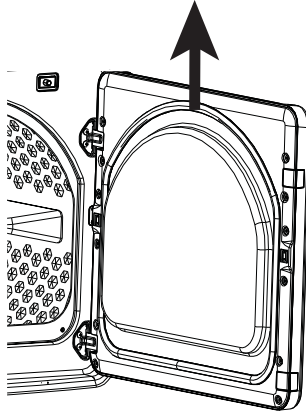
### ! MISE EN GARDE

Le brûleur pourrait ne pas s'allumer initialement s'il y a de l'air dans la conduite de gaz. Effectuer un séchage à chaud permettra de purger la conduite. Si le gaz ne s'allume pas dans les 5 minutes, éteignez votre sécheuse et attendez 5 minutes. Assurez-vous que le robinet d'alimentation en gaz de votre sécheuse a été ouvert. Pour vérifier l'allumage du gaz, vérifiez l'émission de chaleur au niveau de l'évacuation.

# Procédure D'inversion De Porte

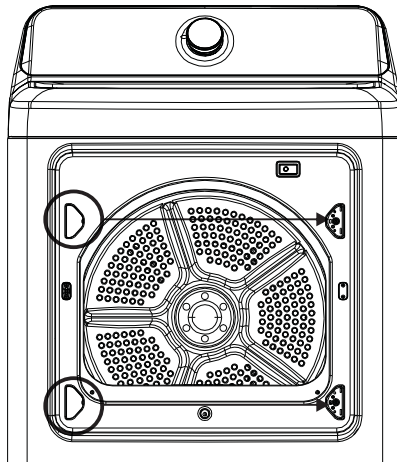
## Étape 1 : Retirer la porte de la sécheuse

1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché.
2. Tout en retenant la porte, enlevez les quatre vis d'articulation de la porte, puis soulevez la porte pour la retirer et la mettre de côté.



## Étape 2 : Déplacer les couvercles de charnière de la porte

1. Utilisez un tournevis à tête plate pour retirer les deux couvercles de charnière du côté où vous voulez que la porte s'ouvre.



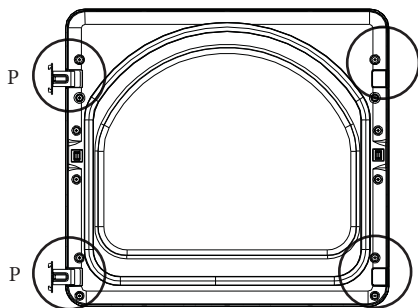
2. Installez les deux couvercles de charnière sur le côté opposé.

### Étape 3 : Retourner le châssis de la porte

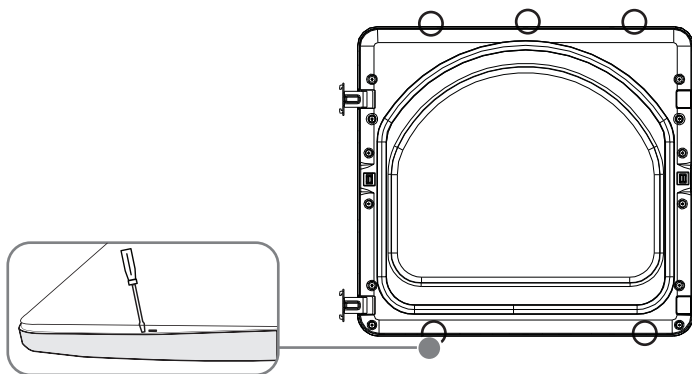
1. Retirez les 16 vis qui maintiennent le châssis de la porte en place sur la sècheuse.

#### Remarque

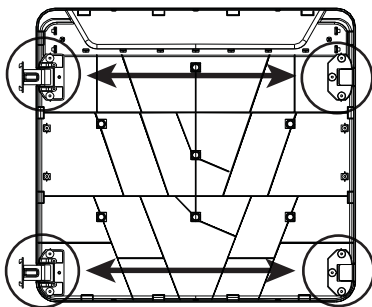
Deux des vis fixent le loquet de la porte (P) au châssis de la porte. Vous devrez fixer le loquet lors du réassemblage de la porte.



2. Utilisez un tournevis à tête plate pour ouvrir les 5 attaches et tirez sur le panneau intérieur de la porte depuis le panneau extérieur de la porte.



3. Déplacez les charnières, les couvercles de charnière et le loquet de la porte de l'autre côté de la porte. Ensuite, remontez la porte avec des charnières montées sur le côté opposé.

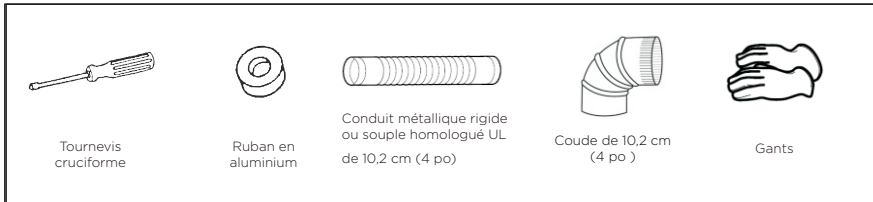


# Changer L' emplacement De L' évacuation D' air De La Sécheuse

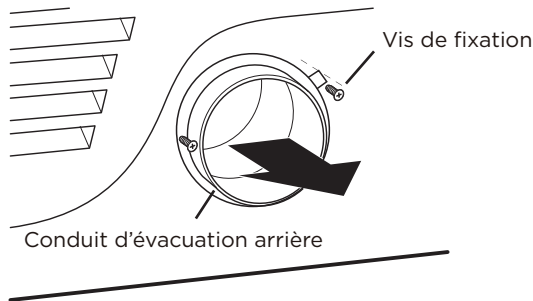
À l'origine, votre nouvelle sècheuse évacue l'air vers l'arrière. Elle peut également être configurée pour évacuer l'air par le dessous ou par le côté gauche (comme vu à partir de l'avant).

Il est possible d'acheter une trousse d'adaptation auprès de n'importe quel détaillant. Cette trousse contient les composants de conduit nécessaires pour changer l'emplacement de l'évacuation d'air de la sècheuse.

## Outils et matériaux requis

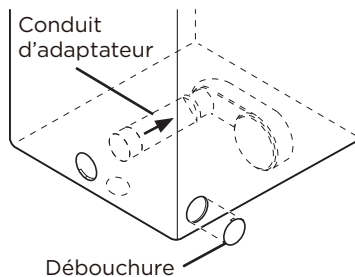


1. Retirez les vis de fixation du conduit d'évacuation arrière. Retirez le conduit d'évacuation.

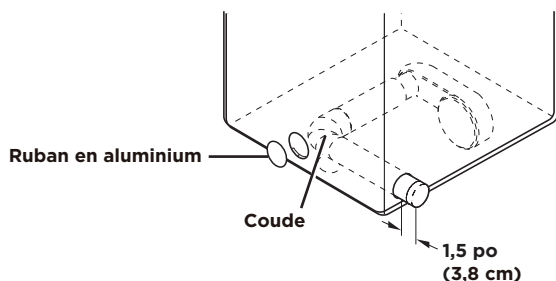


## Option 1 : Évacuation latérale

2. Appuyez sur les attaches de la débouchure et retirez délicatement la débouchure pour l'ouverture de ventilation désirée. Raccordez le conduit adaptateur sur le boîtier du ventilateur de la sècheuse, comme illustré.

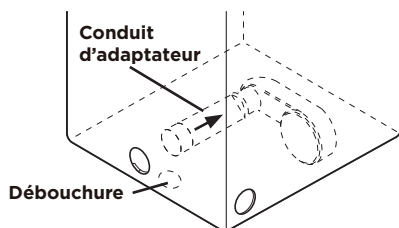


- Préassemblez un coude de 10,2 cm (4 po) diamètre à la section de conduit de 10,2 cm (4 po) diamètre suivante et fixez tous les joints à l'aide de ruban en aluminium. Assurez-vous que l'extrémité mâle du coude est orientée VERS L'EXTÉRIEUR de la sècheuse. Insérez l'ensemble coude/conduit dans l'ouverture latérale et raccordez-le au conduit adaptateur. Fixez le tout à l'aide de ruban en aluminium. Assurez-vous que l'extrémité mâle du conduit dépasse de 3,8 cm (1,5 pouce) pour le raccordement au reste du système d'évacuation. Mettez du ruban en aluminium à l'arrière de la sècheuse.

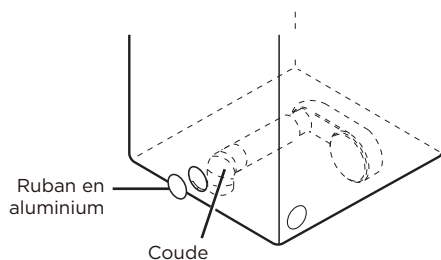


## Option 2 : Évacuation par le dessous

- Appuyez sur les attaches de la débouchure et retirez délicatement la débouchure pour l'ouverture de ventilation désirée. Raccordez le conduit adaptateur sur le boîtier du ventilateur de la sècheuse, comme illustré.

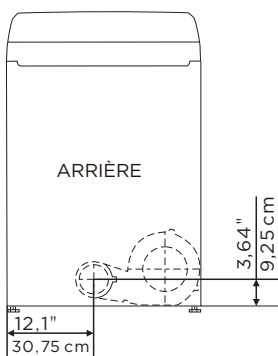


- Insérez le coude de 10,2 cm (4 po) diamètre dans l'ouverture arrière et raccordez-le au conduit adaptateur. Assurez-vous que l'extrémité mâle du coude est orientée vers l'ouverture dans la partie inférieure de la sècheuse. Fixez le tout à l'aide de ruban en aluminium. Mettez du ruban en aluminium à l'arrière de la sècheuse.

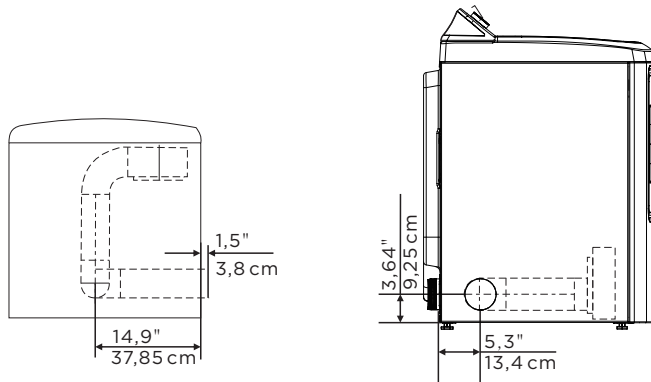


## Dimensions pour l'installation

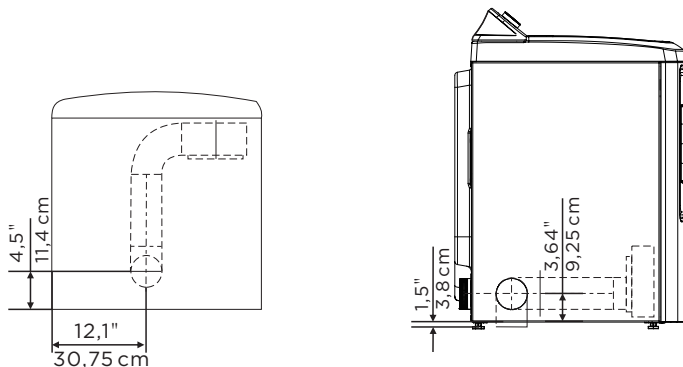
- Évacuation vers l'arrière (par défaut)



- Évacuation latérale



- Évacuation par le dessous

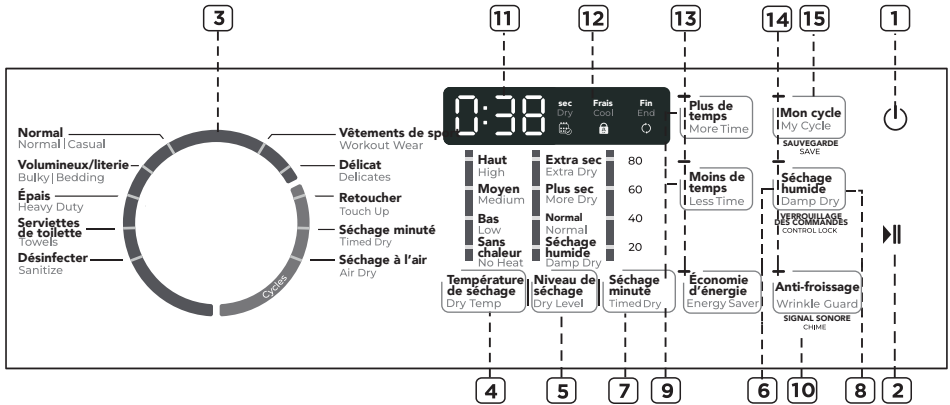


# UTILISATION DE LA SÈCHEUSE

## Panneau De Commandet

### AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, lisez les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES avant d'utiliser l'appareil.



### 1 Touche POWER (MARCHE-ARRÊT)

Appuyez sur cette touche pour mettre votre sèche-linge en marche ou pour l'éteindre. Si votre sèche-linge est allumé pendant plus de 10 minutes sans qu'aucun bouton ne soit actionné, il s'éteint automatiquement.

### 2 Bouton START/PAUSE (MISE EN MARCHÉ/PAUSE)

Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou interrompre le programme.

### 3 Cycle Selector (Sélecteur de cycle)

Sélectionnez le cycle désiré en fonction du type de charge.

Le cycle que vous sélectionnez détermine le contrôle de la chaleur du cycle.

Les cycles Normal | Casual, Bulky | Bedding (Volumineux | Lingerie), Heavy Duty (Usage intensif), Towels (Serviettes de toilette), Sanitize (Désinfection), Delicates (Articles délicats) et Workout Wear (Vêtements de sport) sont des cycles Sensor Dry (Séchage par capteur).

Les cycles Touch Up (Retoucher), Timed Dry (Séchage minuté) et Air Dry (Séchage à l'air) sont des cycles de Manual Dry (Séchage manuel).

### 4 Dry Temp. (Température de séchage)

Appuyez sur le bouton pour sélectionner la température de séchage.

High (Haute) - Pour les vêtements en coton résistants ou portant l'étiquette Séchage en tambour.

Medium (Moyenne) - Pour les tissus infroissables, les tissus synthétiques, les cotons légers ou les vêtements portant l'étiquette Sécher en tambour à température moyenne.

Low (Basse) - Pour sécher les tissus synthétiques ou les tissus tricotés lavables à une température plus basse que la température moyenne.

No Heat (Aucune chaleur) - Ne fournit que le cycle d'air sans chaleur.

### 5 Dry Level (Niveau de séchage)

Appuyez sur le bouton pour sélectionner le niveau de séchage. Des niveaux de séchage différents se traduisent par des durées de séchage différentes. Pour les vêtements devant être repassés manuellement, un niveau de séchage plus bas doit être sélectionné.

### 6 CONTROL LOCK (VERROUILLAGE DES COMMANDES)

Appuyez et maintenez la touche Damp Dry (Séchage humide) pendant trois secondes pour activer la fonction de CONTROL LOCK (VERROUILLAGE DES COMMANDES). Toutes les touches, à l'exception de la touche de l'alimentation, sont désactivées lorsque le CONTROL LOCK (VERROUILLAGE DES COMMANDES) est activé. Appuyez à nouveau et maintenez pendant trois secondes pour désactiver la fonction. Votre sélection sera conservée jusqu'à la pression suivante de la touche.


### 7 Timed Dry (Séchage minuté)

Cette touche permet une sélection rapide du réglage Timed Dry (Séchage minuté).

### 8 Damp Dry (Séchage humide)

Appuyez sur la touche Damp Dry (Séchage humide) pour activer la fonction de Signal de séchage humide.

Appuyez à nouveau pour désactiver la fonction.

Cette fonction est utile lorsque vous voulez sortir certains vêtements pour les repasser. L'appareil émettra 6 bips lorsque l'humidité dans les vêtements sera bonne pour le repassage. À ce moment-là, vous pouvez sortir ces vêtements et continuer à sécher les autres vêtements en appuyant une fois sur la touche .

**REMARQUE :** L'appareil ne s'arrêtera pas de fonctionner si vous ne sortez pas ces vêtements pour les repasser.

### 9 More Time/Less Time (Plus de temps/Moins de temps)

Appuyez plusieurs fois sur ces touches pour ajuster le temps de séchage pour les cycles manuels. (Ces touches ne fonctionnent pas pour les cycles de séchage par capteur.)

### 10 CHIME (SIGNAL SONORE)

Appuyez et maintenez enfoncé la touche Wrinkle Guard (Anti-froissage) pendant 3 secondes pour désactiver l'avertisseur sonore.

Appuyez à nouveau sur la touche Anti-froissage et maintenez-la enfoncée pour activer le son.

Votre sélection sera conservée jusqu'à la pression suivante.

### 11 Digital Display (Écran numérique)

Cet écran numérique affichera la durée du cycle défini ou le temps restant du cycle en cours.

### 12 Cycle Status Display (Affichage de l'état du cycle)


Le témoin lumineux correspondant clignote lorsque le sèche-linge est dans son programme de séchage ; les autres témoins lumineux de processus à exécuter sont allumés.

### 13 Energy Saver (Économie d'énergie)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le cycle Energy Saver (Économie d'énergie). Le cycle Energy Saver (Économie d'énergie) est un mode d'économie d'énergie qui réduit la puissance tout en offrant une performance de séchage efficace.

- Pour économiser de l'énergie, activez Energy Saver (Économie d'énergie).
- Pour sécher rapidement, désactivez Energy Saver (Économie d'énergie).

### 14 Wrinkle Guard (Anti-froissage)

Appuyez pour activer ou désactiver le programme Anti-froissage. Lorsqu'il est activé, l'indicateur Wrinkle Guard (Anti-froissage) s'  allume.

Le cycle anti-froissage fournit environ 90 minutes de rotation intermittente à froid à la fin du cycle pour éviter que le linge se froisse.

La charge est déjà sèche et peut être retirée à tout moment pendant le cycle Wrinkle Guard (Anti-froissage).

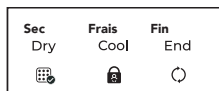
### 15 My Cycle (MON Cycle)

Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour garder en mémoire votre cycle de séchage préféré.

Appuyez une fois pour charger votre réglage de cycle préféré.

# Séchage D'une Brassée De Lessive

## 1. Mettez votre sècheuse en marche.



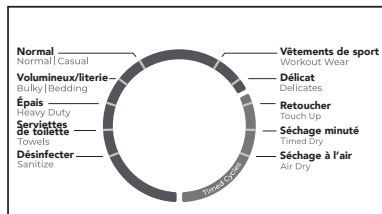
- Appuyez sur le bouton Power (Marche-arrêt) pour mettre votre sècheuse en marche.
  - Le témoin de Clean Filter (Nettoyage du filtre) dans la barre de processus clignote 10 fois lorsque votre sèche-linge est sous tension.
  - Vous devez nettoyer le filtre avant de remplir le sèche-linge.

## 2. Mettez des articles dans votre sècheuse.



- Placez une seule brassée à la fois dans votre sècheuse.
- Un mélange de tissus épais et légers séchera différemment. Par conséquent, les tissus légers risquent d'être secs alors que les tissus épais seront encore humides à la fin du cycle de séchage.
- Ajoutez un ou plusieurs articles semblables dans votre sècheuse lorsque seuls un ou deux articles doivent être séchés. Ceci améliore l'action du tambour et l'efficacité de séchage.
- Une surcharge de linge restreint l'action du tambour, ce qui se traduit par un séchage irrégulier et un froissement excessif de certains tissus.

## 3. Sélectionnez le cycle et les options appropriés pour la brassée.



- Sélectionnez le cycle approprié en utilisant le sélecteur de cycle en fonction du tableau de cycle de la page suivante.
- Sélectionnez la fonction optionnelle appropriée selon le tableau de la page suivante.

## 4. Démarrez votre sècheuse.




Appuyez sur la touche pour démarrer le cycle sélectionné. Pour INTERROMPRE le cycle, appuyez sur laa touche puis ouvrez la porte. Pour remettre le sèche-linge en marche, appuyez toujours sur après avoir fermé la porte. Ouvrir la porte arrête immédiatement le sèche-linge et vous devrez appuyer sur la touche pour le remettre en marche.


Cycle	Type de tissu	Température de séchage	Niveau de séchage	Anti-froissage	Séchage humide	Durée +/-	Économie d'énergie	My cycle	Temps de défaut (Elec.)	Temps de défaut (Gas)	Quantité maximale
Cycle	Fabric type	Dry Temp	Dry Level	Wrinkle Guard	Damp Dry	Time +/-	Energy Saver	My Cycle	Default time (Elec.)	Default time (Gas)	Maximum Amount
<b>Normal   Casual</b> Normal   Casual	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coton</li> <li>• Sous-vêtements</li> <li>• Lin</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cotton</li> <li>• Underwear</li> <li>• Linen</li> </ul>	<b>Moyen</b> Medium	Très sec Extra Dry	O	O	N	O	O	50 min	40 min	
			Plus sec More Dry								
<b>Normal   Casual</b>			Normal sec Normal Dry	O	N	N	O	O	120 min	180 min	
			Séchage humide Damp Dry								
<b>Volumineux   literie</b> Bulky   Bedding	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Duvet</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quilt</li> </ul>	<b>Électrique : moyen</b> <b>Gas : Bas</b> Electric: Medium Gas: low	Très sec Extra Dry	O	O	N	N	O	120 min	180 min	
			Plus sec More Dry								
<b>Usage intensif</b> Heavy Duty	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeans</li> <li>• Pantalons en velours</li> <li>• Vêtements de travail</li> <li>• Jeans</li> <li>• Corduroys</li> <li>• Work clothes</li> </ul>	<b>Haut</b> High	Normal sec Normal Dry	O	O	N	N	O	60 min	60 min	
			Séchage humide Damp Dry								
<b>Serviettes de toilette</b> Towels	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Serviettes</li> <li>• Coton épais</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Towels</li> <li>• Heavy cottons</li> </ul>	<b>Haut</b> High	Très sec Extra Dry	O	O	N	N	O	58 min	58 min	
			Plus sec More Dry								
<b>Désinfecter</b> Sanitize	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Serviettes</li> <li>• Literie</li> <li>• Vêtements pour enfants</li> <li>• Towels</li> <li>• Bedding</li> <li>• Children's clothing</li> </ul>	<b>Haut</b> High	Normal sec Normal Dry	O	O	N	N	O	53 min	50 min	
			Séchage humide Damp Dry								
<b>Vêtements de sport</b> Workout Wear	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Manches en maille</li> <li>• Soutiens-gorge de sport</li> <li>• Chemises athlétiques pour les muscles</li> <li>• Mesh sleeves</li> <li>• Sports bras</li> <li>• Athletic muscle shirts</li> </ul>	<b>Moyen</b> Medium	Très sec Extra Dry	O	O	N	N	O	31 min	31 min	
<b>Délicat</b> Delicates	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles sensibles</li> <li>• Sensitive items</li> </ul>	<b>Bas</b> Low	Plus sec More Dry	O	O	N	N	O	18 min	25 min	
			Normal sec Normal Dry								
<b>Retoucher</b> Touch Up	/	<b>Haut</b> High	Séchage humide Damp Dry	O	/	O	N	O	30 min	30 min	
		<b>Moyen</b> Medium									
		<b>Bas</b> Low									
<b>Séchage minuté</b> Timed Dry	/	<b>Haut</b> High	Séchage humide Damp Dry	O	/	O	O	O	40 min	40 min	
		<b>Moyen</b> Medium									
		<b>Sans chaleur</b> Low									
<b>Séchage à l'air</b> Air Dry	/	<b>Sans chaleur</b> No Heat	/	O	/	O	N	O	20 min	20 min	


- \* Le tableau en gris est un réglage initial. « O » est toutes les fonctions facultatives que vous pouvez sélectionner.
- \* Pour un meilleur effet de séchage, veuillez sélectionner un niveau de séchage plus élevé.

### Recommandations relatives à la taille de la brassée humide :

Pour des résultats optimaux, suivez les recommandations relatives à la taille de la brassée humide indiquées pour chaque cycle.

 Petite brassée : Remplissez le tambour de la sécheuse avec de 3 à 4 articles, et pas plus de 1/4 de sa capacité.

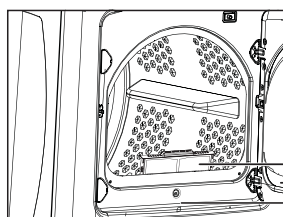
 Brassée de taille moyenne : Remplissez le tambour de la sécheuse à environ 1/2 de sa capacité.

 Grande brassée : Remplissez le tambour de la sécheuse à environ 3/4 de sa capacité. Ne pas surcharger. Les articles doivent pouvoir culbuter librement.

5. Retirez votre lessive.

- La sécheuse émet 6 bips après la fin du cycle.

## NETTOYAGE DU FILTRE



Pour éviter un risque d'incendie, assurez-vous de nettoyer le filtre à charpie avant ou après chaque brassée.

- Pour réduire la durée de séchage.
- Pour un fonctionnement énergétiquement plus efficace.

### MISE EN GARDE

- Ne faites pas fonctionner votre sécheuse si le filtre à charpie n'est pas en place.
- N'utilisez pas un filtre à charpie endommagé. Cela peut avoir une incidence négative sur la performance et/ou causer un incendie.

# Conseils Particuliers Pour La Lessive

Veillez suivre les consignes de l'étiquette d'entretien ou du fabricant pour le séchage. S'il n'y a pas d'instructions sur l'étiquette d'entretien, utilisez les renseignements suivants comme guide.

Articles	Guide de séchage
<b>Couvre-lits et douillettes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suivez les instructions sur l'étiquette d'entretien ou séchez au cycle Heavy Duty (Usage intensif).</li> <li>• Assurez-vous que l'article est complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.</li> <li>• Peut nécessiter un repositionnement pour assurer un séchage uniforme.</li> </ul>
<b>Couvertures</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle Normal et séchez une seule couverture à la fois pour assurer une action de tambour optimale.</li> <li>• Assurez-vous que l'article est complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.</li> <li>• Peut nécessiter un repositionnement pour assurer un séchage uniforme.</li> </ul>
<b>Rideaux et tentures</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle Casual (Ordinaire), le réglage de température moyenne et le niveau de séchage moins sec pour minimiser l'apparition de plis.</li> <li>• Séchez ce type de linge par petits volumes pour des résultats optimaux et sortez-le dès que possible.</li> </ul>
<b>Couches en tissu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle Normal à température élevée pour les couches en tissu ouaté et duveteux.</li> </ul>
<b>Articles garnis de duvet (vestes, sacs de couchage, douillettes, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle Normal à Haute température.</li> <li>• Ajoutez quelques serviettes sèches pour réduire la durée de séchage et absorber l'humidité.</li> </ul>
<b>Caoutchouc mousse (revêtements de tapis, jouets en peluche, épaulettes, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NE PAS sécher à chaud. Utilisez le cycle Air Dry (no heat) (Air froid (Sans chaleur)).</li> </ul> <p><b>AVERTISSEMENT :</b> Sécher un article en caoutchouc avec de la chaleur pourrait l'endommager ou constituer un risque d'incendie.</p>
<b>Oreillers</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle Normal.</li> <li>• Ajoutez quelques serviettes sèches et une paire de chaussures de sport propres pour aider l'action de séchage rotatif et donner du volume à l'article.</li> </ul> <p>NE séchez PAS d'oreillers en kapok ou en mousse dans la sècheuse. Vous pouvez sécher ces articles pourvu que vous utilisiez le cycle Air Fluff (Air froid).</p>
<b>Plastiques (comme les rideaux de douche ou les housses de mobilier d'extérieur)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle Air Fluff (Air froid) ou le cycle Time Dry (Séchage minuté) au réglage de température Low (Basse) selon les instructions sur l'étiquette d'entretien.</li> </ul>

## Articles à NE pas sécher dans la laveuse :

- Articles en fibre de verre (rideaux, draperies, etc.)
- Lainages, sauf indication contraire sur l'étiquette.
- Articles imprégnés d'huile végétale ou alimentaire.
- Articles en plastique.

# ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE

## AVERTISSEMENT

- Certaines pièces internes ne sont pas mises à la terre délibérément et peuvent présenter un risque de décharge électrique pendant l'entretien. Personnel d'entretien - Ne touchez pas les pièces suivantes pendant que l'appareil est sous tension : robinet d'admission, panneau de commande et thermistance de régulation de la température (située dans le boîtier du ventilateur).

## Nettoyage Et Entretien

### Panneau De Commande

- Nettoyez avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de substances abrasives.
- Ne vaporisez pas de produits de nettoyage directement sur le panneau.
- La finition du panneau de commande pourrait être endommagée par certains détachants pour tissu. Appliquez de tels produits à l'écart de votre sècheuse et essuyez immédiatement tout dégât ou toute surpulpvrisation.

### Tambour En Acier Inoxydable Ou Anodisé

- Pour nettoyer le tambour en acier inoxydable ou anodisé, utilisez un chiffon humide avec un nettoyant doux et non abrasif convenant aux surfaces en acier inoxydable et anodisées.
- Enlevez les résidus du nettoyant et séchez avec un linge propre.

### Extérieur De La Sècheuse

- Nettoyez avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de substances abrasives.
- Protégez la surface contre les objets tranchants.
- Ne placez aucun objet lourd ou tranchant ni aucune boîte de détergent sur la sècheuse. Rangez-les dans une boîte de rangement séparée. Cela peut égratigner ou endommager le couvercle supérieur de la sècheuse.
- Puisque la sècheuse a une finition brillante, la surface peut être égratignée ou endommagée.
- Évitez d'égratigner ou d'endommager la surface lors de l'utilisation de la sècheuse.

### Système D'évacuation De La Sècheuse

- Devrait être inspecté et nettoyé chaque année pour préserver une performance optimale.
- Débranchez le conduit d'évacuation de la sècheuse et du boîtier du ventilateur (au niveau de la sortie d'évacuation) à l'extérieur du bâtiment.
- Vérifiez l'intérieur du conduit et enlevez toute accumulation de charpie.
- Assurez-vous que la charpie est enlevée de la hotte d'évacuation. La charpie peut s'accumuler dans la hotte d'évacuation, ce qui pourrait empêcher les clapets ou les volets de s'ouvrir ou de se fermer complètement.

- Après avoir nettoyé la hotte d'évacuation, vérifiez si les clapets ou les volets bougent librement.
- Réassemblez le conduit et la hotte d'évacuation en vérifiant que les joints sont bien fixés et scellés.
- Mettez la sècheuse en marche et vérifiez que l'air d'évacuation n'est pas obstrué dans l'évent et qu'il n'y a pas de fuite dans le système.
- La hotte d'évacuation extérieure doit être nettoyée plus fréquemment pour assurer un fonctionnement adéquat.

## DÉPANNAGE

### Vérifiez Ces Solutions Si Votre Sècheuse...

Si votre sècheuse a un des problèmes suivants, vous pouvez vérifier les solutions énumérées ci-dessous avant de passer un appel de service. Cela vous permettra d'économiser du temps et de l'argent.

Problème	Solution
<b>L'appareil ne se met pas en marche.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que la porte est verrouillée.</li> <li>• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché dans une prise électrique.</li> <li>• Vérifiez le disjoncteur et les fusibles de la résidence.</li> <li>• Appuyez de nouveau sur le bouton Start/Pause (Mise en marche/Pause) si la porte est ouverte pendant le cycle.</li> </ul>
<b>L'appareil ne chauffe pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le disjoncteur et les fusibles de la résidence.</li> <li>• Sélectionnez un réglage de température autre qu'Air Dry (Air froid) et vérifiez que la sélection de température n'est pas « No Heat » (Aucune chaleur).</li> <li>• Sur une sècheuse à gaz, vérifiez que l'admission de gaz est ouverte.</li> <li>• Nettoyez le filtre à charpie et le conduit d'évacuation.</li> <li>• La sècheuse peut être passée au processus de refroidissement du cycle.</li> </ul>
<b>L'appareil ne sèche pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez tout ce qui est mentionné ci-haut et...</li> <li>• Assurez-vous que la hotte d'évacuation à l'extérieur de la maison peut s'ouvrir et se fermer sans problème.</li> <li>• Vérifiez s'il y a une accumulation de charpie dans le système d'évacuation. Les conduits doivent être inspectés et nettoyés chaque année.</li> <li>• Utilisez un conduit d'évacuation rigide en métal de 10,2 cm (4 po).</li> <li>• Ne surchargez pas. 1 brassée de lavage = 1 brassée sèche.</li> <li>• Séparez les articles lourds des articles légers.</li> <li>• De grands articles volumineux comme des couvertures ou des douillettes peuvent nécessiter un repositionnement pour assurer un séchage uniforme.</li> <li>• La brassée peut être trop petite pour culbuter correctement. Ajoutez quelques serviettes.</li> </ul>

Problème	Solution
<b>L'appareil est bruyant.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez s'il y a des objets comme des pièces de monnaie, des boutons décosus, des clous, des fermetures éclair brisées, etc., dans les vêtements. Retirez-les rapidement.</li> <li>• Il est normal d'entendre le robinet de gaz ou le cycle de l'élément de façon intermittente pendant le cycle de séchage.</li> <li>• Assurez-vous que la sècheuse est correctement mise à niveau, comme indiqué dans les instructions d'installation.</li> <li>• Il est normal que la sècheuse émette un bourdonnement en raison de la grande vitesse de déplacement d'air dans le tambour et le système d'évacuation.</li> </ul>
<b>Les vêtements sont séchés de façon inégale.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les coutures, les poches et les autres sections lourdes pourraient ne pas être complètement sèches lorsque le reste de la brassée atteint le niveau de séchage sélectionné. C'est normal. Sélectionnez le réglage Extra Dry (Très sec) si désiré.</li> <li>• Si un article lourd est séché avec une brassée légère, comme une serviette avec des draps, il est possible que l'article lourd ne soit pas complètement sec lorsque le reste de la brassée aura atteint le niveau de séchage sélectionné. Séparez les articles lourds des articles légers pour obtenir les meilleurs résultats de séchage.</li> </ul>
<b>S'arrête avant que la brassée soit sèche.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il n'y a pas assez de vêtements dans la sècheuse. Ajoutez plus d'articles ou quelques serviettes et redémarrez le cycle.</li> <li>• Il y a trop de vêtements dans la sècheuse. Retirez certains articles et redémarrez la sècheuse.</li> </ul>
<b>L'appareil dégage une odeur particulière.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les odeurs domestiques comme la peinture, le vernis, les nettoyeurs forts, etc. peuvent entrer dans la sècheuse via l'air ambiant. C'est normal puisque la sècheuse aspire l'air de l'espace environnant des emplacements de la sècheuse.</li> <li>• Lorsque ces odeurs restent dans l'air, aérez complètement la pièce avant d'utiliser la sècheuse.</li> </ul>
<b>Les odeurs restent dans les vêtements, même après le rafraîchissement.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les tissus contenant des odeurs fortes doivent être lavés en utilisant le cycle de lavage désiré.</li> </ul>
<b>Vêtements encore froissés après le cycle de prévention des faux plis.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De petites brassées de 1 à 4 articles fonctionnent mieux.</li> <li>• Mettez moins de vêtements. Mettez des vêtements semblables.</li> </ul>
<b>Charpie sur les vêtements.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez le filtre à charpie avant chaque cycle.</li> <li>• Certains tissus produisent beaucoup de charpie (par exemple, une serviette en coton blanc pelucheux) et doivent être séchés séparément des vêtements qui accumulent la charpie (par exemple, une paire de pantalons en lin noir ajouré).</li> <li>• Divisez les grandes brassées en petites brassées pour le séchage.</li> <li>• Vérifiez bien les poches avant de laver et de sécher les vêtements, ils peuvent se décomposer et apparaître sous forme de peluches.</li> </ul>

## CODES D'ERREUR




































Code d'erreur	Cause possible	Solutions
C9	Échec des circuits imprimés.	Appelez le centre de service après-vente pour obtenir de l'aide. N'utilisez pas le sèche-linge.
E4	Échec du capteur d'humidité.	L'appareil terminera le cycle en cours d'exécution, mais les vêtements pourraient être trop séchés. L'appareil peut toujours fonctionner en utilisant des cycles minutés. Appelez le centre de service après-vente pour obtenir de l'aide.
E5	Le NTC à l'arrière a échoué.	Appelez le centre de service pour obtenir de l'aide. N'utilisez pas la sècheuse.

\* En cas d'erreur, l'avertisseur sonore émet un bip de 10 secondes qui se répète une fois toutes les 15 minutes.

# APÉNDICE

## Cuadro De Cuidado De Las Telas

Los siguientes símbolos proporcionan las instrucciones de cuidado de las prendas. Las etiquetas de cuidado de la ropa incluyen símbolos para el lavado, blanqueado, secado y planchado o limpieza en seco cuando es necesario. El uso de símbolos asegura uniformidad entre los fabricantes de prendas nacionales o importadas. Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado para maximizar la vida útil de la prenda y reducir los problemas de lavado.

Cycle de lavage		Consignes spéciales		Symboles d'avertissement pour la lessive	
	Normal		Séchage en suspension		Ne pas laver
	Infroissable/Résistant aux froissements/ Anti-froissement		Séchage par égouttement		Ne pas tordre
	Doux/Délicat		Séchage à plat		Aucun agent de blanchiment
	Lavage à la main	Température			Pas de séchage machine
Température de l'eau**			Haute		Pas de vapeur (ajouté au fer à repasser)
	Chaud		Moyen		Pas de repassage
	Tiède		Basse	Nettoyage à sec	
	Froid		Toutes températures		Nettoyage à sec
Agent de blanchiment			Pas de chaleur/d'air		Pas de nettoyage à sec
	Tout agent de blanchiment (si nécessaire)	Temperatura de secado, planchado o vapor			Séchage en suspension
	Agent de blanchiment non chloré et non décolorant uniquement (si nécessaire)		Alta		Séchage par égouttement
	Cycle de séchage machine		Mediana		Séchage à plat
Normal			Baja		
	Infroissable/Résistant aux froissements/ Anti-froissement		Para lana lavable a máquina. Las cargas deben tener menos de 8 libras.		
	Doux/Délicat				

\*\* Le nombre de points représente les températures de lavage appropriées pour divers articles. Les niveaux de température sont : Chaud (41 à 52 °C/105 à 125 °F), Tiède (29 à 41 °C/85 à 105 °F) et Froid (16 à 29 °C/60 à 85 °F).

# Garantie limitée Kenmore

Les produits Kenmore® sont vendus et distribués par Kenmore et les distributeurs et licenciés agréés Kenmore dans différents pays.

Pour plus d'informations sur la garantie limitée et le fournisseur agréé applicable à votre produit et votre pays, consultez :  
<https://www.kenmore.com/warranty-information/>

Pour obtenir une copie imprimée, veuillez nous contacter au 1-844-553-6667 ou à l'adresse ci-dessous :

ATTN: Kenmore Warranty Request  
5407 Trillium Suite B120  
Hoffman Estates, IL 60192

# Kenmore®

For Customer Care go to:  
[www.kenmore.com/contact-us/](http://www.kenmore.com/contact-us/)  
to select your local area or retailer where this appliance was  
purchased for contact information on scheduling  
in-home repair service or ordering replacement parts.

Para el servicio de atención al cliente dirijase a:  
[www.kenmore.com/contact-us/](http://www.kenmore.com/contact-us/)  
Aquí podrá seleccionar el área o el establecimiento local  
donde compró el electrodoméstico para obtener  
información de contacto y programar un servicio de  
reparación a domicilio o solicitar piezas de repuesto.

Pour l'assistance à la clientèle, visitez :  
[www.kenmore.com/contact-us/](http://www.kenmore.com/contact-us/)  
et sélectionnez votre région ou le détaillant auprès  
duquel cet appareil a été acheté afin d'obtenir des  
informations sur la programmation d'un service de  
réparation à domicile ou la commande de pièces de  
rechange.

